工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台報新字第壹式壹號
中華民國內政部登記證內版台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：（一）二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：（二）二七九三零七　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一一八九七號

地院今晨審葛柏案 鄭漢權供行賄經過

【本報訊】哄動一時的葛柏案今晨在維多利亞地方法院開庭聆訊，由楊鐵樑法官主審，以下為今晨該案主要內容。

㊀第一名證人為引人矚目的控方主要證人鄭漢權，今晨出庭供述向葛柏行賄經過。

㊁來自英國法蘭茲大律師代表控方，申述該案案情，指出葛柏與鄭漢權串謀賄賂經過。

㊂控方並指出葛柏協助鄭漢權任灣仔警司，除收受二萬五千元報酬外，其動機尚因為鄭漢權易於利用，葛柏可因此而獲得其他利益。

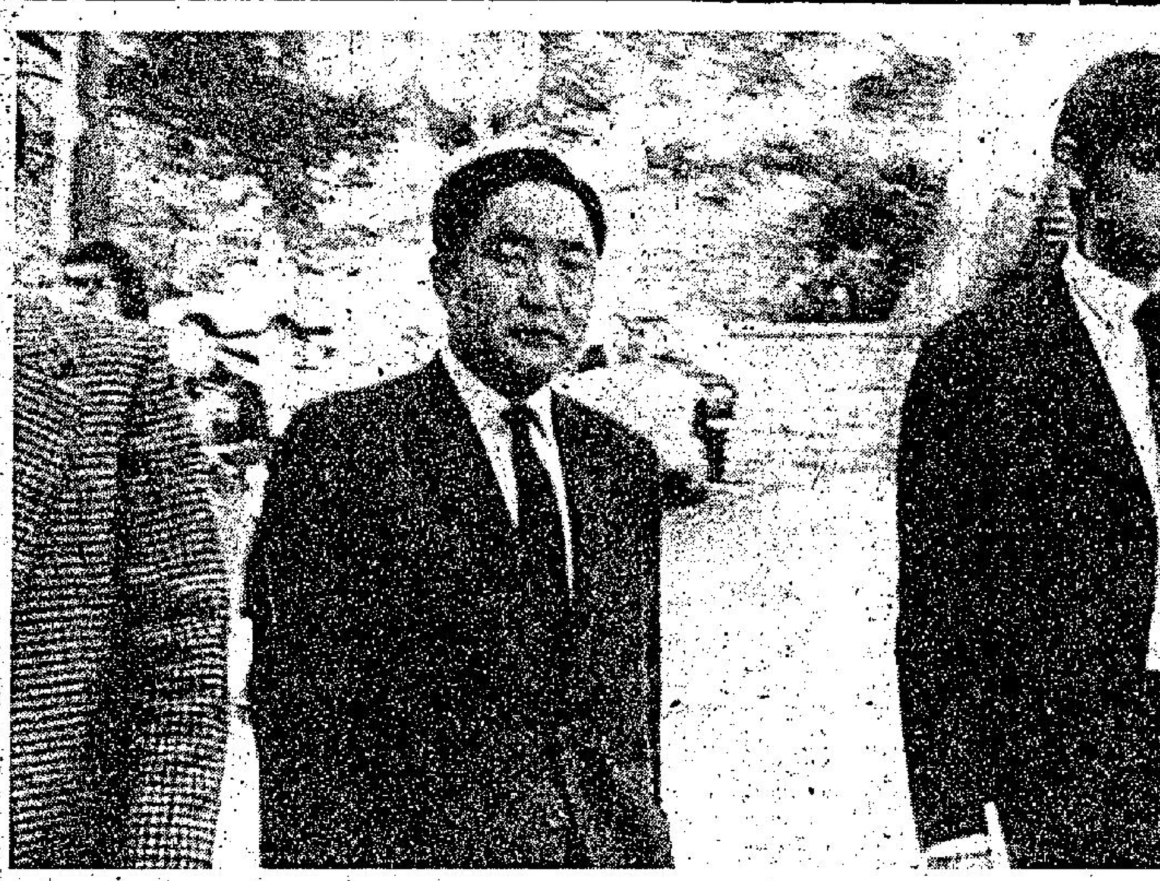
㊃控方指葛柏在一九七一年間，曾對韓德透露，每月收入有三萬元，其中五千元獲自灣仔區。

㊄控方並指出鄭漢權任灣仔的警司後，葛柏即常致電，着安排與灣仔區探長晤談，由鄭安排與灣仔探長「閉門密談」多次。

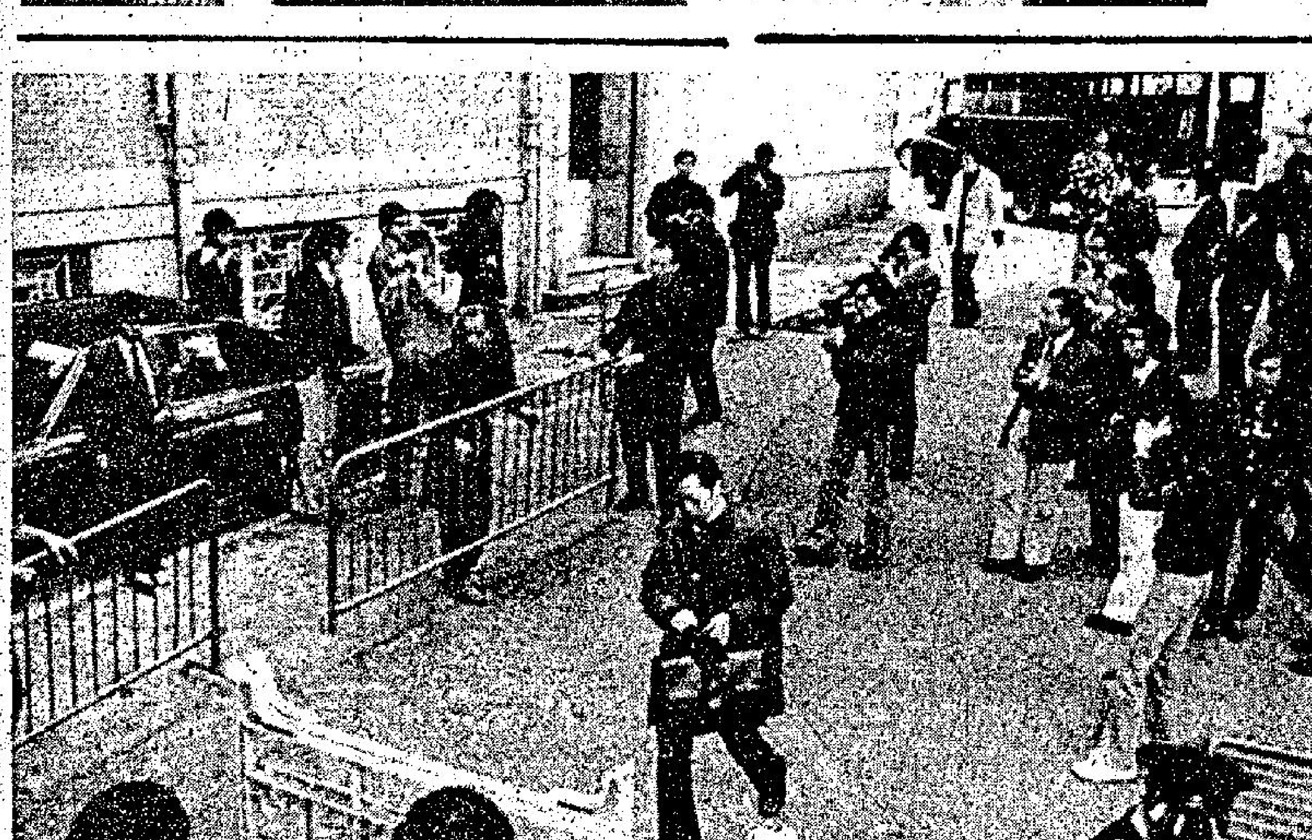
㊅法蘭茲大律師並指出，目前兩項控罪，雖然根據舊反貪汚條例起訴，但控方可引用一九七一年五月十四日所頒發的防止賄路條例十二節，如有証據証明，令法庭滿意被告之財產係由於貪汚而得來，則法庭可判處葛柏財產充公。

（七）今晨開庭時，控辯雙方會就控罪應為一項與兩項問題，展開爭論，但法官卒同意將控罪維持為兩項。

被告葛柏香港前總警司，被控違反香港有反貪汚條例三一五章第三節。兩項罪名：㊀一九七一年三月在本港收受前警司鄭漢權二萬五千元賄款，㊁串謀鄭漢權賄賂。如果法官判罪名成立，第一項罪名可判入獄五年及罰款一萬元，第二項罪名可判入獄七年及罰款五萬元，法官並可充公所貪污的賄款。該兩項罪名的刑期可分期或同期執行。葛柏自去年四月廿九日被捕及還押實頓維監獄八個月的期間，可考慮為刑期之一部份。



上圖為葛柏被解入法庭時攝。左圖為控方第一主要證人鄭漢權由廉政專員陪同下進入地院時攝。



警方恐防記者太多而做成混亂，所以暫時架起鐵馬。

小評　香港需要帮助

英國現在又面臨另一次暴風雨式的工潮，因為幾個大工會正在領導要求增加工資，假如各工會又以罷工為手段，迫使政府讓步的話，那麼英政府不得不低頭，而大幅度增加工資的結果，將會影響到英國繼續通貨膨脹，英鎊地位再度削弱。

香港存在英國的儲備，如果英鎊不穩，香港的損失又增加一些。

我們希望女王訪港的時候，英國政府能夠同時宣佈一些對香港着意的關懷，主動建議，撥回一部份儲備，助香港解決當前的困難，那麼，女王的訪問，將會帶來香港市民更大的喜悅。

香港每個人，現在都關心到新年度的財政情況，我們希望英國政府，也對香港表示一點關心。我們歡迎女王訪港，也歡迎英國對香港多一點幫忙，香港現在是需要帮助的時候。

「酌量添丁，盡量發財！」

葛柏上庭，地院如臨大敵 四圍鐵馬，引動市民圍觀

【本報訊】各方矚目的葛柏案，今日起在維多利亞地方法院正式開審。今晨八時許，便有本港各大報章、通訊社記者數十人齊集法院前恭候葛柏、鄭漢權及韓德的蒞臨。地院外只有數名警員駐守氣氛並不緊張。

葛柏在九時零三分乘坐一部AM二二七一四車抵達法院，扣上手銬的葛柏，被六名穿着制服的獄吏押解進法庭，他手提一個膠袋，依舊穿一套灰綠色的西裝、白恤衫，暗紅色領帶，這套西裝，葛柏返港後，似一直未曾更換過。

葛柏案一直為廣大市民所談論着，但今晨葛柏押解地院開審，却仍有若干途經該處的市民所不知，見到鬨哄的記者羣，忙問發生什麼事。

地院雖遇重大案件開審，亦少用鐵馬圍着記者，以防止亂搶鏡頭時，造成混亂，今晨警方破例採取上述行動，於是更吸引市民的圍觀。有人謂，莫非警方要將葛柏案弄得更為轟動。

葛柏案中三名由英來港的大狀師包括代表葛柏的史

辯方律師，記者未悉尊容 鬼佬抵埗，菲林亂拍一番

基里雲拿，主控官的納理瑾及法蘭治，本港記者多未熟悉其面孔，因此一有外國人乘車而至，必引起記者們的騷動，搶拍一番，以免走鷄。

主要證人鄭漢權，在九時四十分，在兩名廉政司署官員陪同下，步行抵達地院，鄭穿灰色西裝、藍領帶，神情愉快。

至於另一名矚目的證人韓德，則始終未見露面。

廉署行動組主任彭定國在開審前五分鐘始到達地院，十一時五十五分，監獄署為葛柏送來豐盛的午餐，包括三件吉列豬扒，四件多士，番茄、薯條及一杯鮮橙汁，熱騰騰的放在犯人檻內葛柏面前，只等中午休息時給葛柏享受。

出任灣仔警司 葛鄭兩度講數

【本報訊】今晨開庭時，代表控方的法蘭茲大律師首先起立，向法庭表示，佢本人與及同自英國到來的奈理韓大律師及本港檢察官黃權振任主控，辯方則由英國的施偉南（前護史基雲拿）大律師代表，並指出辯方律師將會有所陳述。

此時，施偉南大律師所隨即向法官指出，葛柏兩項控罪串謀貪污與及貪污性收受，控方証供相同，其他性質亦無大分別。因此無理由要分為而攻控罪。

法蘭茲大律師則提出反駁，指出在法律上實有分別，結果法官仍維持兩項控罪。

法蘭茲大律師代表控方在申述葛柏案過程時指出：由於被告葛柏與鄭漢權有多次貪汚性交易，目前已引起本港各界人士之批評。

控方指出，被告與鄭漢權兩人，在一九七一年二月，鄭漢權往灣仔警署時，見被告自差館出，兩人有以下談話：

葛：目前有兩個區警司出缺，一個為灣仔，一個則為銅鑼灣。

鄭：咁我可唔可以做灣仔區警司。

葛：可以嘅。

鄭：咁要幾多至搞得掂呀？

葛柏先竪起兩隻手指，隨又竪起五隻手指。

鄭：咁究竟幾多，多得㗎？

葛：兩萬五收……。

數月後，鄭自日本旅行返港，兩人又有以下一段電話通話：

鄭：喂，到底進行成點呀？

葛：就得嘞，你過幾日再打電話俾我啦。

數日後，鄭再電葛。

葛：OK！你可以去灣仔警署寫字樓。

被告寓所搜出文件 涉及款項遠超收入

控方在提及有關被告之財產時指出：廉政專員公署人員，曾搜查被告在香港寓所，搜出一批文件，涉及被告在一九六八年至一九七三年間經濟問題。其中兩張由被告親筆簽字，一張在一九七一年六月廿八日涉及款項八萬九千五百鎊，伸港幣一百零七萬四千元，另一張在一九七一年十一月七日，涉及十萬零一千英鎊，而在上述期間，被告薪酬收入僅二萬八千二百四十七元。

控方大律師法蘭茲引導作供。

法：是否與葛柏交談？

鄭：有，當時被告問我有何事，答以渡大假。我曾問其關於升職問題。被告答灣仔及銅鑼灣兩警署有警司空缺，我又問被告是否有辦法幫忙。被告說可以，並要我給他報酬。

法：以後如何？

鄭：被告走到車後，我跟前問報酬多少，被告先舉二指再舉五隻手指，我問多少，被告稱二萬五千元。

法：三月十日渡假後有否與被告接觸。

鄭：曾致電被告辦公室，問調職事進度如何，被告在電話說，在進行中。

法：你什麼時候給被告第二次電話？

鄭：幾日後，問以進度如何，被告稱已成功。

法：何時接到通知升職？

鄭：三月二十四日，在鄭接到通知已升為灣仔警司，稍後我即回家籌二萬五千元，全是五百元面額大鈔。

法：如何帶往？

鄭：將該信封放在西裝左邊內袋，自己揸車到灣仔警署。

芳齡十九艷壓東方佳麗 馮珍妮獲選「華埠小姐」

【三藩市十六日合衆社電】芳齡十九的加州伯克萊大學二年級學生馮珍妮小姐（譯音），星期六晚在慶祝農曆兎年的全國選美大會中，榮獲「美國華埠小姐」名銜。

她從十六名代表美國境內各大華埠的東方佳麗當中獲選後，高興地說：「我不相信我已獲選！」

這位在廣州出生，身高五呎五吋，體重一百一十五磅的華埠皇后，喜愛唱歌、玩小提琴，又曾學習芭蕾舞。她對科學亦深感興趣，有意從事癌病研究工作。

獲選為「第一公主」的，是在紐約聖約翰大學亞洲研究系肄業的姬莉絲・謝（廿三歲）。「第二公主」是芳齡廿二，來自德薩斯州侯斯頓的艾倫・張。「第三公主」為德薩斯州聖安東尼奥的許珍娟（二十歲），來自阿利桑那州鳳凰城的柏德茜亞・陶小姐（十九歲），則獲選「第四公主」。

楊鐵樑法官 主審葛柏案

主審葛柏案的楊鐵樑法官，現年四十五歲，為司法部三位華籍法官之一，於一九五六年七月九日出任裁判司，一九六三年升高級裁判司。一年後再升為代理首席裁判司，至一九六八年，升為地院法官。一九七二年主審快活谷毒馬案，該案為本港法律史上最長的一宗案件。同年，楊氏被委為六一月兩災調查委員會主席，楊氏並為中文委員會委員之一，負責推行中文為法定語文。

圖為主審葛柏案法官楊鐵樑。

今日天氣預測

吹和緩東風，黃昏時風勢漸轉輕微，大部份時間天色晴朗。

今日最高氣溫約為攝氏十九度。正午十二時室外氣溫為攝氏十九度，濕度為百分之六十三。

葛柏案來龍去脈

【本報訊】全港轟動之大貪污案主角葛柏今晨在維多利亞地方法院開始審訊。

此位全港矚目之大貪污主角的來龍去脈如何？本報特作一簡短的複述，以助讀者記憶。

葛柏於一九二二年四月七日出生於倫敦，曾在哈斯丁斯郡自治市警察隊任警員四年半。一九五二年八月被任命為皇家香港警察隊見習副督察，一九五五年升任助理警司，一九六九年七月再升總警司，一九六九年再被委為警方交通部總參事官，一九七一年十二月一日調在九龍區副總指揮，即九龍區警察第二最高負責人。一九七二年一月，葛柏呈請提早退休，其理由有二：一為其太太健康不佳，二為覺得自己的體力已衰退。他的申請經已批准，並於一九七二年七月廿四日作退休前度假。一九七三年五月十一日，他致函警務處長，請求批准其離港的日期提早至一九七三年六月卅日，但此項請求因警務處長已獲悉檢舉貪污部經已將葛柏進行調查工作而被拒絕。

一九七三年底，薛磯輔（警務處長）接到密告，指葛柏將現欵滙到海外，該消息乃由前副警務長竇信轉給警司莫榮（檢舉貪污組主任），並由艾輝着手進行初步調查工作。

圖為代表主控大律師法蘭茲進入地方法院。

一九七三年六月四日，警察當局獲律政司授權，根據防止賄賂條例簽署搜查令，搜查葛柏寓所和汽車，在九龍交通總部葛柏的汽車行李箱內搜出廿萬元巨欵及三個「罪惡地點」名單活頁簿夾，又在他的住所找到一個附有大批關於葛柏財富文件的檔案。六月四日上午九時半，人民入境事務處已接獲通知，將葛柏列入監視名單內。反貪污部人員也派員監視葛柏行動。六月七日，葛柏在西敏寺旅行社替其太太購了一張往英國的頭等單程機票，當日葛太乘搭法國航空公司AF一九三班機先行離港。六月八日下午二時半，葛柏避開機場嚴密監視，乘坐新加坡航空公司飛機潛離香港，六月九日，葛柏由英國聘請律師發電報代表向港府辭職，並以支票寫上一個月薪金的銀碼予當局作為未能及早通知香港政府辭職的補償。六月十四日，高級助理警務處長韓義理追踪至新加坡訪尋葛柏下落，但毫無結果。

六月廿六日，一個調查委員會由百里渠爵士主持，展開全面性調查，証人包括前任警務處長薛磯輔及葛柏的鄰居高級警司羅德。

葛柏離港後一週，即七月廿七日，百里渠報告書透露，葛柏有四百卅萬港幣存在世界各地銀行。

一九七四年二月十四日，反貪污部脫離警務處獨立，由廉政專員姬達主持，政府全力研究引渡葛柏的法律問題。

四月廿九日，廉政專員公署根據流亡人士條例第三欵，透過英國倫敦的警方，發出拘捕令，在塞薩斯郡的勵爾鋼將葛柏逮捕，四月卅日葛柏在倫敦提堂。

至一九七五年一月七日，葛柏由三名廉政專員公署人員押解，乘英航班機返抵本港，隨即解上本港中央裁判署提堂，接受「收賄」與「串謀收賄」兩項控罪的審訊。

電腦威脅私人秘密 協會小組研究對策

【本報訊】電腦為政府與商界之重要機器，但亦能窺探每一居民之私隱。

香港電腦協會深恐貯藏于電腦之大量私人情報被錯誤運用，因此已成立小組會，研究如何保障私人秘密。

小組會主席侯活克連稱，政府將有本港每一個人之資料庫，已有足夠理由成立此小組，以研討私人秘密業已存在或可能存在之威脅，及採取若何步驟加以保障。

渠指出，電腦之危險係來自不小心運用或懷惡意之使用。貯藏私人資料之電腦有若干終點，使無權查索資料之人可以獲得。結果，資料可能落入非經授權人士之手中之機會大增。

電腦不同于檔案，資料可以取去而不留痕跡。人們可以發現失去卷宗，但不知電腦曾說出某人之資料。同時偷卷宗係非法，但偷資料尚未有法律禁制。

傅利沙飛雪梨 欲擊敗艾利斯 挑戰牙擦拳王

【雪梨十七日路透社電】傅利沙今日飛來雪梨，準備於三月二日在墨爾砵與艾利斯舉行重量級拳賽。

這名卅一歲的前重量級拳王說：他狀態正值顛峯，希望這場拳賽能令到他可與克萊作衛冕戰。

在跟艾利斯對賽後，傅利沙認為他可以無需先與科爾曼作賽而能直接向克萊挑戰。科爾曼於去年給克萊奪去拳王寶座。

在今次的拳賽中，傅利沙可獲得酬金二十五萬美元，而艾利斯則可得七萬五千美元。

本報特設特別分類小廣告啟事

茲為便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫約除外。由一九七五年一月三日實行。

十五至五十五歲失業男性 不能獲公共援助

當局解釋不宜鼓勵游手好閒 半失業男性反可獲領援助金

【本報訊】十五至五十五歲之失業男性，無資格領取公共援助金錢。社會福利處長李春融解釋，原因係公共援助計劃之原則，有能力工作之人，不宜鼓勵游手好閒，倘賴社會保障。

雖然非官方估計有二十萬人失業或半失業，但李處長謂，並無人建議修改現行之定規或實施新計劃予財政協助此等居民。

目前規例使十五至五十五歲男性能獲援助之唯一例外，係每月祇能賺八十五元至一百三十元之半失業者。此類男子如有一妻一子，可獲公共援助每月三百九十元。此數字係根據規定家庭中爲首之三個成員每人可獲一百三十元。另一方面，如失業男子有一妻一子，則祇可獲二百六十元，因男子本身不能領公共援助金。

李處長又指出，能獲援助之家庭，其他基本需要亦可獲協助，例如租金、學費等。有關予財政援助與失業男性之事，最近英國上議院曾經提及。

香港時裝節下月開幕

九十八間參展廠商供應時裝 本港及海外買家月底辦登記

【本報訊】從下星期起，貿易發展局將租用希爾頓酒店的大部分私人集會廳，兩層樓的全部房間，另一層樓的部分房間及其他主要的地方。屆時，該酒店將充滿「香港時裝節」的活動。

二月二十六及二十七日上午九時至下午五時，在「泰國廳」開始登記本港的時裝買家。未能趕及在上述期間登記者，貿易發展局將在希爾頓酒店大堂內設立特別辦公櫃面，爲後至之所有本港及海外買家，辦理登記手續。

在「時裝節」舉行的一星期內，參展的時裝廠家將舉行十次個別時裝表演。

希爾頓酒店五樓、六樓及七樓的房間，將被參展商號租用爲陳列室。「時裝節」期內，希爾頓的大舞廳內將有一項靜態陳列，展出一批精選的時裝。

第八屆「香港時裝節」策劃主任伍永波說：「由於我們在開幕典禮時的座位有限，因此每一位本港買家都必須及時登記，方可確定獲得一席座位。」

「所有買家均將接到一張請柬，一個入場襟章及一份目錄，內載九十八位廠家參展及出口商的名稱，地址，產品種類及酒店陳列房間號碼等。」

伍氏強調買家在所有場合，必須佩戴襟章以資表明個人身份及順利入場。

本港及海外新聞界人士，可向設於希爾頓酒店「紐西蘭廳」之新聞室，索取入場襟章及圖片與資料。

「時裝節行政辦事處」將設於「日本廳」，「印度廳」及「菲律賓廳」將用作貯衣室及時裝聯絡員之工作室。

「時裝節」開幕盛大表演，定於三月一日及二日，共舉辦四項同樣的時裝表演。

港督麥理浩爵士伉儷及其他嘉賓，都將參觀開幕盛大演出。

三月三日那天，除了展出一大批針織衫之外，又有專爲買家而舉辦的時裝預展，屆時九十八間參展商號均將提供數襲服裝示範。

九巴四豪華巴士線 今起開始行走

尖沙咀碼頭到各區

【本報訊】九龍汽車公司增開四條豪華巴士新綫，定於今日正式派出單層豪華巴士行走，該四條新路綫係由尖沙咀碼頭（郵局側）至啓德機場、又一村、九龍塘筆架山及廣播道。

二零一號綫，行走尖沙咀碼頭——啓德機場，無論成人及小童，一律收費二元。每十五分開一班，星期日及公衆假期照開。由尖沙咀碼頭開頭車上午七時正，尾車下午十一時卅分。由啓德機場開頭車上午七時卅分，尾車午夜十二時正。

二零二號綫，來往尖沙咀碼頭——又一村，繁忙時間，每隔十分開一班，其他時間每隔十五分一班，尖沙咀碼頭開頭車上午七時廿五分，尾車下午七時正。又一村開頭車上午七時正，尾車開下午六時廿五分，車費一律一元，星期日及公衆假期停開。

二零七號綫，來往尖沙咀碼頭——筆架山道，繁忙時間，每隔十分鐘一班，其他時間每隔廿分鐘一班。尖沙咀碼頭開頭車上午七時卅分，尾車下午七時正。車費一律一元，星期日及公衆假期停開。

二零八號綫，行走尖沙咀碼頭——廣播道，繁忙時間，每隔十分開一……

掃毒展覽會 今起一連三天

在九龍城舉行

【本報訊】一項爲期三日的掃毒展覽會，於今（十七）日至十九日在九龍城宋皇台道八至十二號福桃樓地下（九龍城社區及青年事務處）舉行。每日由上午十時至下午五時，歡迎各界人士參觀。

展覽品包括圖片、統計資料、毒品樣本等。展出項目繁多，計有毒品來源、毒品種類、香港吸毒問題、吸毒方法、吸毒禍害、緝毒工作、戒毒資料等等。並有專人負責講解。

九龍城社區及青年事務主任吳君彥稱：展覽會之目的在喚起廣大市民對毒品之害有所警惕，從而深惡痛絕之。

九龍城區之官方及志願機構，踴躍參加展覽，並舉辦吸毒問題研討會、繪畫比賽、分派宣傳品、放映掃毒電影、參觀戒毒所、兒童遊戲日、展覽掃毒資料及毒品樣本、舉行海報設計比賽等。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

（價格以每斤計算）

上肉	七元二角
牛肉	九元六角
雞	八元八角至九元
鴨	五元五角
坭斑	十一元至十一元五角
紅衫	三元至三元八角
大魚	七元至七元二角
鯪魚	四元八角至五元五角
蕃茄	一元至一元六角
黃芽白	一元至一元六角
白菜	一元至一元六角
生菜	一元至一元二角
羅蔔	八角至一元二角

港島中區重建

首二期計劃早已實施 第三期開始收回樓宇

【本報訊】港島中區第一及第二期市區重建計劃，早已實施，現在第三期計劃中，又進行收樓，計此次收回樓宇，計有荷里活道樓宇五幢，長興街又名華里樓宇，則有四幢，上週憲報已刊出，收回官地補償委員會佈告如下：

收回官地補償委員會佈告（香港法例第一二四章收回官地條例）第三期市區重建試辦計劃收地事宜。

香港內地段第四二〇二號，荷里活道二百一十五號；第四二〇三號，荷里活道二百一十七號；第七三六一號，荷里活道二百一十九號；第四三八九號，荷里活道二百二十一號；第四二〇號，荷里活道二百二十三號；第四二〇七號，長興街二號（又稱爲華里九號）；第四二〇九號，長興街六號（又稱爲華里十號）；第四二一〇號，長興街八號（又稱爲華里十一號）。

上開各地段，擬收回作爲官地一事，業經在去年二月八日香港政府憲報內憲示第三五三號通告在案，茲按照香港法例第一二四章收回官地條例第六條第四款之規定，公佈成立一補償委員會，以決定收地補償額。

茲定於本月二十四日上午十時，在香港西區裁判司署大廈六樓租務法庭內舉行會議，審查其事，按照該條例第八條之規定，凡因上地段爲政府收回而要求補償者，無論其爲業主或其他人等，均須於本委員會舉行會議之前，將其對該地所有權益之詳情及擬所求取之補償數額詳列清楚，送交香港西區裁判司署……

市政局議員選舉

監選官已正式接納 革新會候選人提名

【本報訊】香港革新會已於本月十日正式向監選官許黃超媛女士呈交四位市局議員候選人之提名表格。四位候選人爲：吳頌堯、潘太樑、宋佩以及楊勵賢。

當日陪同呈交表格者有該會主席貝納祺御用大律師，革新會競選總部主席胡鴻烈大律師，副主席黃博度，委員黎兆霖及秘書長張亮。

又訊：日昨爲競選提名最後一天，由革新會提名四位候選人中，楊勵賢是唯一華籍女性，楊女士由競選會主席胡鴻烈議員提名，簡悅强爵士和議，新界鄉議局主席陳日新太平紳士，教師會會長顧愛民校長，及本港婦女領袖：梁省德、孫方中兩位太平紳士及徐蕙儀校長，貝納祺議員，杜學魁校長，黃博度經理等連署支持。楊勵賢女士任民選議員，四年來埋頭工作，肯幹敢幹，事事親爲，深入各階層，發揮高度服務精神，爲婦女界爭光不淺，備受社會人士推許。

圖由左至右：張亮、潘太樑、胡鴻烈、楊勵賢、貝納祺、吳頌堯、黃博度、宋佩、黎兆霖。

劍橋兩項考試 今起接受報名

【本報訊】劍橋大學在本年六月份所舉行之初級英文文憑試，及英文文憑試，將於今日開始接受報名。教育司署海外考試組發言人宣佈，劍橋大學初級英文文憑試的考試日期是六月十七日及十八日，費用是八十五元。英文文憑試的考試日期是六月十八日及十九日，費用是一百一十元，附加科目另收四十五元。

兩項考試祇爲非以英語爲其本國語言而年齡超過十六歲之考生而設。口試將於五月二十六日至六月二十一日期間內舉行，考生須於指定日期及時間之內應考。

報名手續：㊀學校考生由校方辦理。㊁其他考生可用自修生名義參加。㊂自修生可由今日起往九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十二樓教育司署考試組索取報名表格。㊃自修生必須親自將填妥之報名表格，連同其本人之身份證或護照及近照兩張（一吋半乘二吋），於今日至二十一日期間，每日由上午九時至下午四時，逕往上述地址辦理手續，逾期恕不受理。㊄自修生須於辦理手續後，於本月二十五日前，逕往九龍廣東道三百九十三號，廣東道政府合署十二樓，教育司署海外考試組會計部，用現金或支票方式繳交考試費。

晨運被車撞倒 老婦重傷留醫

【本報訊】一名老婦今晨在九龍大角咀塘尾道近海傍處被一輛私家車撞倒，重傷倒臥血泊中，事後送院留醫，情勢危殆。

傷者名何四，七十五歲，住大角咀華德大廈十×號四樓。

案發於今晨六時許，事主獨自一人擬往晨運，距料當行至塘尾道近海傍時，突然被一部私家車撞倒，當場頭破血流，重傷倒地，事發後，司機報警，將傷者送院救治。

失事原因，當局正展開調查中。

警察少年訓練學校 首屆下月結業

接受辦理申請入學

【本報訊】警察少年訓練學校第一屆畢業學員，在香港仔警察訓練學校受訓六個月之後，可望於下月獲准結業。

該批學員於去年八月在警察少年訓練學校攻讀爲期一年之特別課程，畢業後全部選擇加入警隊服務。

他們在過去五個月來和其他三百二十一名學警在香港仔一同接受訓練，並且「表現甚佳」。

該校副校長陳子輝，對他們在學業上之表現亦「甚表滿意」。

在該校之三百五十一名學警共分爲十一班，在其中五班，每班則有六名警察少年學員。有兩名警察少年學員之成績，在第五班中極爲出色，他們爲馮建文及廖勝才。

在中期試中，建文以九十一分之成績獨佔鰲頭，而他在全校之總成績中亦名列第二。勝才在同一項之考試中獲八十五分之優異成績。另有兩名學員，林銳華及黃忠文，亦分別以七十九及八十二分獲致良好之成績。

他們四人在警察訓練學校有極佳之表現，實因他們早期曾在警察少年訓練學校接受嚴格之訓練所致。他們深信該項訓練對他們之基礎實有莫大之幫助。

希望獻身社會，維持法紀之青少年可加入警察少年訓練學校。

該校第三屆招生定於八月二十六日舉行。而接受申請入學之最後日期則爲二月二十八日。

預料本屆可招收二百五十名學員。

現時有三百名學員正接受部分之中學教育、職業訓練及品格之培養，其中有三十六人正攻讀爲期一年之特別課程，其餘則攻讀爲期兩年之課程。

該校之入學條件爲，年齡十五歲半至十七歲，身高五呎二吋半，體重一零五磅，視力正常，毋需戴眼鏡，教育程度，已修畢小六課程，或受中學教育，最少居港五年。

申請者可往粉嶺少年學校或軍器廠街梅理大樓警察公共關係科警訊組索取申請表格。

喜得你態穩 佳音有轉機

二月十七日、星期一

今早出試頗擠，周三夜馬，預期參戰者相當踴躍。新配爲莫倫過福安娜之寶，心心用李漢明，飛行俠羅國洲，珍夫人告東尼，嘉華達一本萬利，魏德禮露絲等。

△謝恩變策喜得你，三段快放，走勢爽朗，步幅不弱，近態仍在勇點，此是沙地王，夜馬場合，無論如何較有根據，今賽路宜，用弱配亦可捧。

△眞勇敢由鄭棣池試，疾馳兩段，蹄姿銳利，矚目異常，近課操得認眞，看走勢亦宜沙地，不過，今番必成熱門，會否影響胃口不無顧忌耳。

△樑樑好由夏達試半里，直路衝刺，勢盛力足，神態亦靚，此駒體弱，小休復出，戰鬥力較旺，今賽途程亦合，是坐位望贏之選。

△金寶由助手試，鄭棣池策丁財兩旺爲伴，半里放驗，末段爭持，金寶貼欄勢銳，腳頭之壯，彷彿盛年水準，今番狀態，說得無瑕可提，有值博分頭，不妨再捧一次。

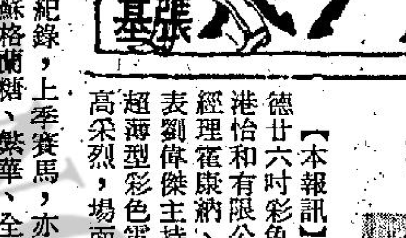
△珍夫人由告東尼試，半里快放，直路走勢，頗覺身重，速課觀感，均有不足，沙地角逐，照舊續亦非特出，不宜過淡憧憬。

△魏德禮過檻朱廣的獲冠多利，樂連捷及露絲，前兩段試得慢，但走勢均好，態況在冒升中，沙地性能合適，可期有作爲。露絲頗覺燥火，加强配搭，亦宜觀望矣。

△莫倫分跳先得利及安娜之寶，從走勢評價，先得利較平淡，狀態徘徊未進，但此駒速度突出，仍難忽視，安娜之寶步勁增强，已覺冒勇，成冷門值得小試。

△佳音由摩加利試三段，全程走勢，矯健輕身，神態亦趨活躍，頗有生氣，上回初起，其敗不足辱，此駒班底厚，夜賽長途，是一路奇兵。

△多多好由李家强試三段，按轡畢全程，步姿輕快，勇況持續，此駒沙地亦宜，連番跑來有餘不盡，大有留爭夜馬之意，有半冷分頭，贏位可捧。



本週三夜馬 首辦六環彩

場外站明起接受投注

【本報訊】兎年第一次夜間賽馬，定本月十九日（本星期三，年初九）舉行，有關編場及排位，仍照舊辦法，在明日上午八時進行，此次夜馬開辦六環彩，使刺激性大爲增加。有關六環彩投注，馬會已宣佈各場外投注處，明日上午十一時半，開始接受其他投注，至於四重彩站，則於同日下午四時至九時，開始接受六環彩投注，星期三日，場外投注處，亦在上午十一時半開始營業，四重彩投注站，亦同時開始收受六環彩至下午六時止。

今次六場夜間賽馬，每場均有後備馬，最多的一場竟爲十四匹後備馬，十四正選，故預料到出馬必踴躍，有可能場場達到最高限額，今次有四場最多可以出十四，有兩場可以出八匹，如果六環彩全餐共有六十四萬瓣，一套全餐，應爲六百四十萬元。

六環彩要每次所選之馬，跑入第一或第二，方算過關，祇要所選六匹馬皆能過關，則算中彩，不分冷熱，同中同分，投注瓣數多，分散力强，或然率低，故料派彩一定可觀。

……，最低紀錄，上季賽馬，亦出現兩次低派彩，比今次更甚，一次爲蘇格蘭糖、紫華、全家寶，搭智勇雙全，派彩祇有一百八十六元，另一次爲忠友，特快車、聖旨到，搭猛虎，每派三百零四元，但有二萬餘張票中彩，則以今次爲紀錄，若以本季成績而言，則今次之派彩亦爲最低紀錄。

四重彩派彩，向有可觀數字，由於治安關係，社會人士曾建議馬會，對彩金輒以數千元計，四重彩及孖Q，一律發給支票，以策安全，馬會總經理彭福少將，上週在記者招待會宣佈，接納此建議，今後對孖Q及四重彩，一律以現金支票支付，但今次彩額如此之低，四重彩有一部份彩金，可能仍以現金支付，但數目較大者，則仍付以支票。

各四重彩中獎者，可於今日上午十一時半至下午六時，到各指定領彩地點，領取彩金，如今日不及領取，明日仍然有效，無須要大擺長龍。

至於孖Q今次亦有三萬八千餘元派彩，將一律以支票付款。

蘇浙旅港同鄉會 年初十新春團拜

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會定本月二十日（星期四）即農曆正月初十日下午六時，在皇后大道中五十八號振邦大廈會所，舉行乙卯年新春團拜，暨召開第十八屆第二十次理事會議，討論推進會務事宜，會後春茗聚餐，共慶春節，藉資聯歡。

少婦凌晨墮海獲救 事前曾與家人口角

【本報訊】一名少婦今晨與家人口角後，憤而奔至佐敦道碼頭跳海，幸及時被人發現，將女救起，送院救治。

送院留醫的少婦名溫玉勤，廿五歲，住上海街八十×號四樓。

案發於今日凌晨四時，溫在上海街寓所內與家人發生劇烈口角，溫一時氣憤，獨自離家，未幾，有人發現溫在油蔴地佐敦道碼頭墮海，幸適有人經過，立刻跳下海將溫女救起，施以人工呼吸，並撥電報警，將溫女送院救治，結果留醫。

廖創興集團機構 千餘人參加團拜

【本報訊】廖創興集團機構廖創興銀行，廖創興企業有限公司及其屬下機構，昨假慶相逢酒樓舉行新春團拜聯歡大會，到會者有該集團之全體董事及員工千餘人，歡聚一堂，共作乙卯年度開端之慶。

首由廖烈文總經理致詞，報告該集團過去一年之業績，並謂該集團業務，歷年均有長足進展，實有賴廣大客戶及社會人士一向之愛護與支持，董事會之正確領導，以及全體同仁之衷誠合作，有以致之，廖氏並勉勵同仁繼續努力，貫徹「顧客至上，服務第一」之宗旨，務使客戶稱心滿意。

最後展望乙卯年前景，廖氏指出，由於去年世界性之通貨膨脹，影響所及本港出口署見減退，工商各業停滯不前，以致政府稅收比預期爲低，爲着保持目前之行政效率及推行各項社會福利計劃，提高稅率似無可避免，但仍希望當局體諒工商界及全體市民之困難，除各類奢侈品外，維持原有稅率，以免通貨膨脹進一步惡化，廖氏又呼籲工商各界與政府通力合作，共同應付難關，爲下年度之經濟復興奠下良好基礎。

席間尚有多種遊藝節目及抽獎以助興。

圖爲廖創興集團同人新春團拜聯歡合照。

「食萬寶路贏根德」頒獎

【本報訊】美國萬寶路香煙月前舉辦之「贏根德廿六吋彩色電視機抽獎」，已於本月六日在香港怡和有限公司舉行頒獎，由萬寶路香煙遠東區經理霍康納、推銷經理吳營森及怡和有限公司代表劉偉傑主持，四十名得獎人，各獲根德廿六吋超薄型彩色電視機一架。到場領獎人士，個個興高采烈，場面非常熱鬧。

圖爲美國萬寶路香煙頒贈根德彩色電視機獎品情形。

長春大廈地點佳 今年九月可入伙

九龍鳳凰村爲港府全面發展地區之一，位於新蒲崗對面，交通方便，旺中帶靜，爲經商居家之理想地點。長春置業公司最近在該區興建之「長春大廈」，連地庫共二十四層，石屎工程現已接近天面，預計今年九月間即可入伙。

據悉該大廈之住宅單位約七百方呎左右，其特點之多與設備之全，頗爲罕見，尤以防盜，防火系統之齊全，實爲港九所僅有，該大廈各單位都向南，可遠眺海景，售價自十四萬餘元起，減除各戶向南之優勝價值及諸多新穎罕有之裝配約二萬五千元後，每方呎實合一百九十二元。又該大廈之商業舖位及地庫共二萬六千餘方呎，適合大型百貨公司，超級市場，或商業中心。該公司爲方便買戶，設有一至十五年分期付款辦法，現時購樓，更特別優待。

僑港石龍中學 校友會明聯歡

【本報訊】僑港東莞縣立石龍中學校友會，定本月十八日即農曆年初八，假九龍油蔴地吳淞街一五〇號新邦酒家舉行新年團拜歡聚大會。聞此次爲增加熱鬧起見，加派新年禮品及舉辦多種有趣有獎遊戲，故日來各同學定購席劵者異常踴躍。

立案 妙妮剪裁女學校
（本校創辦于一九四九年）
正分校日夜校招生
新班開課：第一次二月六日　第二次二月廿一日
時間：上下午班及夜班．分二個月四個半月及十個月畢業
校址：正校：九龍彌敦道526號　分校：香港銅鑼灣啓超道16號（恩平道口）
電話：正校：K六六七九七　分校：HK七二五九七

麗宮 第三天映
泛亞公司兎年王牌巨片
反黑雙虎將
李察頓・馬波 李榮 主演
下期獻映 津津有味 香艷色情巨片

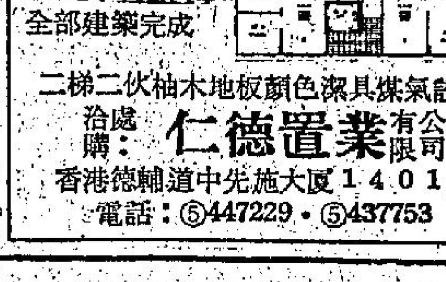
台灣物產 價廉物美

秘傳 消糖寶
SIU TONG PO
糖份多 請服"消糖寶"
服過消糖寶、人人都讚好
• 最新科學方法配製
• 葯性穩定、無副作用
• 葯力迅速見效
• 調整和恢復胰臟及肝臟功能

各中西大葯房均有代售
香港和記成葯公司監製
香港總代理 海天貿易公司
地址：香港干諾道西四十五號啓讓大廈四樓B座
電話：五・四四〇三九七　五・四三二九六二

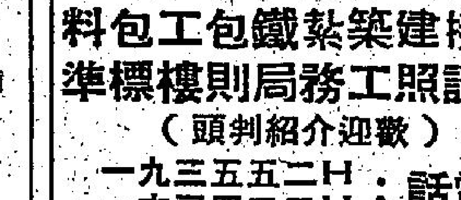
台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

跑馬地奕蔭街十四至十八號
仁麗苑 高尚洋樓
104年期
特價出售三房兩廳
只售$136,952 七年付款



二梯二伙柚木地板顏色潔具煤氣設備
洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中先施大廈1401室
電話：⑤447229・⑤437753

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一　H二二四三六一

義大利名廠 FARR
快亮牌 三擦打臘吸塵機
附軟硬毛擦及絨擦九個
優良服務 保用一年
敢誇價錢最平品質最靚
特價弍百弍拾五元
港九新界送到示範合意至買
修理部——
統營名廠家庭電器
卅餘年老號精工修理電視機錄音機擴音機冷氣機冰箱及一切家庭電器・港九各處電知即到

陽光無綫電行 總代理
九龍尖沙咀山林道十五號
電話：K六七〇四〇〇　K六七一五四六

你想買平價機票，點解唔嚟搵我？
天天有廉價機票
歐洲美加辦簽證
◁參加大地旅行團▷
◁令你心滿意足▷
◁有住有食有得玩▷
◁有人爲你服務▷
大地嘉賓觀光團
香港中環萬宜大廈二樓 124 室
電話H233257・H233260

香港仔市中心住宅
雙喜大厦 香港仔大道52—64號
添喜大厦 成都街26號
四百餘呎・二房一廳
伙伙單邊・最佳居停
每伙只售九萬餘元
首期只付兩成可分十五年付款
洽購處：協成行
地址：威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523・250834

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，故事及醫藥除外。

男女童服裝
西裝　領呔　毛衣　童披肩　童外衣　女棉襖　棉背心　套衫裙　帽子圍巾　新花長恤
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店　灣仔分店　及　北角分店　營業時間：上午十時半至下午九時半

……過中國菜的人，都忍不住要伸出大拇指說聲好。但是中國菜究竟好在那裏？是材料好，味道好，還是烹調得法，似乎很少人花費時間去研究這個問題。

……菜，便是防止動脈硬化的最好方法。而中國人燒菜時所用的八角、葱、薑等配料，可刺激胃的消化力，對消化力弱的人是很理想的「藥物」；因此，他常常勸胃口不好的人多吃紅燒豆腐……一餸就要吃零食，長此以往，容易形成胃擴大；而最要緊的一點，日本人寧可花很多錢買藥，卻不捨得花錢吃，而且吃起東西來，匆匆忙忙就了……於新宿開設了一家烹飪班，教授中國菜、日本菜及西餐的烹調方法，經常有五百名左右的學生參……

鄭少秋別有懷抱

新年中見鄭少秋，問他的新……

……朱牧這個建議，自然是得到該片的演職員的同意的。有些熟悉內幕的人表示：朱牧這麼做，還有一個秘密：……，便可以決定開拍那一部片。由於嘉禾首腦們都到外埠渡假，所以，今年的春節團拜……

日醫學博士專研中國茶
新著「中國食物的秘密」

…過中國菜的人，都忍不住要伸出大拇指說聲好，但是中國菜究竟好在那裏？是材料好，味道好，還是烹調得法，似乎很少人花費時間去研究這個問題。

日本新宿醫院院長、昭和大學醫學部講師新居裕久醫學博士（見圖）却有獨到見解，他認為中國菜不但好吃，更重要的是營養均衡，對人體極為有益。

新居博士曾經三度來華，專程來吃各種道地的中國菜，學習中國菜的烹調方法；本月八日他又來到台灣，並且帶來他的新著「中國食物的秘密」，分贈友人。

他在這本書中指出：中國食物的最大特徵是「醫食同源」，也就是說，中國人每天吃的食物，在無形中都顧到了人體每日所需的養分，往往有些食物與藥具有同等功效；不但如此，中國菜還可以增進身材的健美，增加體力，並有美容的效用。

新居博士表示：從小他就喜歡自己做些好吃的菜來嘗嘗，到了昭和大學攻讀醫學以後，他又注意到食物治療病人的重要性。之後，他在與中國友人交往之中，發現中國菜不但好吃，而且對於亞洲人身體十分適合，於是他就開始研究中國菜，研究中國菜的烹調方法，以及中國菜的營養成份對於身體疾病的功效。

他舉了一個例子說：如胃病、肝病或動脈硬化等症，雖可用藥物治療，但可能會損及腸胃，而中國人則除了治病外，還注意到病人整體的健康[illegible]菜，便是防止動脈硬化的[illegible]而中國人燒菜時所用的八角、葱、薑等配料，可刺激胃的消化力量，對消化力弱的人是很理想的「藥物」；因此，他常常勸胃不好的人多吃紅燒豆腐，胃口不好的人則應多吃麻婆豆腐，這道菜的麻辣味道可促進胃的蠕動，增進消化力，食慾增進以後，身體自可維持健康。

站在營養學的觀點新居博士認為中國菜營養均衡，包括了蛋白質、脂肪、碳水化合物、維他命及礦物質等養分。中國人炒肉片時，喜歡配些蔬菜，這便是包括了多種營養。

對於日本人所吃的東西，以及吃飯的態度，新居博士都不以為然，他說：日本菜太鹹，對動脈硬化有不良影響；吃魚時喜歡醃過之後就生烤，這對胃很不好；不像中國人燒魚都是煎了以後再煮，不但味道香，而且不會傷害到腸胃。日本菜用的佐料及油料都很少，因此東西吃下去以後，留[illegible]，一餓就要吃零食，長此以往，容易形成胃擴大；而最要緊的一點，日本人寧可花很多錢買藥，卻不捨得花錢吃，而且吃起東西來，匆匆忙忙就了事，緊張的情緒最容易造成胃病，也難怪日本人患胃病的人特別多。

新居博士欣賞中國人吃飯時從容不迫的態度，細嚼慢嚥，把吃飯當作一種享受。因此他希望中國人不要因生活的現代化，而匆忙解決吃飯問題，影響到身體的健康。當然吃飯不要吃的太飽，吃到八分飽最理想。

每次到台灣，新居博士就忙着到處吃各地的名菜，並且抓住每一個機會學習這些菜的做法。在朋友家中，他請主人教他，到館子吃飯，他則一定設法到廚房參觀，學習廚師的手藝。在日本，他則經常旅行日本各地，並且舉辦演講會，介紹中國菜的營養，同時表演中國菜的做法。他所介紹的[illegible]，例如：[illegible]、炒青菜（配以肉片、豆干、蝦等），炒雞碎以及炸子雞等等，同時他還在十年前於新宿開設了一家烹飪班，教授中國菜、日本菜及西餐的烹調方法，經常有五百名左右的學生參加講習。在這烹飪班中，有一部門是專門研究有無合適的中國食物，可以供給他的病人食用。在「中國食物的秘密」一書中，他還介紹了五十六種中國菜式的作法。

四十六歲的新居博士，頭髮烏黑，臉色紅潤，除了眼角一些魚尾紋外，臉上看不到什麼皺紋，皮膚細膩，而且身材適中。他說：「這也許是我經常吃中國菜的關係。」他從小就只吃植物油等，包括玉米油、紅花子油、麻油及黃豆油。他認為各種中國菜中，以廣東菜對人體營養的攝取、皮膚的美容、健康的維持最有益，因此他經常向人推荐要多吃廣東菜。

除了「中國食物的秘密」一書外，新居博士還著有「保持三百六十五天體力的妙解」、「蒜的功效」、「保持健康、年輕的食物」等十四種，多半是以西方醫學的方式來分析中國人保持健康的方法，介紹中國菜的獨特優點。他採取的這種方法及觀點，還是日本醫學界的第一人，但是已日漸受到重視。最近日本營養士學會以及烹調界的人士，有意發動組成一個「食醫研究會」，新居博士認為如果這個構想實現，將是一個好的開始，以此為起步，漸漸推廣各界對食物醫病的重視，而他也願終生在這方面努力。

各地通訊

山地文化中心成立
展出山胞古代藝術

【台北通訊】台灣山地文化中心日前成立了，由本省山胞文物珍藏家徐瀛洲、林添如提供的山胞原始文物，也在該中心展出，為該中心增色不少。

展出的山胞文物，包括有本省十個族山胞的衣飾、樂器、煙斗、蠟板、木梳子、首飾盒、標槍、刀、火藥筒、寶石盒、釣魚箱、響鈴、木雕禮箱、神器、彩衣、帽等。這些原始藝術品，沒有名家的號召，也沒有老套的美條件，更談不上巧妙或精細，但它們的魅力，使生活平凡化的山胞們，以及生活在現階段的平地人，都為它表現出的強烈的美的力量所震撼。

中國文化學院美術系主任施翠峯教授，昨日以台灣山地文化中心指導顧問身份，在該中心落成典禮中，即以「台灣山胞的原始藝術概況及其特性」為題說，本省十族山胞均有其優異的藝術傳統及表現。例如：泰雅族擅長於編織彩色衣服，排灣族善於織布及木刻，魯凱族的貼花布衣在原始藝術中極為出色，阿美族的歌舞優美，幾乎都是出自天賦的才華。

他說，世界各地的原始藝術價值，有的被毀滅，有的被出售，使近幾十年來的研究工作，深感資料與藝品的不足。山地文化中心的成立，負有廣事收集山地文物責任，他期望各界人士予以協助。

施教授對本省山胞過去遺留的藝術品，曾作長期的研究與分析。他認為山地文物藝術特質有如下各項：

——台灣山胞的藝術，是以自然物的再現為主，形式美的表現為副。不過不論任何文物，其造形均與其信仰或崇拜祖先有密切關係。排灣族編布或木雕上的百步蛇紋，或阿美族的歌舞，均為明例。

——象徵主義的表現法。即山胞們將重要部份或對象的特質，加以強調表現出來。例如：頭部及性別，經常被以誇大表現出來。因此，台灣山胞文物帶有「單純性」的特性。西洋美術的現代特性，也是從原始藝術的單純化中學習而成的，足見原始藝術的貢獻。

——台灣山胞文物藝術，講究左右對稱，以求平衡。

——台灣山胞藝術注重典型化。由於原始藝術係代代相習、相傳，因此幾千百年來，均按照傳統，遂漸固定下來。

——由於上述的特質，台灣山胞藝術綜合產生了粗獷、強而有力的美感，使人們愛不釋手。

施教授十分讚佩徐瀛州、林添如對網羅台灣十族山胞藝術之功。徐、林二人曾深入台東、花蓮、屏東等地山地鄉採集資料，收購藝術品，甚至將來義廢社及太麻里社等的大頭目舊屋，整座雕刻建材包購下來。他們珍藏的山地藝術，即使日本收藏家的藏品也瞠乎其後。

「統一教」始創者
文鮮明何方神聖

【台北訊】當初創設「統一教」的文鮮明，到底是個甚麼樣的人呢？根據基督教台北研經培靈會第二屆籌備會印發的傳單所提供的資料：文鮮明在一九四八年八月十日在北韓因犯淫亂罪被押一百天；一九四九年二月廿二日又以姦淫罪被捕入北韓，判刑五年，直至一九五○年十月十四日盟軍攻入北韓被釋；一九五五年七月四日又以淫亂罪被大韓民國政府收押，一九五五年七月六日韓國世界日報曾刊出其種種淫行，說明他被押是有些高官太太被愚弄，據說他自稱與他苟合可以生「救世主」。一九五七年五月十三日世界日報及實話雜誌曾均將他和七十個大學生有過淫亂行為的事情詳細刊出。他曾於一九四八年娶一位金姓小姐為妻，到南韓後又和一位崔姓小姐結婚，不久分居，復娶了一位姓名不詳的女子，並且生子。一九六○年三月文鮮明四十一歲，和一位十八歲的韓鶴子小姐結婚。

基督教牧師沈介山在其所著的「統一教義批判」一中指出：不管這些資料的可靠性如何，「文鮮明曾經自稱彌賽亞再降世，我們認為他救世的工作一定多少與性行為有關聯。」

〔據美聯社韓國漢城八日電稱：約有來自廿個國家的一千八百對新人，八日在一項集團結婚典禮中結為夫婦。主持者是「統一教」創始人文鮮明。這些新人是透過該教會發起的一項為期兩週的特別訓練計劃，由文牧師牽線撮合。但該教會不允許其教友自結婚日起四十天同床共枕。〕

昇禪師金身開光

【玻璃市通訊】玻璃市爪夷芭遙廟將在二月廿七日晚上九時正為已故昇禪師金身舉行開光典禮，特請泰京曼谷六位大法師主持儀式。屆時敬希各地善男信女前來參加膜拜。除做法事外，在廿七至三月一日尚有餘興節目供各界人士參觀。昇禪師是一百五十餘年前本廟創辦人。禪師生前是一位道行高深法師，獲得各界善信敬仰與信服，故今特製其金身供奉在本廟，供人膜拜。

由於本廟經濟不足，供奉昇禪師之廟宇非常細小，趁此開光吉日，本廟同人希望各地善信踴躍前來參拜及樂捐，俾使能擴建該廟宇。同時，各界樂捐人士，本廟將備有各種三寶或昇禪師小金身奉送。禪師小金身乃用海樹，一百零八種鮮花及一百零八種樹根混合製成。

如若各界人士有意請回家中供奉者，本廟另備有較大之三寶佛像及昇禪師金身奉送。

本報「讀者意見」
歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇負責之原則，把關係一般市民大眾的問題提出。本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人福利的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明真實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

盡市民天職
請捐公益金

香港醫學會
醫學常識解答

肺病怎樣染到

T．B．E君問：㈠肺病是怎樣染到的？㈡是否治療必定要長時期？

香港醫學會答：㈠肺病通常是指肺結核症，這是一種呼吸道的傳染疾病，病因完全是因為傳染到結核菌而致，傳染之方式就是吸入了結核菌，因為患肺結核症之病人，其痰涎及口水可能含有結核菌，所以在患者咳嗽，噴嚏或大聲說話時，結核菌即會隨着口水及痰涎散播於空氣中，他人如果吸入了在空氣中之結核菌，細菌即會侵入肺部，假如該人之抵抗力稍為低，結核菌即會在肺部繁殖，因而引致肺結核症。

㈡一染到肺結核症，則治療期間必須年半之久，否則疾病不會徹底痊愈，亦容易復發。

經常失眠

無名氏君問：㈠經常失眠，應服那些有效的安眠藥呢？㈡神經衰弱有何特效藥治療？㈢腦膜炎的起因及症狀是怎樣的？有何後果？請介紹？

香港醫學會答：㈠經常失眠，多是因心理因素而致。精神上有困擾則常會引致失眠，患者應看西醫，然後由西醫指導食安眠藥或鎮靜劑。本會絕不贊成病人自己到藥房購買藥物服用，因為各種藥物皆有其獨特副作用，除非有主治醫生指導及監督服食，否則會引致嚴重副作用。所以失眠患者切勿自己購買藥物服食，而且所有安眠藥亦屬危險物，必定要有註冊西醫之處方才可以買到。

㈡神經衰弱是精神病之一種，雖然有特效藥物以治療，大多數是鎮靜劑藥物，但亦一樣要主治西醫體察病情，然後處方及指導服用。病者切勿妄想可以自己到藥房購買藥物以自療。

㈢腦膜炎就是腦膜發炎，可能由於細菌、結核菌或過濾性病菌侵入腦膜而致。此類細菌多因身體其他器官發生發炎而細菌經由血液而致腦膜者。腦膜炎之病徵為頭痛，發熱，頸及背痛，會有驚厥及昏迷。腦膜炎乃極危險的病症，如缺乏正當治療，足以致命。如及早得到西醫用抗生素藥物治理，則可望痊愈，但如延誤就醫，則可能引致腦部之永久損害，因而致神經不健全，四肢癱瘓，腦力遲鈍等嚴重後果。

性病有何症狀

章康君問：性病有幾種？各有何症狀？

香港醫學會答：性病就是由性交傳染得來的疾病，共有多種，但常見的祇有淋病及梅毒兩種。淋病即俗稱白濁，在染到疾病後，經過二三日時間即會有小便刺痛，小便頻繁，及有膿液自尿道口流出。女性病者更可能有腹痛發燒等輸卵管發炎現象。至於梅毒則比較進展緩慢，在染到梅毒後，經過一個約三星期之久的潛伏期，然後才會在生殖器上發現有些微損爛的地方，但不痛亦不癢，而且就算不加醫理，該損爛地方亦會在數星期內自動痊癒，但這并非表示疾病已愈，祇不過梅毒第一期已完成，稍後將進行第二期及第三期之梅毒。至於女性病者，則損爛地方可能在陰道內或子宮頸，所以不容易被患者自己所發覺。

鄭少秋別有懷抱

銀色手記　夏雪

新年中見鄭少秋，問他的新年願望，他嘻嘻一笑說：

「我唯一的願望，就是賺錢！」

「除了賺錢沒有別的嗎？譬如，你不希望找到個老婆？」我說。

「有了錢，甚麼都好辦嘛！我今年廿九歲了，應該事業要緊。」

「你跟森森真的沒辦法挽回了麼？」

「一句話，緣分已盡！」鄭少秋說得斬釘截鐵的，但語氣裡帶着感慨！

「究竟是她拌了你，還是你拌了她？」

「是她先提出來的……，還是不要再談這些過去了的事吧！」當然，這裡面一定有文章的。從側面聽來的「文章」，這一對拍拖三年的情侶，[illegible]，正如當日的甄珍媽一樣，據說，鄭少秋經常在森森家裡「受訓」，一「訓」就一個多小時，有時候做女兒的忍不住為他辯護兩句，老人家愈說愈有勁，可就更麻煩了！這樣日積月累，孝順的女兒逼得揮慧劍，忍痛把情絲斬斷！

我笑鄭少秋該學學謝賢的耐心與毅力，不管戀愛的道路如何難走，風浪如何險惡，若能彼此意志堅定，最後依然成功地抵達了終點啦！

大抵星媽的心理都有一個共通點，不喜歡女兒嫁給圈內人。過去，張沖追何莉莉，何媽媽馬上找來張沖，對他曉以「大義」，使他知難而退。另一對薛家燕與于洋，被傳了一陣，而聽說家燕媽是不贊成的。

今天影視雙棲的鄭少秋，星運並不大如意，第一部擔演重頭戲的「也都得先生」，實在奇差，未能替他帶來聲譽，這是導演和劇本害了他了！也許，他仍未摸索到了戲路，也許他接拍的都是爛戲，這些都是以阻礙他在銀幕上的前途。

淺彈輕唱

丹鳳

香港「超人」，紛紛出現

「無敵超人」，及時趕上春節上映，趕去不少孩子利市封。「高能超人」，和「香港超人」，可能還有「甚麼超人」，在趕拍中。香港的「超人」，本來就不少，因為「行行有超人」也。

丁善璽閉門寫劇本

丁善璽在大除夕便躲到淺水灣酒店去，閉門撰寫劇本，連續寫了四天，新劇本已告完成。年初五才返回家去。

少派利市多寫稿，不插梅花亦過年。搖筆桿的朋友，別有佳趣。

英國專家來港放煙花

英女皇訪港時，將大放烟花，由英國放烟花專家主持其事，並由駐港英軍協助。

英女皇訪港，放英國烟花，可能目的是一新港人士耳目吧。

硬漢維護正義
法蘭高顯本色

以前在武俠打鬥片盛行時，大家都愛看那種激烈的場面，認為愈是兇狠，就更覺得夠刺激，但那類近於神化的誇張，看多了便有不過如是的感受，而且由於後來的作品，競以標奇立異為尚，有些還超越於情理之外，因而令人有過份賣弄，欠缺真實感，而看得不順眼的。

近年的動作片，很多已能力矯此弊，務求拍得使人入信，於火爆之中，還須不脫離現實，能引起觀眾的共鳴，獲得有真情真事的享受。

由英勇的打星法蘭高尼路主演的「義勇煞星」，是能達到這樣要求的水準之作。他在這部為維護法紀而甘冒生命危險，憑一腔正義感去撲滅罪行的反暴動作品中，在刼殺頻生血腥滿城之時，單槍匹馬的與兇悍匪幫決鬥。

在整部片的畫面中，我們所見到的人與事，都像是在身邊所能接觸到的。雖然在「義勇煞星」片裡的一切，極盡觸目驚心的視覺享受，仍感在悍匪橫行的今日，此種事是可以隨時隨地發生，甚或我們也會在不知不覺之間，身處險境，受到同樣的禍害。

看了「義勇煞星」，會令人體味到所謂「撲滅罪行，人人有責」，是有其不破的道理的。法蘭高尼路在此片也演得相當出色，從頭到尾都把他的角色演得英勇機智，令人讚賞。

足球名將登銀幕
即與老戲骨對手

著名美國黑人足球明星占遜初登銀幕，便在「反黑雙虎將」中和老戲骨如李察波頓，李馬榮及金馬倫爾曹等大演對手戲，居然頭頭是道，大獲讚賞。

負責選角的名導演泰倫斯楊尤其快慰，他對占遜塑造的獨行殺手，感得「驚異和喜悅」。他說：「占遜對劇情有頗深的了解，演出自然之極，表現出一派大將風度。」

這位因導演正牌「鐵金剛」片集而知名的大導演，強調他當初選用占遜，並非單純為了他在綠茵上的名氣，而是他足以代表新一代的優秀黑色人種，這種氣質，最合「反黑雙虎將」的需要。

李馬榮及波頓對占遜的評價如何？兩人認為他有成為一位出色演員的條件，並且懂得好好利用。占遜對自己的銀色事業也充滿信心，他說：「我的角色最需要體能的表現，演技反而在其次，我計劃多演幾個這類的人物，然後才嘗試較有深度的。」

由於「反黑雙虎將」的成功，占遜在美國已成為最受歡迎的黑人明星，光芒甚至蓋過當年的薛尼波達。

在三藩市出生、長大的占遜，畢業於南加州大學，在育上的表現向來出色，現在是紐約「水牛」足球隊的主將。

假鳳虛凰
壯男闖進

大導演賴夫湯瑪斯「喜迎春」的那本伊芬琳和柏姐是一對同性戀的可人兒，她們曾有過可笑的遭遇，其中之一就是兩人正在假鳳虛凰之際，却闖進來一個壯男，你想想這結果會怎樣？這是影片「初夜奇譚」中的一幕。

嬉春片集導演
賴夫湯瑪斯
專拍喜劇片

在影壇中，有一位女製片家與一個男導演合作最久，最為成功，他們是比蒂波克絲及賴夫湯瑪斯，一度在銀幕上最受影迷歡迎的風流香艷嬉春片集，是他們的傑作，此後又合作拍了許多票房記錄頗可觀的影片，新作是把一本名叫「柏西的進步」改編，搬上銀幕的風流艷劇巨片「喜迎春」，男星是英俊的李羅遜，許多卓越的銀壇美女合演。

賴夫湯瑪斯在做記者的時代，常去採訪有關影壇的新聞，十九歲即做影片剪輯，在此之前，曾幹過電影公司的每一個部門，戰後他恢復過平民的生涯時，即開始拍喜劇，在六十年代初，拍盛極一時的醫生嬉春片集，當他把那本香艷小說拍成「喜迎春」時，使片內更加精彩，故事內容極風趣，穿插的笑料更新鮮，是他積累了豐富的處理喜劇經驗的成果。

原著小說，成為歐美最暢銷的袖珍小說，再版小說的封面，用兩個肉感女人伴着風流大少男星李羅遜的劇照，劇本由喜劇劇本名作家薛特哥連，及伊安法蘭納斯執筆的，在他的生花妙筆下，寫出全世界唯一有丈夫雄風的男子，要應付連串的「國際受孕小姐」，這樣的題材拍片，可以說是空前絕後，李羅遜在拍片時，置身國際肉林中，羨煞旁人。

英國查爾斯王儲，在看過「喜迎春」後的評語是津津有味，他是前赴英西部得文郡奧基咸頓的卡登戲院，看這一部趣劇的。

圖為「義勇煞星」片中的法蘭高尼路，奮勇與兇悍匪幫大決鬥的一幕。

影壇近事　行雲

朱牧為票房緊張
黃楓新居客似雲

[illegible]春節假期，各人忙於拜年，而這部片一開鏡，便不停的拍下去。

朱牧這個建議，自然是得到該片的演職員的同意的。

有些熟悉內幕的人表示：朱牧這麼做，還有一個秘密：他要抽出時間到戲院去巡視目前在放映的「花飛滿城春」。

「花飛滿城春」至日昨為止，總收超過七十萬元，再加上星期一、二、三等幾天，破百萬大關，已經絕對不成問題了。

不過，朱牧希望能夠有更好的票房紀錄，這些天來，雖說是春節，除了到三幾友好家中拜年，與及在家中接受友好拜年外，一有空，便跑到戲院去，巡視一下，看看生意如何。

「花」片的票房紀錄極佳，朱牧這個百萬大導的榮銜，是坐穩的了。

踏入兎年，黃楓決定開新戲了。幾個劇本已經完成了，製片部也都通過了，祗待嘉禾最高負責人鄒文懷作最後決定的事情。

黃楓表示，他已經擇定日子，[illegible]懷過年時遊埠去了，日間便可以[illegible]，便可以決定開拍那一部片。

由於嘉禾首腦們都到外埠渡假，所以，今年的春節團拜取銷了。大部份的嘉禾職工，都到黃楓家中去拜年，一連三天，黃楓家中都是賓客如雲。

幸而，黃楓美孚的新居，地方相當的寬敞，可以容納得下到訪的親友。

黃楓表示：今年的春節，過的異常高興，因為，他這個人非常喜歡朋友，越多人到他家裏去，他便越高興。

更使他開心的是：春節過後，電影業似乎有復甦的現象了，對於一個導演而言，這是非常值得高興的事情。

程剛有大堆頭作
科學影片趕內景

程剛導演的時裝諷刺喜劇鉅片「嬉笑怒罵」，是程剛導演繼「十四女英豪」、「天網」、「愛」等片之後完成的又一部代表作品，該片除了以嬉笑怒罵的手法，寫盡人情冷暖與現實社會的各種怪現象之外，並動員了大批邵氏紅星及電視藝員，是一部難得一見的大堆頭傑作。

由何夢華導演的奇情文藝時裝鉅片「降頭」，十四日一早就出動明星羅烈、狄龍、恬妮、谷峯等，在邵氏影城第六攝影棚拍攝內景，該片曾於年前遠赴吉隆坡拍攝外景，現已接近完成階段。

新近開拍不久的第一部中國科學神怪鉅片「超人」，十四日上午九時也在影城第一攝影棚拍攝遙控室與變電室等內景，除返台過年的王俠外，其餘主要演員如李修賢、宮晏姿、利榕傑等均在導演華山指導之下參加拍攝工作。

由潘壘導演的文藝鉅片「情鎖」，也於十四日下午在第四攝影棚恢復拍攝小木屋等內景，該片主要明星李菁、思維、宗華、陳萍、詹森、歐陽莎菲、李鵬飛及童星朱美儀、朱詠儀、黃偉倫等，都先後參加工作。

圖為「嬉笑怒罵」裡的一個怒罵鏡頭，左起劉午祺、宗華、張鼐珠、凌雲、史仲田。

娛樂圈

為要討好觀眾
林建明改眼皮

最近，「沙灘小姐」林建明做了一次整容小手術，把單眼皮，改成雙眼皮，看起來果然「靈舍唔同」，本來已經夠俏的她，現在又增添了幾分秀麗。

談起割眼皮，林建明說：「我并不是貪靚，我常常覺得一個人祇要生得端正，不令人看起來討厭就夠，但當電視藝員却又不同，她經常亮相螢幕，面對數以百萬計觀眾，這樣，把自己打扮得更好看一點就有不同的意義，我要給觀眾一個更好的印象。」其實，林建明已經是靚女一名，尤其是身裁標準，否則也不會當選沙灘小姐。據她最近帶點羞態地對人說以前是卅三圍尺碼時，說起卅三、廿二、卅三點五；現在呢，是卅二點五、廿三、卅四。當然兩套都是標準尺嗎，但究竟那一種較好，就要待審美專家評定了。

在麗的電視，林建

唐寶雲演新角色
仍不免患得患失

「義鴨公主」唐寶雲的演技優秀是眾所公認的，她之成為影迷偶像，不祇因為長相秀麗，自從十年前「養鴨人家」一片面世後，她就被譽為國語影壇中最會演戲的一個，尤其是在婚後復出之後，她的演技又進了一步，而且戲路也比前廣闊了。

可是，在她演出「中製」歷史巨片「女兵日記」時，還是戰戰兢兢，唯恐演得不如理想，原因就是她在片中演的是一個參加革命戰爭行列的女兵，雖然她演過各種類型的女性（反派的除外），可是演女兵還是第一次。

「演女兵，這是我第一次嘗試，很怕演得不像，但戲拍完了以後，中製的朱嘯秋廠長和汪瑩導演都說我演得很成功，對我的表現大加讚美，我才放下心。」唐寶雲像一個初出茅廬的新人一樣，有點患得患失。

談起「女兵日記」，唐寶雲就神采飛揚，特別興奮，認為是她從影以後最有意思的一次演出，也是最使她提心吊膽的一次演出。她說：「我在戲中飾演的角色，就是原著者謝冰瑩教授的化身，她現仍在美國。因為我就是她，所以她對「女兵日記」的拍攝非常關心，好多次都給朱廠長寫信，問我拍戲的情形，現在這部片要推出了，不知道謝冰瑩教授看過我的戲後，會不會說我演得很像。」

讀者們相信不少看過謝冰瑩的名著「女兵日記」，這是一部以第一人稱撰寫的小說，寫民國十五年北伐大軍結束了十多年軍閥割據局面，完成了統一全國的國民革命第一期任務後，黃埔軍校第六期招生時招收了二百餘名女生，當時有志報國的女青年，相率投入革命行列，她們訓練不及兩月，即逢「汀泗橋」戰役，這些女戰士們不辭矢石鋒鏑，及其一切力量，從事救護傷患，倡導民運，支援前線及鼓舞士氣的偉大任務的事跡。當時謝冰瑩教授就是女兵成員之一。後來她以自己的親身經歷，寫成小說，就是這部「女兵日記」。如今，「女兵日記」拍成電影，一切當時情景具體搬上銀幕，看起來當更親切動人。在本港，本片在接「三笑姻緣」後上映變麗錢，名著名片，值得一看，何況演員容陣之強大，更是國語片有史以來僅見。

明星與我　依運

強人

黃思騁

第二天，他傳召黃盈芳到來，想進一步了解她的身世。

「你在你的自傳裡寫着有一個時期曾經和一些上流社會的人士廝混，但是語焉不詳，你現在可以說得詳細一點嗎？」包·沙圖說。

「這幾乎都是十年前的事了，教主要知道這些幹甚麼呢？」

「我可能有用得到的地方。」

黃盈芳在二十多歲的時候，曾經是個十分活躍的女記者，寫得一手好文章，經常對一些有影響力的人嬉笑怒罵，所以誰都怕她三分，賞她的眼。但是過了不久，她突然在新聞界消聲匿跡，悄悄地轉行做交際花去了。在這一段日子中，她和許多名流周旋，做他們的情婦，實際上卻是一個高等妓女。

她將這一段身世告訴包·沙圖以後，他問：「你今年多大年紀？」

「三十六歲了。」

「當初何以沒有撈到錢？」

「錢可撈得不少，但後來都給一個騙子捲跑了。」

「這個人現在可在香港？」

「早就不知下落了。」

「當初和你有過來往的人，如今應該還有人留在香港，你能說一說嗎？」

「雖然多數都在，而且有的更為有錢，可是一旦走歉，情誼也就不存在了。」

「你有過不良嗜好沒有？」

「曾經一度吸毒。」

「三次自殺可與這個有關連？」

「祇有很少的關連，主要是因為幾十萬塊錢被人捲去。」

「你入教以後，已不再吸毒？」

「慧星教使我獲得新生。」

「想報答教會嗎？」

「赴湯蹈火在所不計。」

「很好，」包·沙圖點一點頭，重新再去看她的自傳，「在那些名流之中，誰人對你的印象最為深刻？」

「這個很難說，既然都是霧水姻緣，便也難以分等級。」

「比較而言吧！」

「我對金步堯的印象似乎比較深刻。」

包·沙圖怔了一下，說道：「可是金雨嬋的父親？」

「不錯，就是他。」

「何以對他的印象較為深刻？」（一〇一）

降龍珠

東方玉著

簡三峯冷笑道：「小子，你以為這樣說，就可以不用比劍了麼？」

白玉霜道：「誰說不比了？大堡主既然劃下了道，在下三人，身在百劍堡，能不接受麼？」

簡三峯嘿然道：「你知道就好。」

簡中峯道：「你手中無劍，要如何和老夫比劍？」

白玉霜道：「寸長尺短，各有擅精，大堡主手創百劍堡，精於劍術，就祇管使劍，如果二堡主、三堡主願意參加一份，亦無不可，在下從不使兵刃，祇有一雙手，十隻手指，那就祇好用十隻手指奉陪了。」

他說來似乎順理成章，但仔細一想，這話可夠狂！

不但要以徒手和大堡主長劍比門，而且還要二堡主、三堡主一起參加！

江湖七大劍派，都不敢對百劍堡稍存輕視之心，這小子狂得祇怕連他祖宗的姓氏，都忘記乾淨了。

簡中峯幾乎被他氣炸了心肺，沉哼一聲道：「老夫從未見過這等狂妄之人！」

白玉霜道：「在下說過，寸有所長，尺有所短，咱們各有擅精，這話何狂之有？」

慕容貞看他把百劍堡大堡主耍得像狗熊一般，不覺抿抿嘴，朝向卓玉祥問道：「卓大哥，你怎麼認識他的？」

卓玉祥目光盯注着場中二人，低低說道：「就是昨晚……」

「鏘！」簡中峯被他激得忍無可忍，右手一揚，長劍出匣，沉喝一聲道：「好，你既然一再強調各有擅精，大概指上功夫，定然十分了得，老夫一向不和徒手之人使劍，今天就為你破例一次，你發招吧！」

他已然發覺這青衫相公，極非易與，自己擅長的是劍術，自然不肯捨長取短，不用長劍，和白玉霜徒手相搏。

他雖然心頭十分怒惱，很不得一劍刺上他兩個窟窿，但卻也不肯失了百劍堡大堡主的風度，以長劍對徒手，已經佔了便宜，自然不好再搶先發招了。

白玉霜即說道：「既然如此，在下有僭了。」

話落身發，一晃就到了簡中峯的身側，一指點了過來，身法之快，令人眼花！

簡中峯雖然讓他先行出手，其實早就凝神戒備，長劍橫胸，目光炯炯凝視，不敢稍懈，但他想不到白玉霜出手竟有如此迅疾，一下就欺到自己身側。

長劍縱然是短兵器，但敵人欺到尺咫距離，長劍也就無法施展。（一六〇）

七十八、摒棄一切去追從它

晚禱　曉芙

——「上主，你引誘了我，我讓我自己受了你的引誘，你確實比我強，你戰勝了。」

那是聖經上的一段經文，正好成為施妮內心的寫照。

聖召是一種挑戰，誰願意接受聖召，誰就得拋棄一切去追從它。

這力量——聖召的力量，施妮無法逃避。

於是，就在一個細雨濛濛，滿天烏雲的下午，施妮和姚菁離開香港，前往法國沙爾德赫。

沙爾德赫是一個小城——聖母之城，每年不知造就了多少願意獻身天主的修女，那是修院的發源地。

施妮感到快樂，臨走，也感到悲哀。快樂的是她有機會去到教會的發源地，在那裏受訓練，成為一個優秀的修女。

悲哀的是相處了一年多，修院彷彿大家庭，她早已對它產生了眞感情，一旦離開，姆姆、渠修女、瞿神父，與及衆多修道的姊妹們，都變得戀戀不捨。

不捨的豈止是人？連小叢林、修竹、冬青樹、小木橋、橋下的小河……一切一切，都牽着人們的感情。

直至飛機離開陸地，施妮才含淚的對大地揮手：再見！再見！

桃花留種待來年

通天跑街　小散

年宵花市旺丁不旺財，各式花卉均呈滯銷，花農已感皺眉，不料天公似乎有意擺我，在剛過子夜，正是高潮時分，竟然洒出毛毛雨起來，驅逐遊人，等於倒花檔大米，我卻因雨得福，諒想不必再摩着成半扭叫重桃花，陪魯萊畜流連花市裡，東挑西選，心水花卉矣。

正欲搵路鬆人之際，突聞有人喚我，叫聲出自一個花檔，細看清楚，原來是高佬崔，這個由跑街臨時客串的賣花人，與我素來稔熟，見我倆冒雨狼狽搵路捐，連忙邀我倆進入他的攤位內避雨。

高佬崔苦笑地說道：「阿筱，同你做老友眞係要搭火箭，嚟花市買花，都唔幫襯爲弟到開晒，都未賣得出囉。」

我解釋這是我的女朋友意外獲得的便宜貨，百元代價，唔買執輸矣，高佬崔隨着落吓眼神，啊唷一聲，叫道：

「一番水，你哋以為執到筍嘢，唉，你睇吓，我哋桃花啦，講大棵，論靚溜，都勝過你個枝幾皮，我唔駛你紅底出袋，五張嘢，我都肯脫手咯。」

我與魯萊畜相對愕然，然，女人倒底貪取小便宜，聞言立即欣然帮襯，對高佬崔的桃花大感興趣。

高佬崔對我大發牢騷，說道：「今年我處女下海做年宵花檔，頭砲開唔响，生意淡如水，重落重添，偷鷄唔到蝕把米，再過三個鐘頭，收市大吉，我眞係得個「吉」字，要搵架貨車搬走呢啲桃花，呢趟生意，至少唔見咗幾舊水咯。」

我問道：「咁多桃花，全部回尾嗎？」

高佬崔快地道：「我哋花係康記農場供給，往年規舉，現金交易，俾少一毫子，擺唔到花，今年被舊立新，全部賒數，賣唔去，追住回尾，以資清白，農場當柴燒，但嘅事咯，不過今年新界各花農早已睇淡，桃花斬咗應市，祇有三四成，其餘留番地上，睇多一年再算，你唔信，得閒坐車環遊新界，担保睇到大量桃花盛開，夠晒眼福。」

閒聊間，魯萊畜又買下桃花一棵，高佬崔酌收三十元，我這個苦力，左攜右抱盡是桃花，今年我不行桃花運，那才出奇哩。（八〇八）

****

為此別

金粉一家　南宮搏

但是，王阿大低頭而行，似是無聞，可是，當然也不會因此而有所聯想，可是，欣欣的中心，卻被這一陣絲竹之聲所撼動。她想：「我應該把我作妓女的事告訴他。」然而，此時已沒有了時間。

「王大哥，我送你回去，」她想在相送中告他。

「噢，不要——」他惶惶地說：「我住的地方，很髒，很小，你不能去的！」

「大哥，我怎麼會嫌？」她說，以此來暗示自己的出身，同時，她也希望由這一句話引起王大哥對近事追憶，就在不久前，自己還曾抱住王大哥的啊！

但是，境況不同的王阿大完全不向這方面去想，他低着，肯定地說：「欣欣，你住在皇宮一樣的地方，我住的地方，和乞丐窩差不多，你不能去的，即使你不嫌，別人看了，也不像話，大妹妹，我走了，回去了！」他說，加快腳步，走出紅露花房的大門。小腳的欣欣無法如他地跨開大步，當她急步走到大門口時，王阿大已離開大門已在十步外，她急躁地喚叫，但是，王阿大祇作了一個手勢，並未停步。

她悵悵，呆立在門前看王大哥雄健的背影漸漸去遠。她訪尋到了舊日的人，可是，她的計劃並未如意達到。這一瞬，她渴望在遠中的王大哥回頭看自己一眼。

然而，她這一可憐的希望也不曾達到，王阿大沒有回頭看她。那並非王阿大無情，而是他明白了現實，自己不可能再存任何希望了。再者，在離去的時節，王阿大本身也在痛苦中，他不忍回望。

立在紅露花房門前的欣欣，卻因昔日的情人不曾回頭看一次而自傷自失。

他的身形已因街道的轉折而看不到了。但是，她依然呆立在紅露花房的門前。

現在，欣欣的淚珠一顆又一顆地滾下來……

現在，欣欣在空虛中回憶着荒村雪夜的前塵往事。往事並不可愛，但因爲往事不可能移到現在和未來，便覺得失去的可珍貴了！她回憶，她流淚……

於是，早已獲得報告的妹妹出來了——丁白不欲與王阿大相見，因此，她在初時避不出面，現在，她先窺探了一下，看明白祇有姊姊一個人在時，才走到大門口。

欣欣流淚的雙目依然向前注視。

「姊姊——」妹妹牽扯了欣欣一下，低聲問：「王大哥走了？」

她側轉頭看着妹妹，又是兩行淚水滾下。（九三）

電腦查案，迅速快捷

老差骨

豆皮妹同其他部門之伙記好熟，祇因佢同我唔同，佢時常同個班人聯絡，所以知道多一的。佢曰：「將來可能設一個犯罪情報組，或者冠以其他名義之組織。但地貫責將所有之情報，統計彙編，而且將資料，送入電腦，一旦發生乜嘢事，或者查到些少線索，集中埋一齊，即可由電腦解答，調查之範圍，就可以大爲縮小矣，可能電腦已經可以憑所知之線索而話俾你聽，邊一個係受嫌疑之人物。」

呢一個時代，的確同舊陣時，完全唔同。舊陣時我地係講經驗，講記性，講識得人多，馬仔又多，外面有耳目，即可以知道個班人之活動情形。然而現在已全部電子化，所有資料，入晒電腦，而且分門別類。

豆皮妹曰：「你知唎，用電腦查資料，非常之快，祇要撳幾個制，就可以在幾分鐘之內，查出晒所有之資料。美國早已行咗呢一步棋，現在香港所用之辦法，當然係更加新。美國聯邦調查局之電腦資料部門，成間大廈，比我地之總部還要大，所存資料之多，亦爲世界之冠，由販夫走卒而至國會議員，乜都有。所以佢地查案，必先查電腦。」

豆皮妹又曰：「電腦資料，乃係集中晒所有之資料，擺埋一齊，甚致將沙民局以及其他各部門資料，全部放入以知道佢十幾年前做過乜，買咗幾多間樓，借咗幾多錢俾人，幾時結婚，幾時生仔，在外面有乜契，時常嚟邊度出入，以前有冇申請過身份証明書或者護照，搭過幾多次飛機，去過邊度，有冇去過澳門，又有冇去過大陸等，將所有之資料集中埋一齊，你可能發現佢在邊一年發達，點解發達。但有一班乜嘢朋友，係邊一間俱樂部之會員，係邊一間公司之董事等等。祇憑公開之資料，我地做雜差，已經查到好多線索。將來查案，祇不過係聽電腦指，去邊度查問邊幾個人，快得多矣。」

呢一個世界，的確係電子世界，豈止原子粒收音機，盒式錄音機，以及電子計算機咁簡單，而且乜都講話要快，電腦之快，快到離譜。所以前有一個朋友話過，將來的細銀行仔，好難與大銀行爭生意者。比如有的大銀行，已隨時可以在分行存歎放歎，但係由電腦入數，而非在分行入數，會計部可以慳番好多人力物力。況且儲蓄存款，亦逐日計息，同好多銀行唔同。若用人力逐日計息，則唔知要請幾多人方才計得出。

豆皮妹講得啱，將來所有之人，因爲所有之資料，又全部入晒電腦。佢又曰：「所以美國有的議員，認爲聯邦調查局及中央情報局，收集晒佢地之資料，存入電腦，十分唔啱，一定要查。」（一〇八〇九）

十六、長髮青年似會相識

大盜啞吧　東平

徐探長接着急問：「你們兩人，都覺得那個兒徒是時常見面的嗎？你們想想，究竟在甚麼地方見過他？」

阿南及阿桂兩小童，邊在喝汽水，稍作思索，然後阿南搶着說：「我不敢斷為必然，不過，卻又非向探長說明不可。那人的面貌，似乎在甘棠街見過。」

徐探長聽到，非常高興。趙探員向那兩小童反問：「你們當時何以不報案，在遲到今日，才來找探長？」

阿桂阿南被責問，面面相覷，啞口無言。

徐探長走近他們，輕輕拍着阿桂肩膊說：「你們不必懼怕，照實說出來便是。」

阿南獲知探長並無惡意，喝完了那枝汽水才囁嚅地說：「我媽媽是不准我們到甘棠街玩耍的，所以，我不敢來報。因為如果給媽媽知道，我們就要捱罵了。」

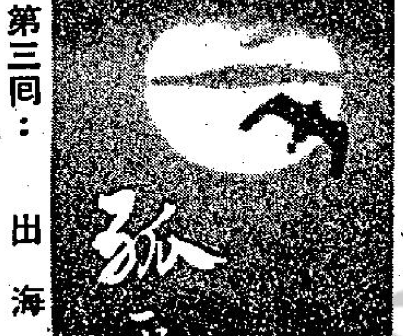
「唔。你們肯來報案，雖然遲了一些，但總比全不理會好得多，」徐探長說：「你們現在回家吧！改天，我們可能要找你們幫忙的。」

兩小童很喜歡地離去。

之後，徐探長對各探員說：「自命案發生後，祇有那兩個小童供給的情報，比較有些價值。朱雀公國附近，是有不少橫街窄巷的。百安街和甘棠街便是。那兩個小童，既然在甘棠街附近看到那個長髮疑兒，那麼，疑兒可能就是住在甘棠街居住的。」

各探員在思考探長的意見時，趙探員即急不及待地對探長說：「報告探長，我已想得一個偵查疑兒的方法了。不過，如果是徒勞無功，請探長不要笑我愚蠢。」

第三回：出海



嵐雁睡眼惺忪地搖晃晃摸出去，出到艇頭，一陣冷風把他吹醒。天是漆黑的，海也是漆黑的，伸手不見五指。艇家婆在艇尾那邊掌舵，艇家佬跟王毛狗站在艇頭一邊。附近聽到有大輪船機輪開動的聲音。王毛狗見嵐雁穿好「背心」出來。就拍拍他的肩膀道：「嵐雁，我們等陣就上大船去釣魚，你跟在我的後面爬繩梯上去，到上面一切都要聽我指揮。若果聽到槍聲不要害怕，曉得嗎？」嵐雁點點頭。冷風吹得他牙齒打戰。

輪船的機動聲越來越近了。王毛狗手上拿着一大把點燃的神香，不住地向左右上下搖晃。一艘大洋輪船的身形已經顯示在很近了，從船頭、船尾和船桅頂上的燈光，可以猜度出這艘輪船是多麼的大啊。

王毛狗問艇家佬：「十叔，你有看見手電筒的暗光嗎？我眼矇，看得不大清楚。」

回過頭來對嵐雁說：「嵐雁，你看住船尾，看見電筒亮三下沒有。你要看清楚，亮三下就表示順利，亮五下就水緊（意思即是被人監視），至緊要看清楚！」

嵐雁伸長脖子留神看。金妹也擠出來，手臂上掛了一綑繩索，一會，船尾果然有電筒暗光亮了三下，嵐雁心情突然緊張起來，叫道：「王大哥，我看見有電筒亮了三下！」王毛狗立即向艇尾叫道「十嬸，轉軚！」十叔和金妹用力搖櫓，向着輪船腰部靠過去。近輪船旁邊時，十叔放下櫓槳，拿起竹篙，當小艇靠埋船尾時，他就以熟練手法準確地鈎住了輪船上的風眼，金妹就把一綑麻繩用勁向上拋上輪船上面去，上面的人就把繩子結牢了。這樣小艇就貼着輪船旁邊，跟着輪船緩緩地航行了。

輪船上面突然間有人大聲問道：「是那個王八蛋來攪攪震？」

下邊的王毛狗道：「佳記王毛狗，是一哥叫我來的！」

上面吊下了一掛繩梯，王毛狗一手拉着嵐雁的手叫道「嵐雁，快，跟我上去！」

他自己就先踏上去了。嵐雁握着繩梯，遲遲不敢上去。金妹推他道：「嵐雁，快點！不要怕！」他一邊發抖，一面一步一步攀上去。（八）

欲望香車

諸葛青雲著　余丹青插圖

公冶十二娘連忙截斷她的話道：「冬梅，咱們的稱呼，現在須要更正了，叫我一聲大姊吧！」

「是！大姊，」冬梅表現得落落大方：「目前，我們該怎麼辦，妳得負起指揮的責任來。」

公冶十二娘美目環掃，苦笑道：「可是，我剛到這兒，一切情況卻不了解。」

冬梅道：「目前，情況很複雜，也很簡單，我們的人，大部分都在這兒……，」

這時，甬道深處的激烈殺伐聲，仍然在緩慢地，逐漸向外逼近。

冬梅接着說道：「大姊請聽，那就是車主、湯夫人、少恒等三人，在攔阻那個甚麼賈太君。」

公冶十二娘蹙眉接道：「聽這情形，他們已有攔阻不住之勢。」

「是的。」

「惠姑呢？」

「據說，惠姑和無雙大俠等人，都已被四道千斤閘封阻在甬道中。」

公冶十二娘美目再度環掃，一面說道：「這老甲魚暫時讓他負隅頑抗，這兒由妳領導文姑娘和石公子等人掠陣，我和并老月老前往支援石車主。」

公冶十二娘不愧是雪山派的領導人物，簡單的幾句話，卻顯得有條不紊。

但她這種分配已經是多餘的了，因爲，甬道中已有了急劇的變化——

那激烈的殺伐聲，忽然迅疾地向外移動，祇聽賈素芬的語聲怒叱道：「三個小輩，留下命來！」

杜少恒的語聲笑道：「老虔婆，我們不會跑，也沒人怕妳……」

「不怕，就不要退！」

「這兒地勢太窄，不便施展，退到外頭去，咱們可以放手施爲……」

就這幾句話的工夫，石瑤姑、湯紫雲、杜少恒等三人已且戰且退地，到了丈遠之外。那些退走的女劍士們，紛紛讓道，退向兩旁。

群俠這邊閒着的人，也在公冶十二娘的示意之下，集中在一起，一面凝功應變，一面打量着。

賈素芬使的是一根蛇頭鋼柺，此人不愧是頂尖高手中的高手，獨鬥石瑤姑、湯紫雲、杜少恒等三大高手，居然鋼柺翻飛，節節進逼，一點也不含糊，她後面跟着的司介侯、詹恨天二人，倒像是成了局外人似地，反而顯得悠閒已極。

群俠這邊，石瑤姑等三人雖然節節後退，卻神態從容，防守也很嚴謹。

但石瑤姑、湯紫雲二人，卻都是血染「征袍」，算得上是全身浴血。（二〇五）

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四七八一二、三四八〇〇七

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大園村廟前街二一號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路二三三號之一
台中	三民路二段一二一號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
基隆	中山一路廿一號
龍潭	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	三民路二〇二號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一號
岡山	勵志村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	福建路二八三號

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

捐血救人·請撥電話：二八二〇二一

你就是救星　垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血　電話：二一八二〇式一

寶國·油麻地 K208917 K849612
今天五場 花飛滿城春　注意即將映 忠烈圖　明天早場 無敵超人
每天五場 新春巨片 雙星伴月 李菁 野峯 王沙 主演 狂笑喜劇　歌聲處處 人人歡樂　明天早場 金殿福星

京華·快樂
今天五場 大膽題材 前所未拍 敢人！ 反黑雙虎將 李馬樂 李察波頓　汎亞暴反巨片·兒童不宜

皇后·麗聲·皇都
最後兩天五場 花飛滿城春 恬妮 劉帆 胡茵茵 田俊 于倩 金川 沈殿霞 夏雯
後天盛大聯映 忠烈圖 胡金銓導演

麗都·麗華·民樂·北河·大安·英華
滿！全綫五場 興發出品全新粵語歌唱巨片 三笑姻緣 龍劍笙 梅雪詩 朱劍丹 言雪芬 靚次伯 梁醒波 譚炳文 李香琴 沈殿霞 梁天 主演 李鐵導演

新舞台·國都·聯邦
今仍五場 花飛滿城春 恬妮 劉帆 主演　今仍五場 三笑姻緣 龍劍笙 梅雪詩　最後今天 烏龍博士大笨狗　下期首映 女兵日記　明早場 大內高手

豪華·文華
新春猛片 今第三週　影評猛高潮迭起！　影評猛每場都鐘緊張！

京都·凱聲
越映越旺 今天五場 請早 國際機場一九七五 查爾登希斯頓 主演 高度刺激 連日口碑載道

新聲·影都
最後今五場 傻瓜大鬧超級市場　明天獻映：血滴子
狂滿五場映 哥倫比亞巨獻 泰斯路華·希倫 沙史 老虎大門鱷魚頭　今晚夜場：無敵·金剛

新華·新都
狂滿第二週！ 戴維斯公司反罪惡賀歲動作佳片 法蘭高尼路 義勇煞星

海運·百樂 H702412 K678091
今天五場　下期獻映 無名小子　海運 午夜十一點 急先鋒

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲·好景
最後今天五場 翡翠荷李活加午夜場 雙星伴月 好戲越睇越有趣 好歌越聽越有味　今早十一點半早場 嬉笑怒罵

明珠·倫敦
今天兩院五場 賀歲唯一超級動作片 後生可畏 狄龍 發奮圖強　明珠午夜場 觀世音

紐約·大華·全冠 K-935597 K-847115 H-768721
今天五場 春期娛性豐巨片 艷福齊天 人上人　兒童不宜　金冠明天早場：挑戰

東方·國賓·域多利·國華
今第二週 笑料多多 泰斯路華 沙史·希倫 老虎大鱷魚頭·魚門 哥倫比亞巨片　域多利明早十一點半 龍潭虎穴

總統·華盛頓·英京
第十七天 新鬼馬神仙車 比鬼馬神仙車更趣！ 老幼咸宜　華盛頓今午夜：飛車手橫掃泉雄

東芝新製品
自動迴旋卡式機

東芝出品兩款卡式座：PT490及PT470，前者設有自動迴旋的兩邊走設備，而470則是標準單響的設計，今期介紹的是自動迴旋的490型。

機身連木座濶十六吋六分，深十一吋兩分及高五吋半（卡式匣子彈起時的所需的空間），兩隻電平表，磁帶的去向指示等等都藏在一斜轉突起的背部。

機械式按鍵，容許用家在唱帶時可直接按動快捲鍵，而無先按「停止」鍵的必要。在行帶時，故意按下「彈帶」鍵也不會弄壞磁帶，只能令磁帶立即停止，這是一個防止弄壞磁帶的方法。

至於自動迴旋的控制，推至「非迴旋」一檔，磁帶只能向右走，撥至「迴旋」一擋，錄音及重唱都有自動迴旋的本能，再撥至「重復」一擋，唱帶時磁帶便不停地週而復始，而錄音則不能再重復了。

設有三種帶磁帶偏磁及均衡電路，適用於普通鐵質，HiFi及鉻質三種。

由於自動迴旋的設計，採用三個磁頭，錄音及重唱頭祇有一個，而其他兩隻則是抹音頭，在前者的兩邊，一個作前向的抹音，其他一隻則走反向抹音。

在播唱時可以隨時按掣迴旋，但錄音則不能，因為在錄音時該手控迴旋掣被鎖牢的，沒有導帶頭的磁帶，自動迴旋需時約三秒鐘，換言之，一盒C120磁帶可作兩小時的「不斷」錄音，在自動迴旋時使中斷了三秒鐘左右。

此機的機械構造，十分簡單，又無磁頭的水平垂直偏差問題，設計十分成功。

以下是CBS實驗室的測驗報告：

（一）錄音及重唱的頻應範圍：由三十五赫至一萬二千赫，電平偏差：正一分貝，負五分貝。

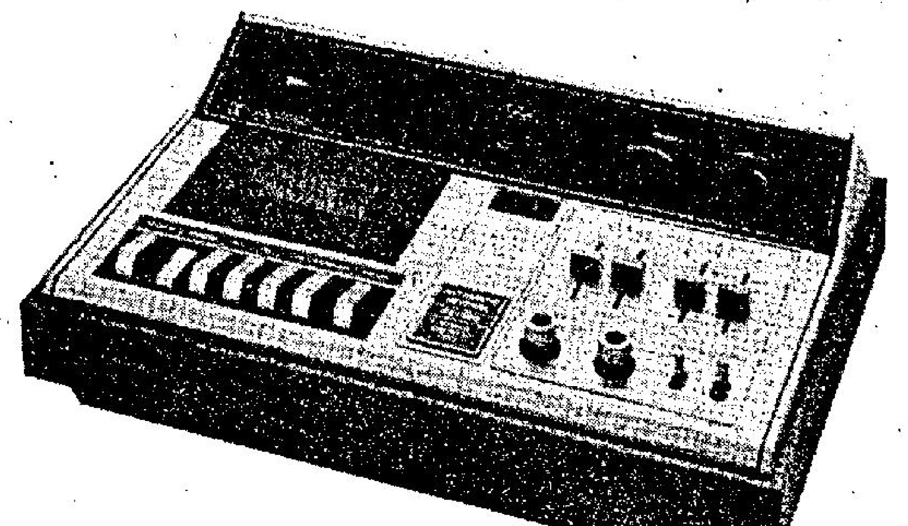
（二）抖擺率：重唱：0.09%，錄音及重唱0.12%。

（三）SN比率：重播：52分貝，錄音及重播：47分貝。

（四）串音度：四十分貝。

（五）速度：在一一零伏工作時，慢了千分之一。

（六）最大輸出：一點二伏（DIN零分貝）。


東芝四九零型自動迴旋卡式機

大功率放大器
M-6000

LUX廠的發展，除了固體電子器材之外，電子管器材也不遺餘力，最近對於固體電子器材方面，推出了多款十分高級的控音器，大功率後級放大器，及接收器等。

值得一提的是LUX之首部大功率後級放大器，編號M—6000型，每聲道輸出功率300瓦（八歐負荷，兩聲道同時推動），失真率在0.05%以下，OCL全對稱式功率輸出電路，並採用最新設計的功率輸出管及推動管，四重保護電路，異常精密，「六千」型實在是兩部功能獨立的三百瓦放大器合併在一個機殼內，因為每聲道有其獨立的電源變壓器，供電系統及濾波器；每聲道採用22000MFD電容量的龐大濾波電容器兩隻，沉熱器位於機後，是首次見到的新形設計，十分特別，估計對散熱方面有高效率。

面板設計也很別緻，右邊是按鍵式電源「暗掣」開關，及左右聲道獨立的撥調式電平輸入控制器，左邊是兩隻照明式分貝峯值電平表，在電平表之下，又是一列用發光二極管的峯值訊號電平指示燈。

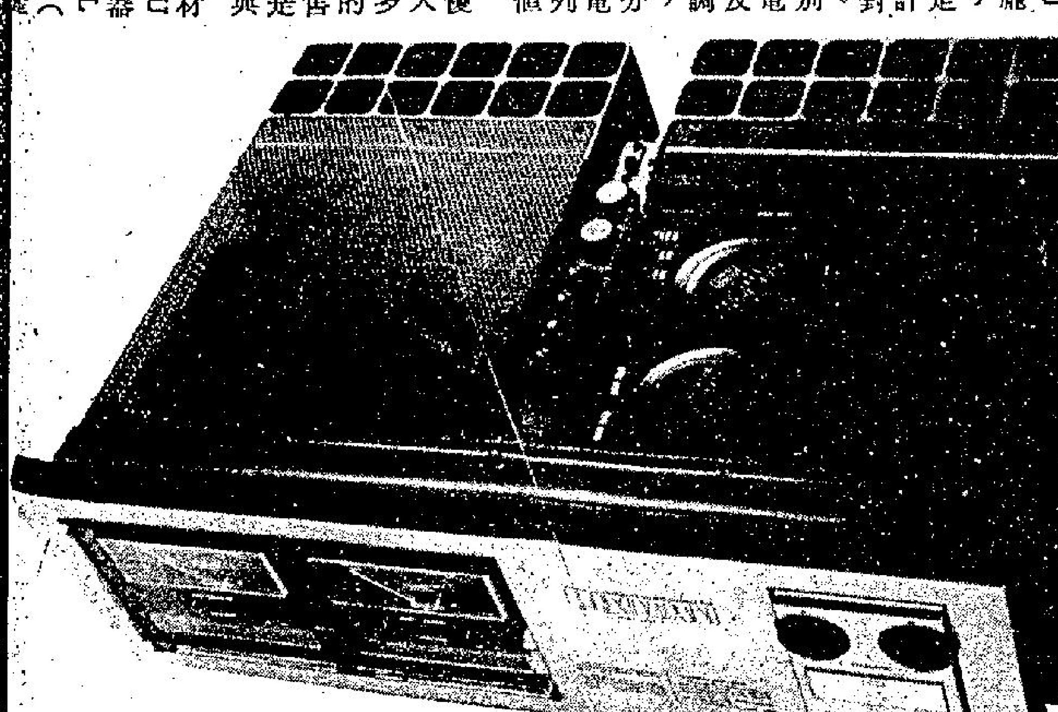
面板整體看來優雅，比時下常見的大功率放大器美觀得多，這部重九十三磅的高級器材，在日本售價超過一萬港元，是名貴放大器的一個典型。

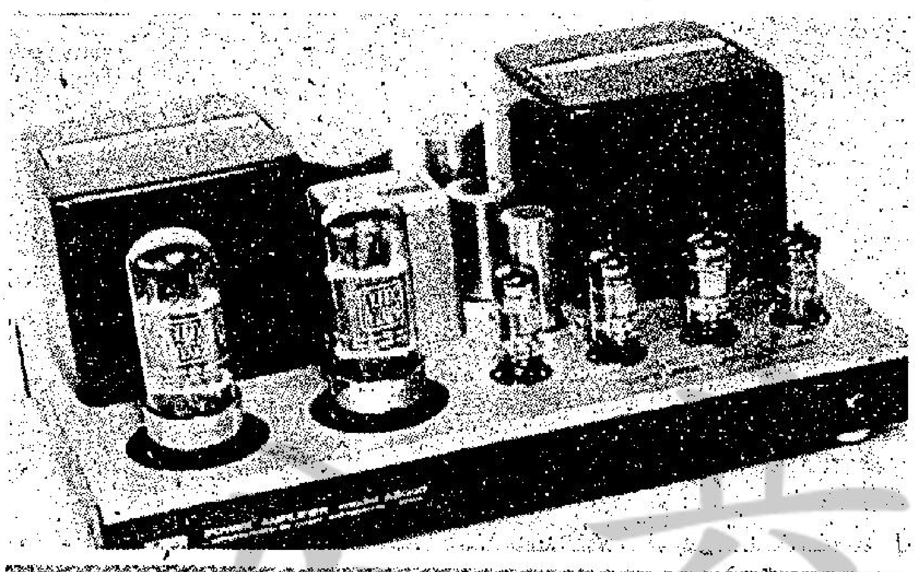
在固體電子器材發展之另一端，LUX之「氣膽」電子器材亦創新猷，最近LUX委托日本電機（NEC）設計及生產LUX專用的兩種電子管：

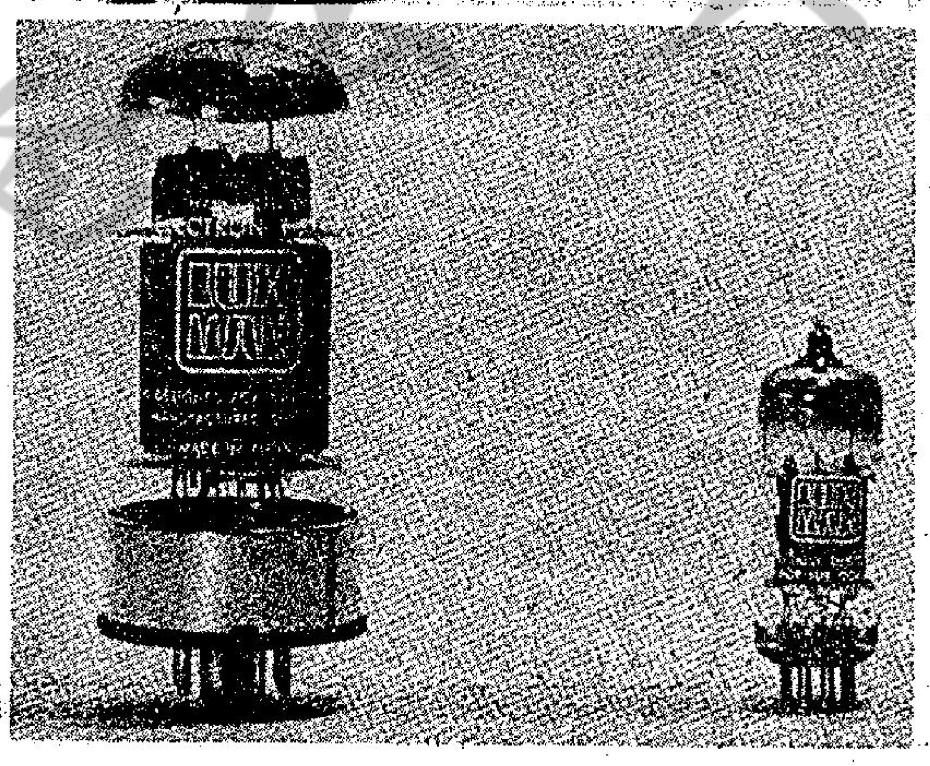
㊀8045G三極功率放大管。（G-I型）：在甲乙類推挽放大時，擁有六十瓦大功率輸出，失真率在無迴輸時只有百分之二點五，工作電壓可高至五百伏，屏阻只有三千六百歐，由於採用特殊接合的金屬及散熱效果特高的屏極，散熱片設計得宜，故擁有四十五瓦的屏極損失極限，燈絲電壓為六點三伏，電流則高達二點五安，一對三極管有此大功率輸出，實屬高效率之至。

㊁6240G孖三極管（MT型）：配合推動8045G功率管專用，擁有高屏壓（最高工作電壓達四百五十伏），低內阻（一萬歐左右），及中等增益率（85），接腳與流行的12AX7相同。

與8045G一樣，管身頂部印有「高傳真度電子管」字樣。


LUX MAN M—6000
六百瓦特後級放大器




上圖是用LUXMAN電子管8045G（功率管）及6240G（前級雙三極管）所製成之擴音機。下圖是該種電子管的外型，左方為8045G，右方為6240G孿生三極前級放大管。

線性失眞與非線性失眞

聲音最令人覺得奧妙者，是各人對同一聲音的感覺不同，因為當聲音走入耳朵內部時，便轉為一連串的電波，進入了腦袋的感覺中樞，極可能每人對同一音響都有些兒的不相同；並因為久而久之的習慣上問題，腦袋的感覺神經還可以對不平均的高、低音容忍而處之泰然，儀器無疑對這方面有相當準確的估價，惟是耳朵是最後的一關，而耳朵本身也不無失眞的呢，故此失眞在主感上可分為可容忍及不可容忍兩大類，較為科學的說法是綫性及非綫性的失眞。

單一頻率的正弦音波，當混了多次倍頻的諧波時，便由純正弦波變為矩形波了，例如一個基本頻率為三千赫的正弦音波，其第十五次諧波是四萬五千赫，一般揚聲器的振膜很難跟得上如此迅速的變動，故此方形波的高次諧波成份往往無法重播出來。

一部揚聲器的效率往往因頻率而變化，同一輸出電功率產生了不同的音壓，重播出來的音壓已不再是矩形波了，但是仍然是綫性的失眞。

覺，對音響上的感覺並不覺有不妥當之處，耳朵的容忍程度可從聆聽電視機的小喇叭中體會得到，只要不過荷，耳朵不會產生失眞的惡感，何況這些小喇叭在一百赫以下嚴重地衰減其響度，有效在濾去交流哼聲。

若果各次諧波在時間上與其基本波有所差別時，這種失眞，同相位的偶數諧波與基波的混合波形，蟲管兩者由同樣幅度及頻率的音波合成，不同時間相位便產生如此大分別的波形，耳朵本身便是一隻諧波分析器，將各諧波成份都分析出來。

相位失眞對立體聲重播尤其重要，讓兩隻揚聲器的音波合成為一，使耳朵錯覺音波出自一點，但如果每隻揚聲器重播的音波的相位有別，相位失眞嚴重，腦袋分析出來的聲源便不會集中一個位置了，定位便模糊，不過如果兩隻揚聲器產生同樣的相位失眞，很可能聲源又

研究。

放大器的相位失眞產生不悅耳的效果，尤其是晶體管放大器，本身是失眞的元件，故採用負回輸來抵消這方面的失眞，若果放大器需要降低音頻的失眞，在回輸方面下功夫，但萬一相位失眞在某頻率出現，令相反相位的負回輸訊號，變為部份相同相位，由減生效果變了再生效果，足以令放大器產生不穩定的現象，在寬頻的放大器中，相位失眞極可能在聽覺以外的頻率，令放大器在聽覺之外過荷，影響對其在音頻範圍的正常功能，故此寬頻的固體化電路，尤其是集成電路放大器，高頻截止頻率往往高至幾十兆赫，非要特別的超高頻負回輸不可，這些較複雜的回輸設計，對音頻放大器來說，未必是好事。

用途，一般放大器廠家絕少採用集成電路作放大器，一個基本原因是頻率增益的控制問題，處理失當，超高頻振盪令放大器過荷，更嚴重者，令功率放大器的功率損壞。

近年來有關方面對放大器的相位失眞已有深入的研究，認為一部錄音室的混音台，其標準相位偏移，不應超過五度，換言之，將來的音頻放大器設計都在這標準入手：

一個理想的設計方法是採用DC直流直接交連技術，整個放大器，由輸入至輸出端部無交流元件交連，令相位偏移減至最低，直流放大器也陸續面世，連前置控音器也直流交連化，最先產品化的優質控音器，是日本A&B廠的出品，由本港歷史悠久的高級器材入口商代理，配合原廠的直流功率放大器，直連放大器之上，非親自欣賞過未知A&B直流放大器的驚人質素，在HiFi圈子打滾了多年，今日才有機會欣賞到一套眞正純潔而原音的重播器，直流放大器對揚聲器的控制似乎更覺徹底，推動全音域靜電揚聲器的效果，比原廠的非直流放大器為佳，估計將來放大器的直流化會成為標準的設計程序，相位失眞盡量降低，令音樂重播更進一步的接近了原音。

綫性失眞，是一種耳朵可以容忍的失眞，與耳朵不能容忍而又十分常見的的非綫性失眞有別，放大器的磁頭放大器便是一個綫性失眞的來源，我們知道唱片在灌錄時，為了要容納額定的音樂時間，低音是受到「限幅」的，故此放大器的磁頭放大部份，便以相同分量的增益來回復母帶的低音幅度，結果低頻負迴輸量便比高頻迴輸量減少了，比較上失眞率高頻比低頻失眞少一點，幸好耳朵頻率的綫性不存在，反而非綫性失眞才是耳朵不容易容忍的失眞。

揚聲器及放大器的傳送曲綫並非完全直綫的，祇要工作綫性範圍內便不成問題，揚聲器所產生的音色上渲染及震膜懸掛的柔順性失眞等，在過荷時才會顯著。

在過荷工作時，放大器的輸出訊號波形便變了樣，或甚至被削平了正負的峯頂，音樂由多次諧波組成，如矩形波狀，電平的高低變化比純正弦波的更為迅速，這種突如其來的瞬時過荷，是耳朵難以容忍的。

此外放大器的傳送曲綫中出現了中斷的現象，或突然的曲節部份，令放大後的波形出現不平滑的扭曲現象，稱為交差失眞，也是耳朵最難容忍的。

在上述的分析中，我們假定耳朵是絕無過失的，其實並非如此，因為負責將音波傳送至耳朵內的感應神經中樞的，是一串小骨，連繫了耳膜及機械震動的感覺器，這串小骨本身極可能產生傳遞上的非綫性失眞，在音壓平（約六十分貝）

B&O-MMC6000
四聲道高級唱頭

在這個四聲道年頭，獨立四聲道唱頭紛紛面世，各國牌子比獨立四聲道唱片還多，其中最獲高級玩家所推崇的，首推丹麥B&O之MMC—6000型，鑑於同牌子數款的唱頭之優美音色，用家很有信心地看好B&O出品之四聲道唱頭，以本港的高級玩家為例，他們選擇6000型，並非專作四聲道唱片的重播，而是唱標準兩聲道唱片，據他們說，6000型唱兩聲道唱片，還比不少立體聲專用唱頭優勝呢！

MMC—6000型的基本構造，仍然是多年來所有B&O磁性唱頭所採用的「動微十字叉」（M·M·C·）設計，記得這是B&O音響實驗室之前總工程師麥遜的很多年的發明了，這位曾在哥本哈根藝術院畢業的音響工程師，最近更獲美國音響工程學會頒贈銀牌，表彰他對電聲界的貢獻。

雖然採用多年固有設計觀念，而6000型集合了B&O幾十年的不斷創新的科技及經驗，只重四克，是唱針與唱頭鑄成一體的合成結構，裝在B&O「電腦」唱機之原配唱臂端，表現出只有合成結構才能臻達的完善性能，唱針不能與唱頭分離是B&O 6000型唱頭的特色。用於其他牌子的唱盤只需加配一隻唱頭支架便妥，總重也不過重五克半而已。

唱針是6000型的一大特點，並不假借其他形式的四聲道唱頭，而採納B&O廠方的一位巴基斯坦籍工程師：巴里文歷的創製，採用特殊打磨技術造的「多徑向」鑽石針，而且更是整粒鑽石鑲在唱頭之鈹質之角撐杆下端，不用鋁而改用鈹金屬，將唱針的有效質量減至0.22毫克。

針端大小是0.3×2MIL，令唱針與片紋壁的垂直接觸最大，能循跡至45千赫的超高音頻。

與其他獨立四聲道唱頭相似，輸出電平較低，只有三毫伏左右，設計上的負荷電阻是100千歐，及100PF左右路傍電容，但比其他同類唱頭優勝的是其高順從性，針壓在一克也不會有循跡的困難，循跡角度是二十度的新IEC—DIN歐洲標準。

根據美國海氏實驗室的測驗報告，負荷電阻採用100千歐，及120P傍路電容（試音唱盤是「都話好」牌701型直接驅動唱盤），一克針壓已很滿意地循跡一般唱片了，但增加針壓而一點五克，速速度高達每秒三十厘米的高電平片紋也沒有問題。

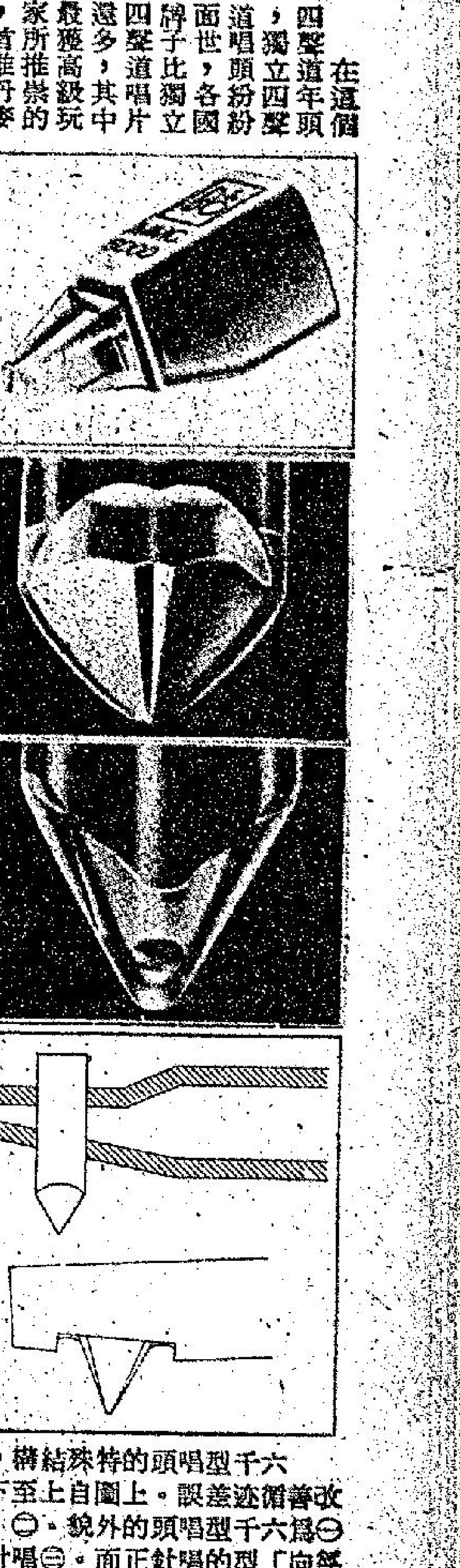
諧波失眞很低，調制速度三十厘米／秒時都在3.2%以下，400：4000赫互導失眞測驗（採用SHURE試音唱片），針壓採用一克半時，失眞率都在9%以下（30厘米／秒的調變速度）。

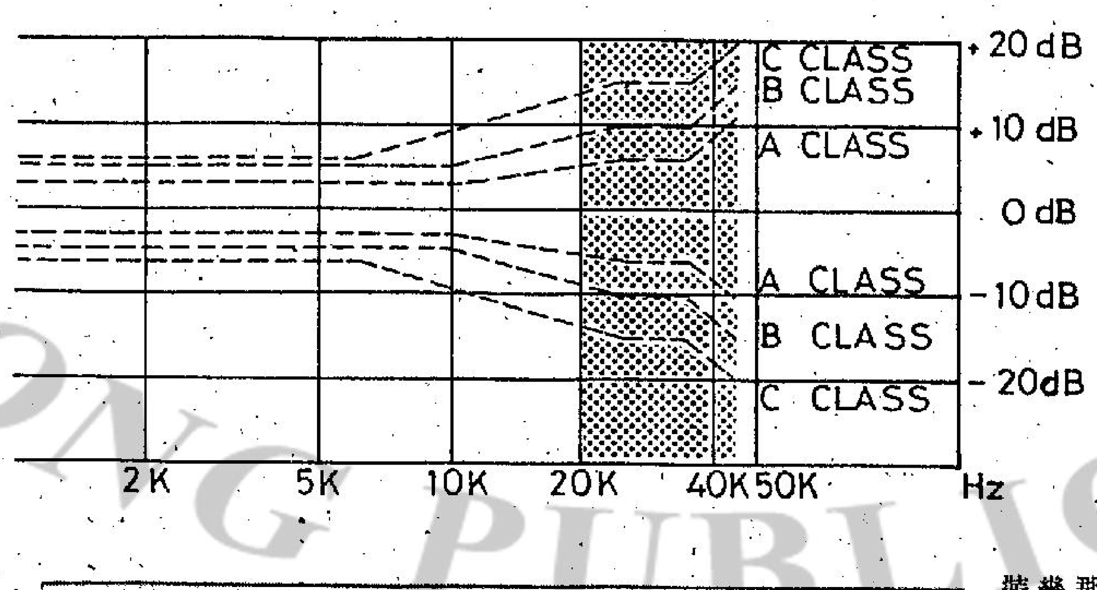
音頻響應範圍寬濶，由二十至二萬赫，電平偏差是正一分貝，負四分貝，由一千赫至45千赫，偏差是正負5.5分貝。

裝在「都話好」901型唱臂的低頻諧振頻率是6.5赫，一千赫的矩形波測驗，並無過荷的跡像，波頂微向上凸，再加多235PF之傍路電容器，對矩形波並無影響，顯示出此6000型唱頭，在唱立體聲唱片時，並沒有使用低電容量導綫的必要。

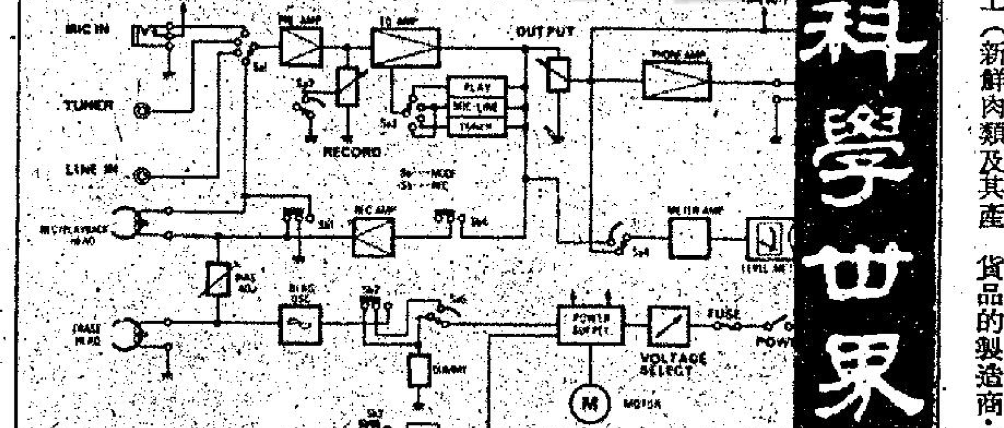
該報告繼而指出6000型的立體聲唱片循跡能力，比其他所曾測驗的獨立四聲道唱頭優勝，一些以前未曾好好地循跡CD4唱片，6000型處之泰然。

雖然一般以為四聲道唱頭很難兩聲道及四聲道表現均優，MMC6000型卻是例外，立體聲的表現打跨了很多優質的兩聲道唱頭。


六千型唱頭的特殊結構，可改善循迹誤差。上圖自上至下：㊀為六千型唱頭的外貌。㊁「多徑向」型的唱針正面。㊂唱針側面。㊃唱針裝在支架上的準確垂直軸。



MMC—6000型唱頭的超高頻測試，須符合圖中的「A級」特性始准出廠。



激光和電腦應用已普遍化

在今天的現代化超級市場中購買雜物，會是一種樂趣，因為寬敞明亮的貨架上陳列着上萬種不同貨物，任人選擇。

將來購買食品會更加方便，這是由於目前正在運用自動化核貨付欵新系統。這種新系統利用電眼和電腦記錄每一件貨品的價目，同時用電數機把賬單算出來，使顧客能夠在兩分到五分鐘內，付清所購整個星期的食品和雜物的貨欵。

顧客將為這樣的效率感到高興，更歡喜的是那些商店：十年研究結果顯示，這種系統能夠使他們每年節省一億五千萬美元的經營費用。一些超級市場連號之間隨即引起尖銳的競爭，它們保證這種系統造成的額外收益，起碼有部份會用減低貨價方式以利顧客。美國國內商店去年底開始採用這種機器，希望到了八十年代左右，美國的大聯營商店大部份在出納處採用這種系統。

新系統的奇妙技術成份可能引起大多數人的注意，但這個概念的眞正關鍵是「通用產品密碼」（簡稱UPC），那是十個數字的碼號，幾乎印在每一種食品包裝上（新鮮肉類及其產品則是主要例外），數目字之上是一種符號，由寬狹不等的細長直綫組成，可由電眼「閱讀」。在電眼的「語言」裡，符號的直綫和印在其下的數目字相對應。密碼的前五個數字代表貨品的製造商；後五個數字代表產品的種類和大小。如果食品工業的所有部門都合作，便可能替典型超級市場裏幾乎每一種售出的貨品，設計一個獨有的號碼和符號。

顧客拿着印了通用產品密碼的貨品到出納櫃檯去，會發現這個櫃檯由一位出納員和一副小型電腦終端機與出納機管理，這架電子出納機操縱了裝在櫃面內的一具由激光控制的高速電眼。出納員只要迅速用兩手把貨品逐件拿起，有符號的一邊朝下，移過電眼的縫口後放進袋內。電眼會讀出相當於號碼的符號，饋入電腦終端機，終端機便會覆核信息的正確性。之後，終端機把號碼傳到商店的中樞控制部件，這副電腦早已把幾乎每一種售出貨品的號碼、名稱、大小和價格，以至核查多達二萬四千家廠商的資料，用程式編好儲存起來。

電腦收到終端機提供的產品號碼後，便把所有相關的資料抽出立即傳回終端機，在機板上亮出售貨的總數（整個過程不到一秒鐘就完成，沒有碼號的貨品則用人手加上去）。每件貨品都經移過電眼後，出納機把總帳算出來，加進正確的消費稅，最後顯示出付欵後應找的零錢。而且印出兩張詳列售出貨品的收條，一張給顧客，一張留下（上面印明每一件售出貨品的種類、價格、售出的日期，時間和出納員編號）。

這樣的自動化系統顯然增加了出納員的效率和減少錯誤，而且使商店不必在每一件貨品包裝上印上售價（售價由每家商店經理編成程序存入電腦中樞控制部件和只在擱架上標出）。在超級市場這類競爭性的行業裡，這種系統表示大大的人力物力節省，也可能是令到顧客不放心的一個原因，由於顧客不懂碼號，他們會懷疑在出納處所付欵是否就是貨架上標出的價格，為了這個緣故，大多數商店計劃多訂幾副額外的電眼和終端機，專供顧客本人核查貨價。

也許，這種系統的更大吸引力在於能使超級市場經理人確實知道哪些貨品缺貨的時間。經理人手頭上經常有了這類可靠的銷貨資料，便可以規劃好程式，讓電腦中樞系統來處理訂貨和存貨。在生意興旺的時間，這樣做能夠安排好額外的幫助。要推行廣告和削價時，也可以集中去刺激一些滯銷的貨品方面。同時，利用電話專綫，可以把所有商店的電腦中樞部件和總公司的電腦中樞聯繫，使整個聯號經營得更有效率。

科學世界

第四九八期 逢星期一刊出

從耳上測心臟 正在作健身運動的青年婦女，耳上裝着的儀器，是用來測心臟活動情形的。這種易于夾上的測錄儀器，替代了要把三個電極貼在受測者胸上進行測錄的麻煩而不大舒服的辦法。紐約州羅啓斯特市的伊斯曼·柯達公司的衛生安全實驗所設計製成了這種新儀器。

漫談唱片
眞愛

新春第一次見面，少不免恭喜一番，我亦不能例外，在紙上向大家拜年，同時適逢人日，但願各位福壽康寧，四時皆吉。

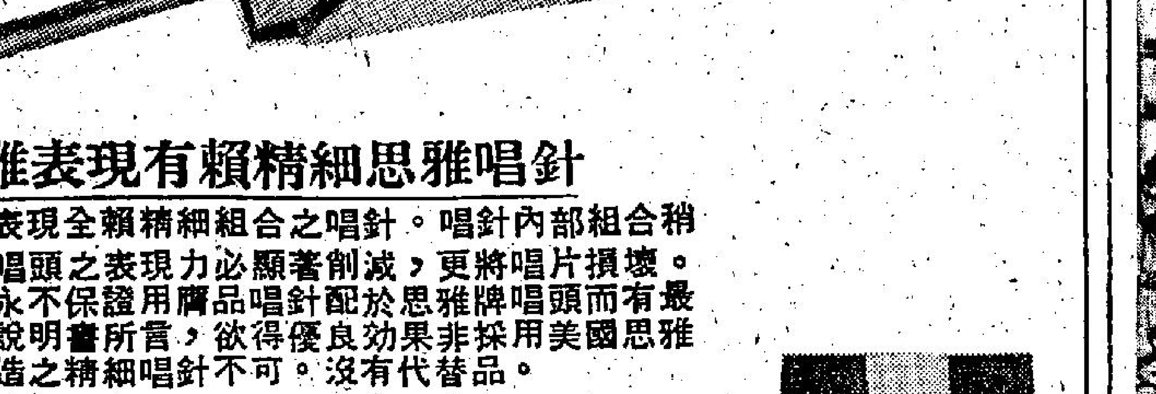
我特地選了一張以「眞愛」為名的唱片，作乙卯年的見面禮，全部樂曲都是波達（COLE PORTER）的作品，很多首歌大家都會懂得唱，如「眞愛」、「我愛巴黎」、「日與夜」之類，一聽到琴音，很自然的便會唱起來，受歡迎的程度，不下於其他作品，也是經得起時間考驗的流行歌曲之一，其他如「你為我做點事」、「我的心屬於爹地」、「愛是怎麼回事」等，每首的旋律都是我們耳熟能詳的，由西敏寺管弦樂團演奏，很有深度，樂曲神韻，表露無遺，錄音相當好，合作純熟，音色豐滿，層次分明，聽得人如痴似醉，好像封面的女孩子般，輕偎郎肩，花前無語，默默含情。

樂曲的配器，富有變化，奏節鮮明，有如沐浴在和煦陽光下，感到一片春光明媚的景象，萬物欣欣向榮，是那麼的艷麗，茁壯堅勇，正好迎接新歲。眞愛是推誠相與，不求自己或別人的益處，在當今社會中，的確是十分難找。

眞愛，眞愛，兩小無猜，幸福在將來。願天下有情人，得諧伉儷，共賦夭桃。（唱片編號：SPECTRUM 6499—580）（胡綺毅）

（代郵）溫乃堅讀友，謝謝你的美麗賀卡，我很喜歡。

SHURE 思雅牌



思雅表現有賴精細思雅唱針

唱頭之優越表現全賴精細組合之唱針。唱針內部組合稍有偏差，則唱頭之表現力必顯著削減，更將唱片損壞。故思雅牌廠永不保證用膺品唱針配於思雅牌唱頭而有最佳効果一如說明書所言，欲得優良効果非採用美國思雅兄弟公司製造之精細唱針不可。沒有代替品。

元朗宜於採取消耗戰　今仗可贏鐵行

戰局分析

足球的新春節目「賀歲波」剛結束，聯賽的護級戰又告重燃戰火，鐵行與元朗今天在花墟短兵相接，為了爭取寶貴兩分，勢必殺得天翻地覆。雖然兩隊均為「中型班」，但競賽氣氛卻會比表演性質的「港阿」足球賽較為濃厚，雖然今仗未必有精采的演出，但它卻會相當緊張，可能是一場扣人心弦的「生死戰」。元朗在聯賽形勢，可勝可和祇是不容失敗，鐵行則已到了許勝不許敗的關頭，從作戰心理推測，這仗元朗稍見有利。惟和局可能似乎較高。

六隊「中型班」的護級形勢，東方與元朗仍屬較為安穩，東方現得十三分，元朗則為十五戰四勝四和七敗，射入十九球，失廿四球而得十二分，與東方比賽場數相同而為少一分，倘若護級的「安全錢」為十七分至十八分的話，則元朗祇要爭多再添五分至六分，則護級菜已大功告成，它今天對鐵行，星期日遇電話，假如連闖兩關，則會成為「中型班」得分最多的一隊，故連續七天內的兩場比賽，將使「鄉親班」的「子弟兵」提高戰意，其餘四隊，恰和得十四分，鐵行為十四戰一勝五和八敗，射入十三球，失廿八球而得七分，較市政賽少兩場而積分相同，雖然市政的援軍美梨、連斯已約滿離港，但卻增加了更多的外援，顯然要在未賽的八仗場場拚搏，故在護級形勢，鐵行所受降班威脅仍大，故亦再添兩個印尼球員祁達與夏丹圖，可是因註冊期限關係，仍要下仗對流浪才可上陣，不過今天對元朗，「火船隊」的實力亦已加強，雖然今天尚無穩勝的把握，但卻未必「輸實」，故仍屬「有得打」，降班危機最大的仍是電話，現為十六戰得五分而包榜尾，明天怡和也準備向電話搶分，星期日「鄉親班」再打「德律風」隊，這一週內三場「中型班」對抗的得失，也直接影響護級形勢。

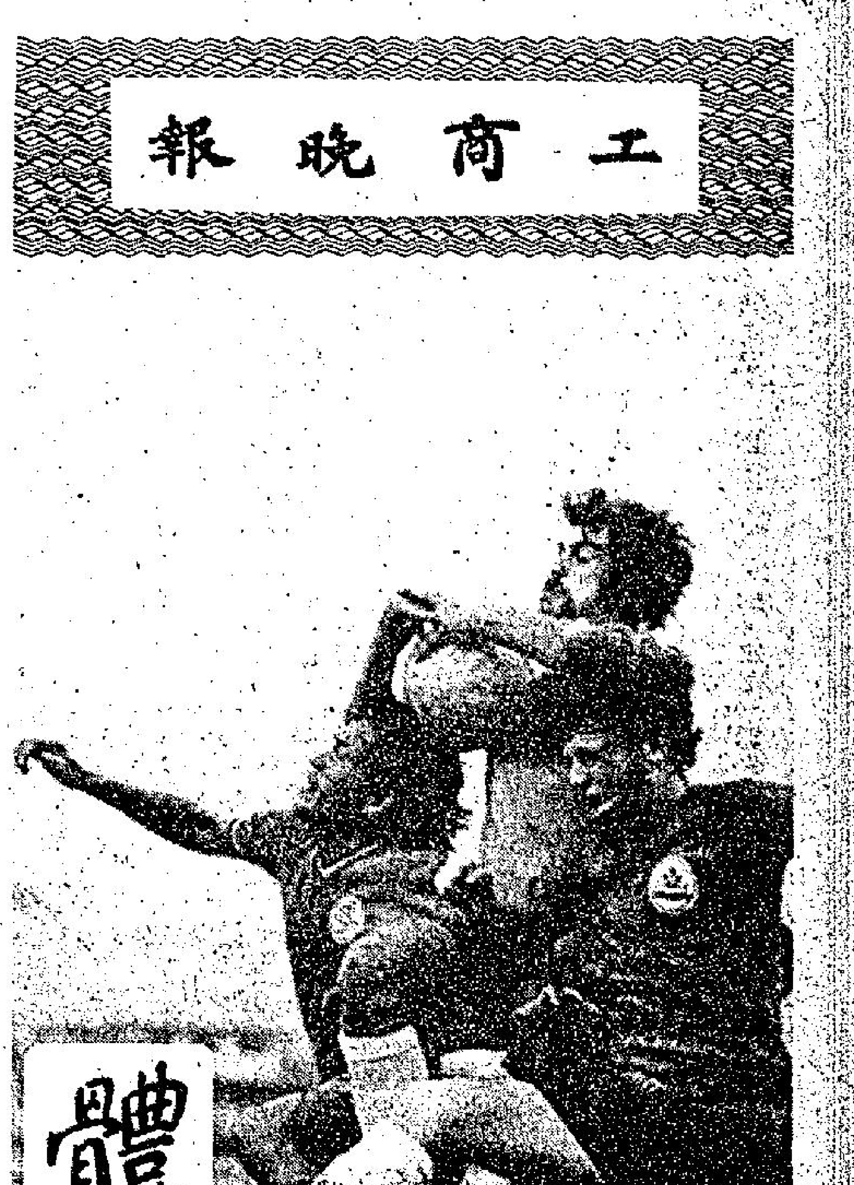
由於鐵行與怡和的對抗，年初三因天雨影響，以致申請改期未獲批准的賽事「唔改又改」，正因「怡鐵」之戰「天公造美」，也使已做足了備戰工夫的鐵行，今天蓄銳臨陣，兩個新到的印尼「援軍」今天既未能趕及上陣，故亦以預定與怡和對抗的原陣鬥元朗。「火船隊」教練姚卓然表示：今仗的兩分，關係鐵行在聯賽地位的安危，自當「搏盡」，伍炎勝復出，陳志佳加盟，中場的輸送及助攻力量都加強了許多，李安度亦可開上前綫扭任「箭頭」，配合兩翼而作攻擊球員，鐵行的新陣，可能有較強烈的攻勢。雖然它仍是排「四三三」陣式，但攻守方面將會充滿機動性。

鐵行今天的排陣，將為守門員郭德先，後衛崔永生、龔華傑、梁棠洪、梁維光，中場伍炎勝、吳永明、陳志佳，前鋒蔡韓玉、李安度、楊少年。後防可以穩守，似乎毫無疑問。但前鋒進攻是否夠快捷？卻是能否爭勝的關鍵。

元朗是一隊充滿活力的「青春班」，雖然它也和鐵行一樣，屬於守優於攻型格的球隊，但氣力速度是爭勝的本錢，「鄉親班」能夠淨勝精工三球而爆出本屆球季以來的最大冷門，其潛力也不容輕視。這枝「鄉村部隊」有足夠的兵源，惟從近期的排陣，則今仗可能踢「四二四」陣式，守門員為張耀東，後防許植強、文錦棠、黃煜榮或陳遠智，中場盧福興、梁能仁，前鋒李龍國、葉振發、溫耀球、庾國樑，照上述排陣，葉振發仍是進攻的「箭頭」，但面對鐵行的守衛，則元朗內鋒亦將受制，恐缺乏臨門一腳的把握，故雖有快攻，但卻仍屬可勝難穩。

兩枝守優於攻的「中型班」聚頭，誰採取主動攻擊，將為決勝的重要關鍵。不過，雙方都可能先求穩守伺機進攻，因此中場球員的作用，也顯得更為重要，元朗球員氣力較佳，也適宜於採取消耗戰，倘在這種情形下，鐵行可能被迫留前門後，元朗於上半場的射門機會也可能較多，而且元朗仍未能爭取較高位置，看來今仗仍有利於元朗。

工商晚報　體育



聯賽足球恢復作戰
鐵行元朗俱為護級　必將拚個你死我活

今日之戰

甲組足球聯賽今重燃戰火，鐵行對元朗，下午三時三刻在花墟球場上演，預備組聯賽元朗對流浪，于下午二時打頭陣，票價一律五元。

今天的鐵行對元朗甲組足球聯賽，是次循環的賽事，兩隊首循環碰頭時，元朗以二比一獲勝，但當日比賽過程十分緊湊，故今日重逢，仍是非常接近的均勢之爭。

現在甲組聯賽成績表上，元朗是十五戰四勝四和七負得十二分，仍須繼續努力爭取積分才能解除降班威脅。鐵行則十四戰一勝五和八敗共得七分，已處于降班邊緣。因此，兩隊對今仗兩分勢所必爭，而今天一場比賽，就成為得失關係甚大的護級戰。

鐵行人腳配搭並不完整，形成攻守均有不少缺點，特別是前鋒為然，埋門力弱，因此門志雖然高昂，亦不能爭到較佳的戰績。不過，今天所遇過的對手元朗，實力與他們相距不遠，況且他們有伍炎勝停賽期滿復出，又有加山的陳志佳轉會投効，人腳增強，倘若前鋒有佳作，就有機會搶分。

元朗亦是中型班，可是他們的戰績不俗，曾有過勝精工三球及賽和流浪與光華的優異戰績。他們能有此收穫，主要自然靠一股拚勁得來。此外，他們穩守突擊踢法成功也有關係。

正因為元朗與鐵行實力十分接近，今仗勝負關鍵自然決定于臨場演出，祇是以狀態及全陣的人腳來說，元朗平均就略勝一籌，他們或因此而佔高一線。

有何所見

獨立隊雖然有改進　埋門功夫到底欠佳

「賀歲波」的壓軸戲，阿根廷獨立隊以二比一勝香港聯賽選手隊，兩球均由中場球員高雲射入，港選於距離完場前不夠半分鐘，憑一隻十二碼自由球打破「光蛋」。

獨立隊的踢法昨役已有改進，但它仍是守優於攻的球隊，雖然客軍球員腳法純熟，可是「埋門」的工夫，仍未見特出，兩翼能夠拉空港選的密集，利用內鋒牽制主隊中堅，而且中場球員沙捷圖及高雲配合，也在兩次直線快傳得手，而且高雲包辦兩球。客軍的中場球員昨役顯然較為活躍，尤以上半場他們根本未遭受港選中場的強力攔截，也正因如此，梁兆華及鄭潤如須左右包抄而致中路有漏洞，假如不是張耀東身手敏捷，則上半場可能已多失兩球。故在昨日的比賽港選所失兩球，張耀東已是無法挽救，尤以第一球沙捷圖與高雲的配合，可說是天衣無縫，不論時間位置都恰到好處，第二球之失，張耀東雖截得皮球，但拍出不遠而高雲射空門亦因港選最後防線已失去了掩護。

港選球員相當賣力　得一十二碼破光蛋

港選球員昨役已相當落力，但面對客軍的防禦網，顯然因為身材不如人及出腳稍慢而致受制，故僅能憑一隻十二碼自由球打破「光蛋」。

昨日到大球場的觀衆二萬一千九百九十六人，門劵收入廿三萬六千四百十九元，為「賀歲波」三場比賽「票房紀錄」最高的一仗。

開賽後，雙方展開中場爭奪戰，至十五分鐘，郭家明傳中，梁金發射門，皮球中柱彈出。廿四分鐘，黃文偉傳球上，梁金發失機。至廿六分鐘，客軍中場球員沙捷圖直綫傳球上，高雲由中路衝上，單刀赴會，以第一時間鈎射，皮球由張耀東右邊內柱旁掛網而入，獨立隊打開紀錄，一比零。三十二分鐘，羅渣士攻門，鄭潤如頂出不遠，波保拿叩關，張耀東接得皮球。三十八分鐘，巴東尼傳中，羅渣士迅即射門，張耀東身靈手敏，力挽狂瀾。四十分鐘，陳國雄出擊，在離門二十碼叩關，射球向右角，皮理士撲救，此為港選最有威脅的一次射門。四十二分鐘，柏雲尼在三十五碼勁射，張耀東躍起接得皮球。四十四分鐘，客軍進攻，波保拿在亂軍中以頭球點交，保基尼正欲射門，張耀東乘關出截，化險為夷。上半場獨立隊以一比零領先。

下半場改四二四　港選有力反攻

換邊再戰，港選以黎新祥，胡國雄，鍾楚維出替黃文偉，梁金發，盧洪海，並改為「四二四」陣式：黎新祥任右後衛，陳國雄調上中場與郭家明配合，何新華及張子岱改作翼鋒，以胡國雄及鍾楚維作內鋒，三分鐘。胡國雄盤過羅柏斯，惜起腳稍慢，球為柏雲尼鈎銷。七分鐘，張子岱傳中，鍾楚維射高，三十五分鐘，獨立隊以斯最上替羅渣士。港選旋反攻甚急，但未能攻破客軍後防。廿二分鐘，保基尼與羅柏斯互傳推進，羅柏斯勁射，張耀東將球又出界外。廿七分鐘，保基尼傳球，波保拿射斜。廿八分鐘，港選進攻，皮理士衝出，何新華「笠」球向空門，但越楣柱而過。三十分鐘，巴東尼傳球向空檔，張耀東衝出球門區外，大腳解圍。三十三分鐘，郭家明由左邊底綫刮球出，皮球貼門而落，皮理士躍接。三十五分鐘，陳鴻平替出何新華。四十一分鐘，陳鴻平傳球，胡國雄射門被拒，四十二分鐘，沙捷圖傳交高雲射入，成二比零，終場前半分鐘，鍾楚維進攻，高美素在禁區犯規，港選得十二碼自由球，由胡國雄射入，卒以二比一終場，獨立隊僅勝。兩陣如下：

（獨立隊）皮里士　柏雲尼　保基尼　巴東尼　沙法蘭　高雲　羅渣士　羅柏斯　沙捷圖　波保拿　高美素

（港選手）張耀東　陳世九　盧洪海　鄭潤如　黃文偉　張子岱　梁兆華　何新華　梁金發　陳國雄　郭家明

鐵行元朗陣容

（鐵行）郭德先　梁維光　梁棠洪　龔華傑　崔永生　陳志佳　吳永明　伍炎勝　楊少年　李安度　蔡韓玉

（元朗）張耀東　葉華偉　黃煜榮　文錦棠　許植強　洪奕成　盧福興　梁能仁　庾國樑　葉振發　李龍國

彩色球壇

今日如果搶唔到分　鐵行前途茫茫

今日乃「本地波」恢復，打過三場「賀歲波」之後是否「一節淡三墟」？而且今日乃「護級大戰波」，由「火船佬」再打「鄉親班」嚟，第一個回時，兩隊打成「兩條腸仔」（二對二），何況而家佢哋嘅積分亦差唔多，「火船佬」有七分，而「鄉親班」就有十二分，比對多出五分，今日「火船佬」如果再唔搶得分，前途就會茫茫了，「師傅然」話頭：個兩件「印尼兵」仲未嚟得，就算嚟得都唔打得，照咁睇嚟，「火船佬」今勾只有用番「舊時」個班弟兄可也。但「鄉親班」亦抖咗好耐，記得佢哋近年尾個陣，同「三眼隊」以「一雙鷄蛋」摸和，又在呢次之前仲威水，贏過「手蛋隊」「三個有皮」添，「鄉吓佬兵團」就比「火船佬」勻循一D，尋晚「大頭朱」話畀：但地個戯戲地」，但勝在個個都爛打肯拼，最近連搶三分，就係全靠成班弟兄肯去，最唔抵者乃輸過偉「乾淨隊」，否則，而家有十四分就更加穩陣，雖然而家有十二分，比「大東方」差一分，排名第九，如果今日再有機會搶一兩分，叫就眞係定過抬油，乜都有叫穩陣也。

講起尋日「大波地」個場「賀歲壓軸波」，「本地損脚」個「奶笠」果然照足我尋日聽過「白頭教一」講過嘅一樑，「土炮東」雖然打得都唔曳，但第二個波就輸在佢出截嘅時間唔準。客軍嘅五號仔，第一個波「擺位擺得靚」，且又起脚快，「東仔」呢個波就難好救者，「本地脚」上下各輸一粒到咗仲有三四分鐘吹長鷄個陣，這位判官，必一擊指「派利是門神」推撞「大隻雄」，整件十二碼俾「毒辣隊」歎吓，「本地脚」由「大頭胡」射入，咁至打破鴨蛋，兩個「皮收檔」、呢個十二碼，有人又話好似第二場年初四「新港聯」得番個十二碼一摸一樑，又係個「判官」黠粗嚟呀，等「本地波隊」唔駛輸到食蛋咁肉酸，故此兩場波都係兩個一皮也。

波總好彩唔駛話　昨天兩隊皆落力

「波總」尋日都算做番D好事，招待咗廿幾個「殘廢者」坐晒輪車排一字兒喺向東邊看台對下個度睇波，故此「波總」對呢次「賀歲波」睇白蝕實，而家變咗有D微利，因為尋日都有將近八成人，入咗兩萬一千九百九十元，收咗「廿三盤六撇四」落十九皮」，連埋年初一收咗「十八盤幾」，年初四晚收咗「十四盤幾」，三場夾埋都有「五十七盤」，再加上「傑仔公司」個D宣傳費，「TV」之轉播費，而家就有多少利，因為「成本」實為「四十零盤水」，除咗一切支出聽講話都有「兩三盤水」執番也。

「本地脚」尋日亦打得唔曳咯！居然同「毒辣隊」搶攻添，「盲俠發」喺上半場有個波，但用「後抽」嚟射，個件「派利士門神」撲到盡，啱啱用手指尾掂到個波，又個波撞中條柱出咗界，否則，話唔定「本地脚」打瓜或者摸和「毒辣隊」都唔奇也。不過，「毒辣隊」亦以尋日打得最好者，尤其係個件「世盃脚」之左翼仔打得最生，「本地脚」雖好，但「毒辣隊」更好，個D「三間又夠硬，個件「派利是門神」又好似有人幫手咁，「亞香」，「氣袋推」，「大頭胡」幾個都射唔入，整定俾「毒辣隊」咧前又咧前，「毒辣隊」個係「鼻佬脚」之「廖化」言羅渣士，就俱係「渣」到唔恨，後來「毒辣教一」都換但出嚟添。「本地脚」下半場先後換入四件，最先由「大頭胡」，「大隻雄」，「祥仔」入去換出「矮仔海」，「盲俠發」同「花利偉」，收尾又由「摩囉平」入去頂住「騎師華」檔「白頭教一」話呢D係佢哋「橋」嚟，先由個D有腳法嘅好似「亞香」，「大頭胡」，「花科偉」，「騎師華」等放佢一段先，然後又落番D打仔去同佢門啲，故此尋日「本地腳」打到同「毒辣隊」有得砌吓，「白頭教一」係有兩度也。（簡靜）

東方民生左營排球隊　昨日聯袂來本報訪問

我國排球勁旅東方男子隊及民生、左營女子隊，昨日訪問本報，並致送錦旗留念，由本報社長潘仁昌接待。圖為客隊贈旗後合照，左起：左營女子隊長方曼莉，排聯主席石振達，民生女子隊領隊陳鈞陶，工商日報社長潘仁昌，東方男子隊領隊李之瑜，民生女子隊長林菁玲。（本報記者呂智明攝）

圖片說明：四海保齡球場主辦新春健牌發財盃保齡賽，女子組決賽完畢，由來利樂煙廠營業經理白劍生頒獎後（上圖）與冠軍車菊紅，亞軍李傲慈，季軍符麗雲合攝。男子組決賽，昨亦順利完成，賽後，亦由白劍生頒獎。下圖為頒獎後與優勝者攝，左起頒獎人白劍生，殿軍馮大綱，亞軍巴里苗士，冠軍黃兆明，季軍張鶴洲，第五名吳天培，第六名楊寇昭。

發財盃保齡結束

發財盃保齡大賽連爆冷門，繼前天女子組之後，男子組又再爆冷，一位有金手指之稱的黃兆明，擊敗了與他競爭的十五位中西好手，贏得單打冠軍，捧去了發財銀盃，洋將巴里苗士亦有佳作，奮戰獲得亞軍，幾名熱門人物反居其後，計張鶴洲季軍，馮大綱殿軍，第五是吳天培，第六是楊寇昭，賽後立即舉行頒獎典禮，由贊助大賽之來利樂煙廠營業經理白劍生頒發，六名優勝者發財盃各一座，冠軍的獎盃還載滿「大餅」與利是，此外，每一位參與決賽的球員，還獲發財紀念盃一隻及健牌香煙兩條與大利是一封。至此由四海保齡球場主辦之發財盃保齡球大賽已圓滿閉幕。

陳志佳可能上陣

元朗今戰鐵行是一場五五波，雖然元朗在第一循環曾以二比一獲勝，但現在對方又增加了球員，援軍陳志佳今天可能上陣。

元朗教練朱永強又說，今天香港足球，每場波雙方都放盡拚盡，有時勝負之數，全視最後的氣力，殊運。

朱永強又說，譬如元朗對市政認為市政實力較弱，結果元朗輸了〇比一，後來對精工，一般都認為精工實力特強，但元朗弟兄卻以三比〇贏波，所以很難預測。今天元朗陣容不會有怎樣變更，游煜華出任左翼鋒，其餘照舊，是五五波，相信會有得拚。（江）

郭家明攻、皮里士搶：香港選手隊，昨演出有威脅，但阿根廷獨立隊守力堅强，尤以門將皮里士（左）更見出色，結果二比一獲勝。圖為皮里士在港隊郭家明頭上搶去皮球之鏡頭（李就攝）

馬經

盧遠論馬

夜馬池仔實力強　生利歡樂昇平勇

雖然上季冠軍騎師鄭棣池在近期的表現并不突出，但是在本週三舉行的夜賽中，鄭君坐騎，機會卻相當突出，何況在夜賽場合，鄭棣池上名率甚高，值得捧場。

除了三組第五班一四〇〇公尺途程賽事中，鄭君有多駒可供選擇之外，其餘在第七班馬匹中，亦有歡厩勇馬生利，乃鄭君之基本坐騎。

第五班馬賽事，由此次起已改在夜間舉行，第一組有好着及幸相逢乃鄭君坐騎，而第二組則有負勇敢及快樂獵人可供選擇，至於第三組，鄭君亦有歡厩馬歡樂昇平，可以策騎上陣，上述數駒，近況大勇，上名機會估計甚高。

先說第一組，好着足傷已愈，在第五班肯定是超級之材，沙地跑道，相當合適，上賽表現突出，証明經已回勇，此次雖負重上陣，仍是坐二望贏之材。

至於幸相逢，亦是鄭君基本坐騎，近況恰在勇境，如選取上陣，不可或忘。

第二組的正選馬匹負勇敢，近況大勇，與鄭棣池之檔子最合，此次漸受忽畧，形勢有利，如鄭君選取上陣，贏面甚高。

至於快樂獵人，名列第四後備，近況雖勇，除非肯定可以替出，否則鄭棣池決不肯放棄負勇敢，故此如快樂獵人能以後備身份替出，復由鄭君執韁時，則可放心捧場。

第三組只有歡樂昇平一駒，是鄭君坐騎，近況亦在勇境，如肯大熱拚勝，贏面肯定最高呢。

最後說到第七班的歡厩馬生利，近期狀態大有起色，上賽由鄭棣池執韁，走勢不俗，此次再出，參加沙地賽事，上名率肯定甚高，值得留意。

四方八面

朱厩買少見少　譚厩演出穩定

△雖然王劍偉系之馬匹忠友等多駒離開，但譚厩的總實力，并無若何的削減，因為忠友、寶石之王等駒到底竟已殘了，而本季譚厩馬之演出，相當有成績，先惠、金必利、財神到、人之雄之爆冷，十分驚人。其餘如愛神、威勢高也終于爭得戰績，顯見譚厩之練馬功夫，并非弱者。又到目前為止，此厩尚有實力去爭戰績者仍多，如第二班之金麒麟、雪蹄奔，第四班之可可、最好、金必利，第五班之奪標，第六班之榮辰、的色、拚勁，第八班之妙手，七五年新馬之齊天大聖、奪標，紅翼亦有相當質素。

△朱厩失了太陽神之後，繼而失去石器時代、金寶、風流劍俠、粉紅鑽石，朱厩已呈買少見少，石器時代與金寶正在回魅之時，而粉紅鑽石也是好的新馬，故此朱厩的實力，確見削弱了。至於沈保馬房多獲幾駒之後，祇可以說陣容大一點而已，實力實不見有如何之增強。

講到底，馬迷們投注對象，仍以佐治摩亞、賓士、譚文居、蘇芬諾夫、米曲凡里，幾個馬房之馬去選擇為佳。

・曹霸・

第一隨筆

佐治蘇履歷介紹　經驗老到谷馬準

佐治蘇在一九一零年誕生於西伯利亞，到現在已經有六十五歲了，早年從西伯利亞去到蒙古，然後再到青島。在一九三三年就在上海的沙宣大馬房工作，當然在那個時候祇係馬僮的身份，佐治蘇從小就與馬為伍，當然練就一副好身手，而在沙宣這個大馬房工作了一個長時期，更學到了不少練馬的智識。一九三八年佐治蘇轉到了穆萊（MULLER STABLE）馬房任副練馬師，想不到任職一個星期之後，這個有六十多匹馬的大馬房，練馬師突然因患病去世，於是佐治蘇就當正，正式為練馬師了，當時佢祇係廿八歲，雄心萬丈也。翌年其厩內一匹良駒名（JOY UGHT）就贏得了打吡冠軍，這亦係佐治蘇第一次贏取打吡錦標了。

在香港一九三九至四零年度的賽馬季，佐治蘇就由穆萊馬房挑選了六匹精鋭來到香港出賽，竟然就贏取了該年度的香港打吡大賽錦標，早期在港即已樹下了聲威，跟着還贏得了不少錦標賽。

從此之後每年老蘇必從上海來港參加週年大賽，而在那個時候，佐治蘇已經有在港定居的計劃了。想不到戰爭爆發，好夢成空，而在上海淪陷時期，依然有賽馬在天津、上海等馬場舉行，而且一個星期竟見有三日比賽，那個時候，黃清源、陳博等知名騎師都常替蘇芬諾夫效力者，直至戰爭結束，上海沒有賽馬，那個時候佐治蘇就開了一間騎術學校，教人騎馬。但其心中卻念念不忘香港，尤其是眼見戰後本港的賽馬日日興旺起來。

在一九四八年香港賽馬會曾邀請其來港任練馬師，可惜卻未得移民局批准故未成事，在一九四九年至五五年，這幾年間佐治蘇就去到澳洲，過着遊蕩的生活，當然在那個時候，他亦獲得了很多賽馬的寶貴經驗及智識，因為澳洲對賽馬是一個先進的國家呢。

及至一九五六年佐治蘇再有機會來到香港，正式居留而出任練馬師，當時其主任騎師為洪發康，一上任即已經有好成績，一新馬迷的耳目，到五七年至五八年度，蘇厩成績已冠於同儕，登上練馬師冠軍的寶座，此後就一帆風順，連續奪得多屆練馬師冠軍的榮譽。蘇大頭在谷中無人不識是首屈一指的練馬師，厩內兵强將廣，戰績驕人，當時紅極一時的冠軍騎師郭子猷亦係蘇厩的主帥，在蘇厩曾立下赫赫的戰功者。

當時蘇厩在一日中贏四、五場頭馬可以當見。直至到馬會訂下新例，使蘇厩不容易有新馬加盟，其戰績才受到影響，但直到本港轉為職業賽馬之後，蘇厩成績始終都係練馬師成績表上前幾名之選的。

老蘇現年已係六十五歲，當然已不可以親自主持旗下馬匹了，辦事亦不及以前之精明，年紀關係無可厚非也。今季開始，蘇厩面臨不景，旗下馬匹入馬房極衆，從大馬房退縮到祇得三十多匹馬而已，但想不到在劣勢下的老蘇，却能及時振奮，在今季戰績極佳，上名率亦高，在得到幾匹英國新馬加盟之後，最近又有石器時代與粉紅鑽石從朱厩轉入，又使到蘇厩旗下馬匹達四十駒之數，實力又見增強，經驗老到的佐治蘇，始終在快活谷站穩陣腳，外傳其在今季之後即會退休，這是絕對不確者，蘇厩在今後數年間仍將會屹立於練馬師行列之中。

週三開辦六環彩　英新馬下週綵排

週三跑夜馬時開辦六環彩，由場外投注處負責人解釋有關六環彩的投注表格，今日起在各場外投注處發售，與四重彩相同，每張收費一角。

過去場外投注處星期二是休息的，現宣佈星期二上午十時至晚上九時，各場外投注處則在星期二下午四時卅分接受四重彩投注，同時各場外投注處亦接受其他投注方式。

星期三（即賽馬日）場外投注處由上午十時半開始投注至晚上十一時，接受投注之派彩及辦理一切場外投注，站則在上午十一時半至下午六時，接受六環彩投注。

六環彩規定每場要選中第一二名才算中彩，如週一場賽馬祇有四匹上陣，則要選中第一名才算中彩，每注為十元。在比賽中如遇有馬匹退出，則退出的馬匹的投注，自動轉投該場的大熱門（以獨贏彩池為標準），如遇該場有兩匹並頭大熱門時，則以負磅較重的一匹大熱門為轉投目的。例如你買5號退出，是場13號並頭大熱門，則5號自動變為1投注。

彩池原則上以中足六場為中彩，但如全個彩池無人中六，則第一場至第四場勝出者即算中彩（第五、第六場不算），餘此類推，最後祇勝出第一場者亦可中彩，假如第一場也完全沒有人買中，則該次彩池將全數撥與下一次六環彩。

彰福少將又宣佈與投注者接受公衆人士建議，馬會以後六環彩彩金以現金支票付給，金額逾五萬元則付以孖Q彩金之支票付給。

五日（星期一）彰福少將宣佈，舉辦一次特別夜間賽馬，以歡迎英女皇來訪，但是次賽馬仍跑沙地，女皇盃將限於第五班，七五七公尺，可能以賽一五七五公尺，競逐較高班次馬匹，英女皇盃的係由英女皇從英國來的，定為挑戰盃，一年比賽一次，下屆將改為日間作賽，任何一匹馬如能連續勝三屆，則可永久保留此盃，目前仍未能作更詳細之報告。

英國新馬將於二月廿三日（星期日）上午七時四十五分進行綵排。

今晨特別鏡頭（欄邊客）

佳　　晋	1.30.0 (28.0)	加	神態趨起	大有轉機
獲冠多利	1.05.0 (30.0)	魏	輕抒步頭	走勢尚穩
金　　寶	57.0 (28.0)	助	蹄姿開揚	勇健有加
先 得 利	1.00.0 (29.4)	倫	體態暑肥	值及七八
安娜之寶	56.5 (28.3)	倫	衝刺硬朗	頗覺起力
多 多 好	1.30.7 (27.7)	李	按轡完成	近況平穩
喜 得 你	1.27.8 (28.8)	恩	步爽勁足	神氣甚生
和 為 貴	54.4 (27.8)	加	步急且勁	在晉升中
早　　晨	57.9 (28.9)	甘	走勢一般	上壽水準
利　　博	59.3 (28.3)	文	火氣稍降	暑遜前時

上週股份週息率

名稱	二月十四日	二月七日
聯合企業	一六．六七	一八．一八
聯合橡膠	一三．九四	一四．三九
旭化成	五．一九	五．一九
亞洲保險	一一．八四	一一．八四
凱聯酒店	一六．六七	一七．一四
東亞銀行	三．三三	三．三三
保獲得	一一．二一	一二．八七
國泰	一三．三一	一五．七一
長江實業	一四．二四	一六．一三
九龍電燈	八．五五	九．一七
中華巴士	八．五〇	八．五〇
均益倉	八．七九	一〇．二六
莊氏集團	二二．九九	二三．二二
城市酒店	一五．四八	一五．四八
城都地產	一三．三三	二一．〇五
大利	一四．四四	一五．一八
新海康	一九．三九	一九．三九
四海	一九．四四	二三．三三
鱷魚恤	一〇．〇〇	一〇．〇〇
陸道公司	八．一五	八．一五
依時	二七．二七	二七．二七
亞洲航業	八．七八	一〇．九一
永大	四．九五	四．九五
金門	六．九三	七．七三
聯合汽水	一二．〇〇	一二．六三
嘉年	二〇．〇〇	二一．四三
維達	一〇．三八	一〇．四九
鷹君	二三．六四	二三．六四
青洲英坭	七．二七	七．二七
新股	七．〇二	七．〇二
港機工程	九．七四	九．九〇
連卡佛A	一五．〇〇	一五．六三
連卡佛B	一五．六七	一六．六七
立興	一三．〇四	一四．二九
利豐	一七．五〇	一七．五〇
廖創興	八．二二	一二．〇〇
隆豐投資	九．一四	一〇．〇〇
樂古	六．九八	六．九八
美漢	九．六四	一四．六七
松下	二．五七	二．六五
美豐	一〇．四三	一〇．四三
美麗華	一〇．四二	一一．一九
模漢	一七．六五	一七．六五
人人航運	一六．三三	一六．三三
南豐	二三．二六	二三．五三
南洋	四八．七八	四九．三八
新世界	九．三〇	一〇．六二
日本信販	一．一九	一．一九
海南	一三．五三	一四．三八
東方貨櫃	一四．〇一	一五．九四
海外信託	七．九八	九．〇九
保華	八．四七	一〇．〇〇
建生	五．三八	五．三八
聯邦	一〇．八三	一一．八二
B股	一一．三〇	一二．三八
利必高	七．三七	七．五三
利來萬	二．四八	二．五二
橡膠信託	一一．二五	一一．六一
山帝國	一〇．〇〇	一〇．〇〇
三光	〇．八二	〇．八二
生力啤	一〇．〇八	一〇．六三
邵氏	二〇．〇〇	二〇．二九
船務投資	九．〇三	九．〇三
恒隆	二〇．七四	二二．二二
恒生銀行	四．九二	五．三四
海港	一〇．四八	一〇．六五
海港工程	一六．〇三	一六．〇三
夏利文	一四．四四	一七．一一
虎豹	六．七三	七．二一
南聯和記	五〇．〇〇	五〇．〇〇
日立	二．四九	二．四九
建屋貸款	九．一八	一〇．四〇
香港地氈	一四．六七	一五．七一
中華煤氣	九．二一	九．五九
香港電燈	七．二一	七．八四
九龍倉	四．一七	四．八四
置地	四．一九	四．七七
信託	九．七二	一一．〇二
B股	九．三三	一一．六七
滙豐銀行	四．一一	四．七八
大酒店	五．七九	六．四一
黃埔	六．八二	八．二八
香港毛紡	六．六七	六．六七
油蔴地	一一．七〇	一二．〇五
合和	五．九五	六．二五
新昌	一二．〇七	一三．二一
和寶	二九．一七	三三．〇二
和豐	一三．八九	一三．八九
和記	一四．九五	一六．五九
和記地產	一二．〇〇	一三．二〇
印尼聯合	五．七一	五．七一
萬邦	九．八五	一〇．四八
太平洋	一．九一	三．一三
香島	一六．二二	一六．二二
怡和實業	七．六〇	八．二六
怡和	二．一九	二．六二
怡和証券	五．一七	五．八九
九龍巴士	七．五六	八．五七
久保田	二．二六	二．二六
熊谷組	二．三九	二．三二
瑞興	一九．七〇	二二．〇三
信德	一七．二七	一七．二七
森那美	四．三三	四．三七
先施	九．七六	一〇．〇〇
利獲家企業	[illegible]	一七．二九
新馬	二一．四三	二一．四三
新力	〇．二八	〇．二八
南華早報	五．〇〇	五．〇〇
南海	二四．二九	二四．二九
寶光	一〇．六三	一二．三六
大新	五．八八	六．三五
新鴻基	一八．〇三	二〇．三七
宋加喇	六．二九	六．二九
太古實業	五．〇六	五．八三
B股	五．六九	六．三二
太古	四．六四	五．四八
E股	五．四八	六．二二
太古昌	一〇．二六	一二．一二
泰盛	二五．〇〇	二五．〇〇
大昌	六．七三	七．四五
大生	二〇．九五	二三．四五
帝人	二．六一	二．六一
會德豐紗廠	一一．[illegible]	一一．五四
東麗	四．二三	四．二三
友聯	九．八四	一〇．一七
怡南	二七．七八	二七．七八
大華	四．三八	四．三八
裕泰	一二．六一	一二．六一
華光地產	一五．六三	一八．七五
華光航業	一〇．四二	一一．三六
屈臣氏	一五．二四	一五．六三
會德豐	八．三一	一〇．五九
B股	九．六四	一〇．八〇
會德豐船務	一五．五二	一八．五六
B股	一五．五二	一九．五七
永安	六．五九	七．〇五
永安人壽	一〇．四〇	一〇．八三
南聯	一九．五一	二九．三三
永高	一七．二一	一八．六〇
長江製衣	二三．三三	二三．三三
仁孚	八．八四	一一．九一

美利率可能再攀高 本港銀根則略鬆弛

反映市面銀根鬆緊的溫度計──歐美利率，近日的走勢節節下挫，是值得注意的，因爲利率低跌後，又是否會急步回升呢？

上週一開始，美國萬國寶通銀行將優惠利率由九厘二五調低至九厘水平，美國銀行同時將貼現率由一分一厘降低至一分〇七五，由此可見，目前美國優惠利率，較高峯時一分二厘，已跌了百分之廿五。

在經濟衰退現象籠罩下，美國當局急於刺激經濟復甦，採取放鬆銀根政策，目前美國優惠利率已擺脫了兩位數字的紀錄，回降至九厘大關。

美歐美率走勢如何，此間銀行人士甚表關注。

據資深人士分析，美國優惠利率於年中時，將會降低至七厘左右，他們所持的理由認爲，市面銀根轉鬆，要求借進者不多，因此，利率會持續挫低。

不過，美國財長西蒙最近預料，短期優惠利率於年終時再度回升。

西蒙指出，美元在外滙市場上顯得疲弱，美元對西歐主要貨幣和日元均告下挫，美國利率是否再度下跌，最值得商榷的問題。

決定美國利率升降的因素，則視乎市面需求的情況如何。據了解，因油價漲升，需求資金發展將較前增加，同時，美國財政部借入的債項，都會刺激銀根轉緊。

據透露，美國財政部於未來數月內將借入六億美元，以應付龐大的政府開支赤字，這項貸款數額預料是市面頭寸的百分之七十。

儘管如此，目前仍難於預料今年內市面銀根的確實情況。

但，據貿易商的分析，假如政府當局在市面拆入大批的資金，餘下給商業機構拆借的數量則相對地減少，屆時，利率趨升，可能性就很大。

但，香港利率的趨勢如何，此間銀行人士甚表關注。

值得指出的，在農曆年晚傳來一個好消息，一些華資銀行對股票的貸放利率已經調低一厘，由此預料，貸款低之勢，將擴展至其他部門，比方，地產業的貸款率降低，對整個香港經濟也有裨益。

拆息無大上落 六厘七五成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息無大上落，以六厘七五成交。

據銀行人士指出，由於要求拆進並不活躍，銀行同業拆息與上週末相同，預料牛皮淡局仍維持一段時期。

今日上午股市走勢

晨市造勢閃縮 行情輕微上揚

股市經過初四的牛皮市之後，今晨兎年第二天交易，表現已無紅盤日的狂盛，而轉爲閃縮，開市之初各類股份成價已見較上日收市價稍低，稍後曾見上揚，然而氣勢未能貫注，買家表現得極爲閃縮，反而賣家在較爲明顯的情況下放出，中段在市況低回後，尾盤少量買家投入而使成價又是輕微彈上，收市時大部分股份俱在較高價位成出，但較諸上日收市則上揚幅度極微。

在今晨的交投中，滙豐銀行以十五元半開出，衝上十九元八角後，見回挫至十五元二角交投，尾盤則見彈升至十六元二角，而收市仍見企於十六元二角之高價位上，怡和初成廿三元半，最高衝上廿四元四角，而一度低挫至廿三元三角易手，收市時再見回升，至廿四元三角易手。和記初成二元三五，最高見成二元五七五，最低曾以二元一五交投，收市時則見成二元五五今晨之高價。會德豐以三元一角開出，最高見衝上三元四角，然而中段期間曾以三元〇七五易手，收市時終以三元四角成出。

置地以六元開市，曾見衝上六元三角五仙，中段見低挫，最低成五元九五，而收市終成六元三五，新世界初成一元二三，最高衝上一元三六，而最低價爲一元二三，好市時以一元三六的今晨高價位成出，太古初成五元七角，最高成五元八角，於中段一度低挫至五元三角，收市時成五元八角。九巴首以三元開市，最高見成三元三二五，最低則爲開市價，而收市見成三元三二五，九倉以十元六角開市，最高成十一元一角，最低見成十元二角，而收市則成十一元一角的高價。恰和初成五元八角，曾衝上六元，而收市亦成此價位。

恒生中午指數今晨報二六六．二九，較上日仍升四．四八。升勢較緩，市內人士認爲是上日紅盤過份旺盛，且因週一的關係，買家扯納並未積極所致，但較爲穩健的經紀則認爲大市似乎應有回調的現象，投資者應稍爲謹慎。

恒生中午指數
二六六．二九
升 四．四八

遠東中午指數
一三三八．九二
升 三八．八四

金銀指數
綜合指數 二一．九五 升〇．四五
金指數 二二．六二 升〇．四一
銀指數 二一．六一 升〇．六四

四家証券交易所上午成交總額
金銀：一七、九五〇、〇〇〇元
九龍：二、二〇〇、〇〇〇元
香港：八、七八〇、〇〇〇元
遠東：二二、八八〇、〇〇〇元
（上週五指數）
恒生：二六一．八一 升 二〇．五〇
遠東：一三〇〇．〇八 升 九二．〇五
金銀：（綜）二一．五〇 升 一．三九
（金）二二．二一 升 一．五一
（銀）二〇．九七 升 一．一二

美工業生產續降低
爲卅七年來產量減少最大者

百分三點六，這是卅七年來產量減少最大的一次，也是產量連續下降的第四個月。

美政府似乎已在重新調高其對失業率的估計，即認爲今年的失業率將高達百分之八點五。

目前美國約有七百五十萬人失業，佔百分之八點二，但有跡象顯示，此失業率可能會再上升。

美經濟諮詢理事會主席格林斯潘告訴參議院撥款委員會說，失業率的估計，目前已在檢討中，而很可能會高達百分之八點五以上。

在二月三日，福特總統估計，失業率在今年將會下降，一九七五年的平均率將是百分之八點一，一九七六年是百分之七點九。他在紐約証券分析家協會的會議上說：「我深信在今年度的失業率將會下降。」

星期二在堪薩斯州托佩加市，福特總統暗示：由於一月份的失業率迅速上升達百分之八點二，政府可能會重新檢討其估計。

在通貨膨脹方面，格林斯潘表示情形令人鼓舞。他說，我們已看到一些肯定而相當有希望的跡象，即通貨膨脹正在衰退中。他表示樂觀地說，經濟衰退已趨向好轉。

失業保障金的登記人數已達到新的高記錄。勞工部說，在一月廿五日截止的一星期內，有四百八十萬人領取國家失業保障金。在總救濟計劃下，有五百六十萬人領取各種福利金。

……是經濟局勢加惡化，福特準備撥出更多款項……，而到了四百八十萬單位的年率。

加德納說，有如福特所言，他的政策並非一成不變，在環境發生變遷時，我們將調整政策以配合之，但是有一點很明顯的，便是我們的經濟政策中心，是在於强調限制聯邦預算的過度開銷。

該局宣稱：前個月工業生產量的下降，乃遍及經濟之全面性的，包括汽車、消費物品、商業配備和工業原料。

自一九七三年十二月——經濟大不景氣期間以來，從未這樣的下降。當時百分之八．九。

一月份的降下，乃全國的經濟衰退正在惡化中之證據，因爲指數乃可作爲全國工業之生產量的衡量標準。

該局指出，自去年九月以來，指數已下降百分之九．五。

一月份的全面指數乃爲一九六七年一百平均數的百分之一一三．七。

一月份下降了百分之三．六，十二月份則下降百分之三．一，這是經過修正的數字，較早時報導爲下降百分之二．八。

另一方面，它說新車的銷售卻增加了百分之二又十分之一，這促成該月內的新車存貨積壓減少了百分之十二，政府的經濟專家宣稱，此等汽車存貨之減少，乃汽車業復元的一個關鍵性條件。

另外的積極方面，該局說，隨着煤礦工潮的最終解決之後，一月份的煤炭生產乃增加了百分之三十七。

該局宣稱，不過，商業配備的生產已減少大約百分之四．五，建築材料之生產卻進一步下降，工業原料之生產也銳減，此等減少乃反映出工業界之致力減少過度積壓之存貨。

此外，鋼鐵、其他五金、紡織品、紙張和化學品之生產量，也告大大減少。

這項生產報告提供了福特政府對一九七五年度之冷酷景況以進一步之根據，蓋政府曾堅稱國家之經濟將全面下降百分之三．三，一九七四年已下降了百分之二。

截至一月爲止的十二個月期間，工業之生產下降了百分之九．三，截至十二月爲止之三個月期間的下降年率爲百分之十二．四。

一九七五年通貨膨脹的第一份報告，將由勞工部星期五在其一月份批發物價指數中作出。去年的批發物價指數已上升百分之二〇．九，但是，年杪數個月的漲幅已告緩慢下來。

市場內外

新春一砲果然大響 洋客補貨尾市暢旺

兎年新春第一砲果然一砲而响，甚至是「金股齊鳴」，若以古老中國人的看法，今年香港的經濟定然大行其兎運矣。

× × ×

城都地產在最舊會中以「衝天炮」勁力，由上月的一元九角衝上三元，升幅達百分之五十七點八九，此不可不謂爲驚人之舉，最新會內，因爲衆人皆向熱門股進攻，令其本身的「九仔」股乏人問津，造成一面倒的情形。

× × ×

新春年頭股市場內一片喜氣洋洋，一聲「恭喜發財」，齊給港股高開紅盤，若想在股市中「發新年財」者，人人有份決不落空，甚至有人建議港督大可效法澳督，在股市中任購一種股票，象徵本港「全年旺相」。

× × ×

據某經紀觀察所得，在上週尾市值一億三千萬元的交投中，「紅鬚綠眼」的入貨額佔一半。

× × ×

週一開市價位即向下回落，此乃勢所難免，有「拉高勢危」，果然獲利者自然回吐，加上走勢上升過速，也需要略略調整，幸好早市半小時的調整幅度輕微。敏感人士則認爲莫非是倫敦方面來港方補貨，其來勢相當有力，不容忽視。

鋼鐵價回昇

鋼鐵新春開市價格回升，這情況並非是本港建築業迅速興盛，對鋼鐵需求突然增加，主要是由於日本鋼鐵退一步減產，較多低價盤不再出現所支持，日本鋼鐵聯盟最近重新檢討國內鋼鐵產銷情況時，作出再減產的決定，對本港鋼鐵市情目前的景況是有些裨助的。

新春鋼鐵市勢一般看穩，但日本鋼鐵低價訂盤，因爲去年歲底紛紛收回，重新計算其產品成本，故本港鋼鐵市場已減少了這些低價鋼鐵訂盤的壓力，在此情況下，新春鋼鐵價格穩定中緩性回升，這種可能性是相當的明顯。

有關商家指出：日本鋼鐵減產後，其生產率僅及正常情況百分之六十，日本第二季開始，國內鋼鐵工業對資金運用，不如早期緊絀，而最近較多收回的低價鋼鐵訂盤，就生產情況計算是普受虧蝕，不但是存貨，甚至鋼鐵廠亦願意在此低價接單，看來是這種長期虧本生意難以繼續支持下來，因此，經過這次認真減產後，低價鋼鐵再難出現，而本港亦減少這種低價貨競爭的威脅。

鋼鐵商認爲，新春鋼鐵交投情況會逐漸增展，因爲建築方面存量不多，較爲繁忙，建築工程新春復工，還方面對鋼鐵補吸會有所增加，但鋼鐵價格轉定，買家信心轉强，對新市不無支持的。

股市經濟版

新春洋紙紅盤，交投情況將不如過去活躍，但一般紙價大致穩定。

有關商家表示：今年紙新市紅盤，在一般投資方面不會特別熱暢，原因是本港工商業對洋紙需求不怎熱切，春活動亦比往年緩慢，特別是工業用紙方面表現會較爲遲滯，事關工廠生產情況欠佳，除了大型廠尚可支持之外，中小型廠生產多數推遲，這即是新春假期後多未能迅即復工，對工業用紙流銷不無影響。

至於印刷紙及包裝用紙情況，多是細宗交投，與去年同期情景大有分別，因爲去年年底紙價相當高，較多印刷用家於歲底時提早補貨，但今年歲底洋紙市銷固然是淡得早，而新春開市補貨亦較爲忍縮，事實上各印刷廠生產情形下，不大接續，須在新春開市就落下訂單，預料洋紙市情比較疏靜，但細宗則有較多落行。

原因是今年新春本港紙價跌現在已回升，因此價跌至此時，將到最低水平，市場互相爭着找出路，亦可望減少。

美電鈔疲弱日元跌 金市報順人心觀望
去息三元零三仙尾盤一〇〇六

【本報訊】今早外圍行情無報，金市前市尾盤爲一〇二〇．三。

今晨市開報一〇〇七．〇，最高報一〇〇九．五，最低報一〇〇五．四，收市價一〇〇六．〇，息價訂去息三元零三仙，上午現貨交收共九百両，公元定一〇〇七．五。今晨外圍休息無報，金市人心稍弱，交投轉疏。

美鈔報跌，大鈔報四．六二五，普鈔報四．六一五。美電最高報四．六四〇，最低報四．六三三。日元報順，大紙報一五七．〇，細紙報一五六．〇，台幣報一二六．五，西德馬克報一九六．五，法國法郎報一〇五．五，瑞士法郎報一八五．五，坡紙報二．〇三，（小）二．〇二，泰幣報二三．五〇，加拿大紙報四．七〇。

上午金融行情表

二月十七日（星期一）

（九九K金價）

開市	1007.0	收市	1006.0
最高	1009.5	最低	1005.4

（去息三元零三仙）

（美鈔）	
最高	4.625
最低	4.615
（美電）	
最高	4.640
最低	4.633
（雜幣）	
日元（每萬計）	157.00
台幣（每千計）	126.50
西貢紙（每千計）	6.00
泰幣（每百計）	23.50
星加坡大紙（每元計）	2.03
星加坡細紙（每元計）	2.02
勞啤（每百計）	53.00
西德馬克（每百計）	196.50
法國法郎（每百計）	105.50
瑞士法郎（每百計）	185.50
加拿大紙（每元計）	4.70
澳洲元（每元計）	6.21
正鎊（每鎊計）	11.11
葡幣（每元計）	0.92
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	184.00美元
瑞士金價（每安士出價計）	186.00美元
巴黎金價（每安士計）	189.80美元
（英鎊）	
倫敦轉匯鎊（每鎊計）	2.3905美元
美國告老士（每鎊計）	2.3915美元

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行	16.20	15.20	16.20
	（英倫登記）			
	恒生銀行			65.00
	海外信託銀行			
	大華銀行			
	友聯銀行			3.05
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）	2.80	2.75	2.80
	會德豐船務（B）			0.27
	新世紀航業			
	綜達航業			2.50
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			3.90
	華光航業			2.40
	帝后船務			
	東方貨櫃	1.58	1.55	1.58
	保業航運			
	新海康			
	均益倉	4.40	4.30	4.40
	九龍倉	11.10	10.20	11.10
	安全貨倉			
	太古	5.80	5.30	5.80
	黃埔船塢	9.10	8.40	9.10
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			8.50
	香港電燈	2.80	2.70	2.80
	九龍電燈			12.00
	中華煤氣	7.50	7.40	7.50
	電話公司	8.40	8.25	8.40
	電車公司			
	九龍巴士	3.325	3.00	3.325
	中華巴士			
工商投資	會德豐（A）	3.40	3.075	3.40
	會德豐（細股）			0.32
	恒隆			
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	怡和	24.40	23.30	24.30
	怡和証券	6.00	5.50	6.00
	怡和實業			2.65
	怡南			
	安達臣			
	滙豐投資			
	太平洋			
	森那美			
	新英華			
	仁孚			1.50
	東泰貿易			
	船務投資			
	輝百美			
	利獲家			
	利獲家海外			
	好世界投資			
地產置業	置地公司	6.35	5.95	6.35
	高富置地			
	亞洲置地			
	建煌新記	0.44	0.43	0.44
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	亞祥置業			
	太古昌	0.76	0.72	0.76
	華昌建業			
	永泰建業			
	大信置業			
	豪華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			0.45
	合和地產			0.90
	新鴻基	1.82	1.76	1.82
	南太平洋			0.62
	和記地產	2.80	2.70	2.80
	力士地產			
	麗君地產			0.55
	嘉新地產			
	華大地產			
	星港地產			
	金山地產			
	恒生工業地產			
	大昌地產	0.55	0.495	0.55
	兆安地產			0.46
	嘉年地產			
	聯邦地產（A）			1.22
	萬邦地產			
	和豐地產			
	亨隆地產			0.23
	四海地產			0.75
	利安地產			
	大生地產	1.04	1.00	1.03
	高昇地產			
	萬生			
	模漢置地			
	大寶地產			
	華光地產	0.48	0.47	0.47
	華信			
	利豐地產			
	城都地產	2.525	2.35	2.35
建築、企業發展	保華	1.15	1.14	1.15
	金門	10.30	9.90	10.30
	青洲英坭（新股）			
	港機工程			
	鉅利基業			
	保利工程			
	海港工程			
	莊士發展			
	利興發展			
	泰盛發展			
	世界發展			
	金閣發展			
	新世界發展	1.36	1.23	1.36
	寶福發展			
	聯興盛發展	0.52	0.50	0.52
	金大發展			
	遠東發展			
	海南發展			0.85
	香港發展			
	和寶			
	新同盛			
企業發展	廖創興	0.72	0.70	0.71
	廣聯企業			
	安寧企業			
	聯合企業			
	和記企業	2.575	2.15	2.55
	偉業企業			
	信德企業	0.57	0.55	0.57
	太古實業	8.95	8.70	8.95
	和記股權			
	明輝發展			
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			
	美漢	0.65	0.62	0.65
	金佑			
	富輝企業			
	明仁企業			
	捷聯企業			
	順福企業			
	大富企業			
	裕顯企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店	5.70	5.40	5.40
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			4.50
	海港公司			
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	凱聯酒店	0.77	0.72	0.77
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠			
	美豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			
	會德豐紗廠			
	大利			
	建生			
	鱷魚恤			
	真善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	施貞尼			
百貨酒樓及其他	南順			
	永安			
	先施			
	瑞興	3.30	3.25	3.30
	大新（公和）			
	連卡佛（A）	11.00	10.60	11.00
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業	3.075	3.00	3.075
	屈臣氏			1.70
	信昌			
	寶光	3.10	3.00	3.10
	立興			
	生力啤	6.55	6.50	6.50
	大亞石業			0.30
	保星旅業			
	莊士集團			
	菲立斯	0.1425	0.135	0.14
	茂昌			
	松下電器			
	熊谷組			
	海底隧道			4.80

兎年次天交易較謹慎

消耗戰，倘在這種情形下，鐵行可能被迫留前門後，元朗於上半場的射門機會也可能較多，而且元朗仍未能爭取較高位置，看來今仗仍有利於元朗。

（元朗）
張耀東
葉華偉　黃煜榮
文錦榮　許植強
洪奕成　盧福興　梁能仁
庾國樑　葉振發　李龍國

港選有力反攻

換邊再戰，港選以黎新祥，胡國雄，[illegible]，出替黃文偉，梁金發，盧洪海，並改爲「四二……

……財盃保齡賽，女子組決賽完畢，由來利榮歷廠當業經理白劍生頒獎後（上圖）與冠軍菊紅，亞軍李敏慈，季軍符鷺雲合攝。男子組決賽，昨亦順利完成，賽後，亦由白劍生頒獎。下圖爲頭獎後與優勝者攝，左起頭獎人……

……亦有佳作，奮戰獲得亞軍，幾名熱門人物反居其後，計張鶴洲季軍，馮大綱殿軍，第五是吳天培，第六是楊樹明。

……念盃一隻及錦牌香歷兩條與大利是一封。至此由四海保齡球場主辦之發財盃保齡球大賽已圓滿閉幕。

……等馬場舉行，而且一個星期竟見有三日比賽，那個時候，黃清瀨、陳博等知名騎師都常替蘇芬諾夫效力者，直至戰爭結束，上海沒有賽馬，那個時候佐治蘇就開了一間騎術學校，教人騎馬。但其心中却念念不忘香港，尤其是眼見戰後本港……見增强，經驗老到的佐治蘇，快活谷站穩陣脚，外傳其在今季之後即會退休，這是絕對不確者，蘇氏在今後數年間仍將會屹立於練馬師行列……

第一

中東和平露曙光
以埃達成臨時解決辦法 雙方表示充滿樂觀信心

【開羅十七日路透社電】埃及官員們今日對於以色列卽將同意在西奈半島新的撤軍行動，抱有樂觀。

隨着美國務卿基辛格去週在此間會談後，這些官員說：他們希望一項協議可在六月達成。消息靈通人士說：以色列在今後數個月內作出新的撤軍行動，實不能予以剔除。

這些對可能出現新撤軍行動的推測，是隨着昨天埃及外長法美和陸軍部長加美斯將軍舉行冗長會議，來檢討基辛格最近的和平任務之後產生出來的。

一般相信法美曾向埃及軍方試探在基辛格下一次中東行程之前（可能在下月舉行）對西奈任何新隔軍程度的意見。基辛格的下次中東訪問將提出多項具體建議。

埃及曾經說明：協議如不能在短期內達成，則會增加戰爭的危險。埃及并曾警告，除非一項協議獲得達成，否則不再繼續那項將於四月滿期的聯合國和平委託權。

【特拉維夫十七日路透社電】以色列總理拉賓今日說：以色列相信與埃及達成進一步的臨時解決辦法，是可能的和令人想望的但并不以付出任何代價而達成。

拉賓提及美國務卿基辛格在三月間作下一次的中東訪問，以便達成以、埃之間的一項臨時協定一事說：以色列現在從一個，實力立場參加談判，并有改變策畧的餘地。

拉賓在海法港的一次公開集會說：「我們以堅強和安全的立場向前展望，我們知道我們可以按照我們的信念自來運用各項策畧，和判定何者可能同意，以及何者可能不接納。以色列相信現時有一個機會，那就是願望達成一項臨時辦法，但并不是以付出任何代價或任何條件而達成」。

福特要求國會 加强軍援越棉
國會代表團將實地調查 再行決定是否予以批准

【華盛頓十七日路透社電】福特總統今日說，如果金邊所遭受的火箭攻擊歸咎於美國未能給與高棉政府之增加援助，則美國人將受到一種不良的精神上打擊。

政府已要求增加對高棉之軍事援助二億二千二百萬元及增加對南越之軍事援助三億元。它希望一個國會代表團之實地調查將會協助克服對於這項之要求的强烈反對。

在接見華盛頓明星新聞報記者時，福特提及金邊遭叛軍火箭攻擊後的情景，這種情景，如果美國已給與高棉政府之適當武裝，是可以避免發生的。

他補充說：「我們為這事對美國人有一種十分不良的精神上打擊，而且，如果可能證明這事的結果是與國會未能追加二億二千二百萬元援助俾高棉政府能夠自衞的話，我想這種打擊對國會將有十分不利的影響。」

國會的採訪事實代表團暫定於二月廿一日由華盛頓前往中南半島，並於八日之後回國，團員將包括贊成和反對這種額外援助的國會議員。

蘇責土裔領袖 造成塞島分裂

【莫斯科十七日路透社電】蘇俄官方「塔斯社」今晚譴責土裔塞浦路斯領袖在島上土耳其軍隊佔據的地方成立一個自治邦。

「塔斯社」發表聲明，謂此舉是「北大西洋公約組織圈內若干人士另一次企圖，蓄意破壞解決的進展，並且造成塞島分裂，違背塞浦路斯人民的利益。」

聲明重申蘇俄政府去年所提的建議，主張由聯合國主辦召開一項多邊會議，商討塞島問題。

美國國務卿基辛格於二月十五日晚抵達波昂「瓦斯機場」後，對記者談話時，西德外長金歐（右）在旁聆聽。基辛格此行是向西德領袖簡報他的中東和平任務。

【雅典十六日路透社電】希裔塞浦路斯領袖克列第斯今日正式宣佈在塞浦路斯與土耳其裔的談判已終止，並謂他現時尋求聯合國批准反對土耳其。

塞浦路斯衆議院議長克列第斯率領四人代表團飛往紐約，促請聯合國對土裔塞浦路斯要求在塞浦路斯聯邦內設立一個國家的決定，採取行動。

他對機場記者說：「我們不再繼續與土裔間的談判，土裔塞浦路斯使用拖延戰術，爲求製造已達成目的的事實」，並表示他的代表團將迫使實行一項新的辦法。他稱：「此項新程序應該生效，且應由聯合國決定。」

問及有關親政府「每日新聞」報告一項報導，謂希裔人士要求安理會頒佈禁止土耳其裔的要求，克列第斯說：「我們將作如此要求，但問題在安理會成員是否全體同意此項程序。」

美在原則上 不表示反對
伊朗擬收購泛航股權

【華盛頓十七日路透社電】美國政府今日說：在原則上，它不反對伊朗意欲在泛美世界航空公司投資的建議。

國務院的宣佈說：任何這一種投資將要滿足國防部所需要的條件。

這一份與伊朗大使館聯合發出的宣佈說：「雙方政府特別指出，成立這一項協議，伊朗政府不能控制泛美航空公司以管理和經營，而美國方面，美國政府在原則上不反對這項在建議中的協議。」

據說：伊朗政府已建議收購泛美航空公司百分之十五股權。這航空公司已陷入財政困難，而財政專家曾經說，欲使這公司繼續經營，新的資金是需要的。

石油輸出國家包括伊朗在內把燃料價大幅度增加，泛美航空公司的虧折已經加深。去年，該公司虧本八千一百萬美元。

美國會建議 制訂新法律 防偷聽電話

【華盛頓十六日路透社電】兩個國會委員會今日建議嚴格的新法律來管制聯邦情報機關人員之偷聽電話行動。

這關於制定新法律來管制偷聽電話和應用電子儀器監視的建議，是包括在一份由參議院外交關係委員會小組及參議院司法委員會發表的報告裡。

這些重要建議中之一項是，在外國從事監視一個美國人的行動，事前必須獲得當地的美國大使批准。

另一項建議是，聯邦調查局及聯邦政府之重要刑事調查機構應負責國內的一切軍事安全或國防的偷聽電話活動。

這報告是舉行聆訊，來調查在一九六九至一九七一年份之間偷聽十七名記者和政府官員電話事項之結果。

日內瓦警方保護葛羅米柯 二月十六日，蘇俄外長葛羅米柯抵達日內瓦後，當地警方派遣一批身穿避彈衣的武裝警員，乘坐一輛吉普車，一直由日內瓦機場尾隨護送葛氏的座駕。葛羅米柯定於當日稍後時會晤美國務卿基辛格，會談中東問題。

北愛共和軍囚犯 已結束絕食行動

【都柏林十六日路透社電】愛爾蘭電台宣佈，十二名愛爾蘭游擊隊囚犯，今日結束四十五天的絕食行動。

這十二人中，包括廿九歲的柏德烈華德。據他的家人昨晚說，他已瀕臨死亡，都柏林醫院當局說：他身體很弱，但現時不會有危險。

愛爾蘭電台說，愛爾蘭政府和愛爾蘭共和軍將在較後發表聲明。

這次絕食行動，在四十五天前由七名愛爾蘭共和軍囚犯在此間西南五十哩警衞深嚴的泊羅西監獄首先發難，後來其他共和軍囚犯亦相繼加入。

愛爾蘭共和軍囚犯的絕食行動，是要迫使當局給予他們政治犯地位，並與泊羅西監獄其他囚犯分隔囚禁。

官方人士說：分隔囚禁問題本已獲解決，不過共和軍其後又提出額外要求，例如有權使用自己的記事紙，和索閱更多報章。

現時仍未有若何徵象，顯示那項僵局如何打破，也未知政府是否曾與游擊隊領袖舉行過會談。

中共責俄 佔日島嶼 作爲基地

【北平十六日法新社電】「新華社」評論員在最近一期的「北平評論」週刊撰文稱：蘇俄永不會同意將北海道所佔的四個小島，歸還日本。

該評論員解釋謂：「蘇俄已將齒舞、色丹、擇捉及國後四小島，全面武裝，成爲蘇俄艦隊的重要基地，使艦隻能由日本海至太平洋，進行在亞洲的軍事擴展。」該評論員並重提日本外相宮澤喜一上月在莫斯科發表之聲明，謂該四小島的前途應予解決，俾蘇俄和日本締結和約。觀察家並注意到周恩來於一月廿一日會見日本自民黨領袖之一的保利茂時，曾對宮澤喜一所表現的堅定立場，予以主持。

英格烈褒曼 跌斷了脚骨
永恒的妻子 仍如期演出

【洛杉磯十六日路透社電】在森瑪錫．麥威導演的舞台劇「永恒的妻子」中担任女主角的影星英格烈．褒曼，因左脚打上石膏，要坐在椅上。原來昨晚在舞台劇開演前，她跌斷一根骨。

當時，五十九歲的褒曼在街上行走，不愼踏到一塊木料而跌到，跌斷那條脚骨。但她堅持該舞台劇如期演出。在拉開台幕廿五分鐘之後，她蹣跚的走到台上。

基葛長談四小時 氣氛頗具建設性

【日內瓦十六日法新社電】蘇俄外長葛羅米柯與美國國務卿基辛格今晚在此間會晤，氣氛「大致上」具建設性。以上是基辛格稍後時對記者所言。兩人會談了差不多四小時。

基辛格證實他們曾討論美蘇雙邊關係及限制戰畧性核子武器的談判，他聲稱：他們將於明晨商，今日由此飛往日內瓦。

葛氏將在日內瓦與美國務卿基辛格會晤，並舉行會商。基氏將於今日下午，由波昂飛往日內瓦。

【日內瓦十六日法新社電】蘇俄外長葛羅米柯今日抵此與美國國務卿基辛格舉行會議。面露笑容神色安祥的葛羅米柯在機場對記者說：「我相信你們是曉得美蘇兩國有若干問題是要加討論的」。

蘇下月在歐洲 進行軍事演習

【莫斯科十六日法新社電】蘇共眞理報今日報導，蘇聯武裝部隊將於下月在其國之中歐部份進行軍事演習。

眞理報並未暗示將有多少軍隊參加演習，但說，這演習是武裝部隊軍事準備計劃的一部份，目的在查核例如步兵、炮兵和裝甲部隊等軍隊之聯合行動。

於現時隨同英國首相威爾遜訪問蘇聯的一名高級官員歡迎眞理報的報導，認爲這正是西方國家所欲知道的消息。作爲歐洲安全和合作會議之一部份，東歐和西歐的國家同意它們個

伊朗石油收入 去年達二百億
石油接連漲價獲四倍利潤

【貝魯特十二日美聯社電】一九七四年伊朗的石油收入，達到二百億元，爲上一年的四倍。

在伊朗國營石油公司公報的一篇文章中，公司總裁伊巴爾透露，一九七四年的原油產量，平均爲六百萬桶一天，其中五百三十七萬五千桶是出口的。

口服避孕藥 服後易中風

【芝加哥十六日路透社電】「美國醫藥協會月刊」發表的一份報告書稱，服食口服避孕藥的婦女，較不服避孕丸的那些婦女面臨更大的中風危險。

這份由一個稱爲中風研究小組的組織所發表的報告書，是向數百名年齡由十五至四十四的婦女調查所得的結果爲其基礎的。

那項研究發現，婦女服食避孕丸，吸煙，患上高血壓或偏頭痛，會面臨特別顯著的中風危險。

報告書又說：單是服食避孕丸已增加中風危險。

該報告提議：㈠患有高血壓的婦女不宜服用口服避孕丸。㈡患有偏頭痛及視覺不清的婦女，以及服食避孕藥丸會使頭痛惡化的婦女，也不宜服用藥丸。

美蘇大砲比較
美國大砲精巧而效能差 蘇聯大砲耐用殺傷力强

【華盛頓十六日路透社電】國會議員阿斯賓今日說：美國陸軍的試驗已指出蘇聯的大砲和高射砲比美國製造的更爲輕便和可靠。

這威斯康辛民主黨衆議員在一份聲明說：陸軍以試驗顯示美國武器有太多不必要的精美裝飾。

他說：「美國的大砲因裝飾華美而犧牲效能以致不能十分好用。」

阿斯賓說：陸軍部於分析的蘇聯武器包括現時所用蘇聯大砲、坦克砲和反飛機武器。這些蘇製武器將是以色列於一九七三年中東戰爭當中所鹵獲和交給美國估計其效能的。

他補充說：這種蘇聯武器比較笨重，但更爲可靠而且不會迅速地磨損。它們有更大的射穿網中能力及能在崎嶇不平的地形上以較高速度移動。

英女皇伉儷 抵達咸美頓
百慕達工人大罷工

【百慕達．咸美頓十六日路透社電】雖然百慕達最大的工會正發動大罷工，但英女王及王夫愛丁堡公爵今日仍然受到熱烈歡迎。

巴士雖然沒有行走，但數百人却徒步到機場迎接英女王。

由機場通往咸美頓的皇家道路上，人山人海，一萬名美國遊客也在人羣之中。

產油國專家完成準備
將與用油國家 舉行高層會談

【維也納十六日路透社電】主要石油輸出國家的專家們於今晚結束九日的準備工作，以備與用油國家舉行最高階層會談。

這來自石油輸出國家組織十三國的專家們完成詳細的工作文件，以備石油部長於二月廿五日在此間集會時參攷。部長會議之後，繼而在三月之第一個星期於阿爾及爾舉行石油輸出國家組織國家元首的高峯會議，制定產油國的立場以備和用油國家談判。

參加此次在石油輸出國家組織總部之準備會議者，約有高級經濟和石油專家七十人，但會議的詳細則未發表。

埃法國會議員呼籲 召開緊急會議 商討能源危機

【開羅十七日路透社電】埃及和法國國會議員們今日呼籲要舉行一項商討世界能源危機的緊急會議，此會議須由石油生產國、石油消費國和發展中國家參加。

此項呼籲，是一個由法國國民議會外交委員會主席卓維里所率領的法國國會議員訪問團，在歷時八天對埃及的訪問結束時，在此間發表的一項聲明中所提出的。

該項聲明未有提出對舉行該會議的日期或地點，亦無提及所要討論的特定問題。

在那法國國會議員在他們訪問期間，曾會見埃及多名高級官員。卓維里亦曾由埃及總統沙達接見。

巴解有條件同意 以色列部份撤軍

【貝魯特十六日合衆國際社電】巴勒斯坦解放組織於星期六日宣稱：該組織並不反對以色列的部分撤出佔領區，但此項撤退須爲以色列自全部阿剌伯佔領區撤退之第一步，並恢復巴勒斯坦人民的主權。

上述意見，刊於「巴解」機關報上。

圖爲英國首相威爾遜於本月十六日前往列寧格勒的墳場置放一個花圈。數萬在列寧格勒被圍攻和在大戰中喪生的人們，均在該墳場的集體墓穴中埋葬。威爾遜與英國外相加拉漢（左端）曾聯袂遊覽列寧格勒，參觀該城陣亡將士紀念碑和革命時代舊巡洋艦「曙光」號。（合衆國際社傳眞圖片）

電視播音節目

香港電台
一·〇〇 時事實錄
一·一五 下午旋律
一·三〇 美的世界
二·〇〇 主婦手記
二·三〇 風虎雲龍
三·〇〇 「吉祥之星」
三·三〇 青春交響曲
四·〇〇 工廠雜誌
四·三〇 星期一約會
五·〇〇 粵語新聞
五·三〇 英語環遊世界
六·〇〇 香港傳奇「明星夢」
六·一五 粵語新聞及特別報告
六·三〇 新聞之窗
七·〇〇 知多少
七·一五 你的香港
七·三〇 新聞報告
七·四五 家庭益智問答節目
八·〇〇 趣劇「藍領白領」
八·三〇 轉播倫敦新聞
九·〇〇 空中問答
九·三〇 中詞西曲
十·〇〇 普通話教授
十·三〇 粵語流行曲
十一·〇〇 燭光下
十一·三〇 粵語新聞
十一·四五 歌星選唱
十二·〇〇 爐邊漫步
十二·三〇 四人夜話
一·〇〇 「一笑傾城」
一·三〇 時代曲
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台
一·〇〇 新聞報告
一·三〇 天氣報告
一·四五 倫理小說「父教」
二·〇〇 祝壽祝婚節目
二·三〇 古今中外「大漢英傑傳」
三·〇〇 藝員五線譜
三·三〇 新聞報告
續播藝員五線譜
四·〇〇 一曲寄心聲
四·三〇 粵語新聞
四·四五 天氣報告
五·〇〇 遊山玩水
五·三〇 天羅地網
六·〇〇 天氣報告
六·一五 新聞專輯
六·三〇 十八樓C座
七·〇〇 口琴講座
七·三〇 點播小說
八·〇〇 新聞報告
八·三〇 時代曲
九·〇〇 點播小說
九·三〇 三個臭皮匠
十·〇〇 樂苑花瓣
十一·〇〇 新聞報告
十一·一五 秋燈夜語
十一·三〇 時代曲
十二·〇〇 新聞報告
十二·一〇 廣播完畢

商業第二台
一·〇〇 新聞報告
一·三〇 股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
二·一〇 天氣報告
二·三〇 今日之歌
三·〇〇 股市行情報導
三·一〇 年青人時間
六·〇〇 新聞報告
六·三〇 天氣報告
續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
七·三〇 升中會考指導
八·〇〇 新聞報告
八·一五 英語進階
八·三〇 市場學
九·〇〇 基本統計學
九·三〇 粵曲點唱
十·〇〇 隨想曲
十一·〇〇 天氣報告

十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台
一·三〇 新聞及天氣報告
一·四五 麗的電視劇「情天長恨」
二·三〇 「雄才偉畧」片集
三·一〇 神貓卡通片集
三·三五 從心所欲
四·〇〇 快樂家庭
四·三五 新聞簡報及節目介紹
四·四〇 粵語長片「亞珍要嫁人」丁瑩、珠江主演
六·二五 六二五劇場「母親」
六·五五 今時今日新聞及天氣報告
七·二〇 觀點與角度
七·三五 朦面超人
七·五五 老襯亭
八·二五 秀蘭歌聲處處聞
九·二五 麗的電視劇「蓮香」
十·二〇 最後新聞報告
十·三五 第三十三屆世界乒乓球錦標賽
十二·二〇 時人時事
十二·三〇 全日播映完畢

麗的電視英文台
五·〇〇 兒童世界
五·三〇 古荒歷險記
六·二五 抗暴英雄
六·四〇 新聞及天氣報告
七·二五 觀點與角度
七·三〇 戶外天地
七·五〇 春滿杏林
八·二〇 人猿襲地球
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·一〇 神秘之夜
十·二〇 時人時事
十一·二〇 烽火家庭
十二·一〇 全日播映完畢

無線電視翡翠台
十二·〇〇 七彩「珍饈百味」
十二·三〇 七彩「卡通片」
十二·四〇 七彩「杏林雙傑」片集
一·三〇 午間新聞
一·四五 第二劇場「烏龍劍客」
二·一五 每日電影「改期添丁」由新馬師曾、林丹、俞明主演
三·四五 新聞簡報
三·五〇 七彩「紅粉健兒」片集
四·二〇 「龍虎兒女」片集
四·五〇 午間電影「金銀珠寶到門來」由任劍輝、鄧碧雲主演
六·二五 七彩「精打細算」
六·五五 翡翠劇場「長白山上」
七·二〇 新聞及天氣報導
七·五五 觀點與角度
八·〇〇 七彩「信不信由你」
八·三〇 七彩「澤星譜」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·一五 七彩「包青天」片集
十·四五 七彩「功夫」片集
十一·四五 最後新聞報告
十一·五五 午夜電影「關上春痕」由關山、……主演

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

聘請 聘護衛員

商業 中聯搬遷公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 荃灣道K-632345 628647

香港工科學校 1975年度新班招生
招生
美加國際酒吧訓練中心 一技可傍身

時裝加工
墅別登而華 環境幽雅·淸靜舒適 宗旨實際·中西侍應 九龍尖沙咀樂道21號A八樓（卽凱悅酒店後面）

醫藥 喉 專科中醫 吳景雲醫擅 喉痧 喉癌 喉瘡 喉爛 陰虛喉症 雙單喉蛾

老中醫 潘柏 全日在九龍彌敦道312號三樓應診

專醫 黃華湛 痔瘡 無痛脫落·永不復發

善補靈藥

虫

印度神油 男性專用·妙不可言